

HABITATION-RÉNOVATION

progrès-dimanche

La nature dans votre cour

Pages C6-C7



VENDRE OU ACHETER? CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERS PROFESSIONNELS À L'INTÉRIEUR DE CE CAHIER

PEINTURE

Un fini mat qui résiste au lavage

L'air printanier nous permet d'ouvrir nos ailes et... les fenêtres. Dans un même souffle, de constater, avec la lumière nouvelle des jours plus longs, que les murs de la salle du séjour ont pris un sérieux coup de gris, que ceux de la cuisine coupent carrément l'appétit.

Repeindre est une activité qui ne grève pas le budget et permet la réalisation d'une multitude d'idées. Les plus modestes d'entre elles peuvent devenir des projets d'envergure.

Alors sortez pinceaux et chiffons et participez à la métamorphose des lieux, comme avec une baguette magique. Mais il faut choisir les bonnes couleurs, prendre le temps de relier les éléments du décor et assurer l'harmonie entre les différents tons. Voilà qui tient d'un bon œil, et d'un certain sens artistique.

Des couleurs à portée de main avec des noms évocateurs tels: ciel de mer; bleu Marseille, brune d'été, cerise sauvage, veille de tempête, fondue au chocolat, etc. Voilà comment les couleurs nous mettent l'eau à la bouche. Ce sont celles que Benjamin Moore ajoute à sa Collection Designer, déjà impressionnante. Cette collection comprend maintenant pour un printemps gourmand, 231 couleurs.

Benjamin Moore a eu une idée brillante pour vous rendre encore plus compétent et plus intéressant auprès de vos amis et des membres de votre famille. On peut désormais posséder en bon format de 6 cm sur 12 les 231 couleurs de la collection.

lection. Reliées ensemble, à portée de main et de consultation, elle sont présentées dans un pratique étui en similicuir noir, vendu 24,99 \$. Traîner ses couleurs avec soi évite bien des erreurs au moment des achats de meubles ou d'accessoires.

La Collection Designer n'est pas seule sur les présentoirs de Benjamin Moore. Mais pourquoi alors choisir celle-là plutôt qu'une autre? Selon les experts, ces couleurs, par leurs tons neutres à l'apparence douce et veloutée, s'harmonisent plus facilement avec d'autres.

Vous avez du mal à vous repérer dans les différents finis de peinture qui auront indéniablement un rôle à jouer sur le résultat final? Voici quelques rappels; le premier

a trait à l'usage répété ou non de la surface à peindre. Ulti-Mat de Benjamin Moore est le dernier-né des finis. Très évolué sur le plan technologique, c'est un fini plus mat que les autres, plus dur, résistant mieux à l'usure et aux lavages. Velouté. C'est un fini lisse avec une touche d'éclat.

Perle. Utilisé de préférence pour les endroits humides et lavés fréquemment ou la réalisation de faux-finis.

quemment ou la réalisation de faux-finis.

Satin et semi-lustre. Pour les portes et moulures, idéal pour les meubles.

Très lustré. Aspect émailé. Un fini réfléchissant spectaculaire. Il peut même changer la perception des couleurs environnantes mais accentue les imperfections des surfaces.

SUCCURSALE DE JONQUIÈRE

1^{er} agent inscripteur

pour avril 2004

ANDRÉ DUBÉ • 818-6677 ou 548-9192

Agent immobilier affilié

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER?

Pour faire d'une idée une réalité... N'hésitez pas à me contacter et comme toujours, je me ferai un plaisir de vous servir!

Claudette Maltais

Agent immobilier affilié

696-3083 • 543-5511

SUCCURSALE JONQUIÈRE

1^{er} VENDEUR et 1^{er} INSCRIPTEUR DE L'ANNÉE 2003

1^{er} VENDEUR DU MOIS D'AVRIL 2004

LE CLIENT D'ABORD

NOUVEAU!

LA BAIE

1591, St-Pascal, magnifique 2 étages, 4 chambres, foyer, sans voisin arrière.

À VOIR ABSOLUMENT!

LA BAIE

1261, St-Stanislas, vue imprenable sur le Fjord, impeccable au-delà de vos espérances!

À QUI LA CHANCE?

CHICOUTIMI

613, Louis-Hémond, différent, divisions intéressantes et spacieuses! Quartier recherché!

VUE PANORAMIQUE!

LA BAIE

1523, des Rosiers. Voici un sujet fort intéressant! Une visite vous convaincra!

VISITEZ-NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .COM

VOUS Y DÉCOUVRIREZ TOUS LES ATOUTS GAGNANTS DES AGENTS IMMOBILIERS

LA CAPITALE QUI FACILITENT LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 543-5511

* RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE EST UN RÉSEAU DE FRANCHISÉS AUTONOMES ET INDÉPENDANTS

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

SHIPSHAW

5650, des Bouleaux. Superbe maison avec grand terrain 27 023 pi car, entièrement paysager, sans voisin arrière, foyer comb. lente, armoires chêne, planchers en bois. Une visite vous séduira. SIA 0303657.

Michelle Audet, 812-8811
Pierre Tremblay, 818-4455
vous y attendent!

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

JONQUIÈRE

3155, des Sorbiers. Maison haut de gamme, abri d'auto, piscine creusée, excellent secteur, grand terrain. Je vous attends!

Réjean Martin
690-2320 ou 543-5511

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

CHICOUTIMI

1375, de l'Estacade. Magnifique jumelé. Décoré avec goût, 4 chambres, 2 salles de bains + 1 salle d'eau. À voir absolument!

Céline Bouffard ou Gilles Parrot,
545-3126 ou 543-5511

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

SAINT-FULGENCE

21, Anse-aux-Foins. Belle propriété, const. 7 ans, hors-sol, bain podium, décoré au goût du jour, 3 ch. au r.-d.-c. + sous-sol fini. Vue sur le Saguenay. Je serai sur place.

Chantal Tremblay
698-3498 ou 543-5511

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

JONQUIÈRE

2132, rue Bonneau, secteur St-Jean-Eudes, maison de 5 chambres avec sous-sol aménagé, garage, piscine, intérieur chaleureux et très propre.

Georges Leclerc
549-0178 ou 543-5511

CHICOUTIMI

1253, Cyrille-Vallancourt. Joli bungalow, 3 chambres, grandes pièces, piscine neuve, 3 ans, à proximité des centres comm., rénovations majeures 2002, libre immédiatement. Faites vite! Venez me rencontrer et faites une offre.

Lucie Boivin
818-8787 ou 543-5511

CHICOUTIMI

787, Talbot, location 1500 \$/mois + taxes applicables, 2200 pieds carrés. Tout inclus.

Réjean Martin
690-232543-5511

CHICOUTIMI-NORD

Ste-Geneviève. Grande maison 30x46, vaste terrain, possibilité commerciale, garage.

André Tremblay
550-7327 ou 545-5511

CHICOUTIMI

788, rue Rodolphe, 30x44, rénové, brique, 4 ch. au r.-d.-c., fini à 50 %. Aucun voisin arr., jolie cuisine, poêle comb. lente, impeccable superbe.

Chantal Tremblay
698-3498

LA BAIE: COMMERCIAL

2922, Bagot, 3 portes avec bureau, terrain 93 130 pieds carrés, bien entretenu, toit refait en tôle, vendu au prix de l'évaluation.

Suzette Carrier
673-4742
543-5511

CHICOUTIMI

579, des Augustines, magnifique cottage tout brique, construction 2 ans, pour les plus exigeants.

CHICOUTIMI

751, Lacombe, bungalow pour petite famille, belles rénovations, endroit magnifique.

CHICOUTIMI-NORD

135, La Chesnaye, À pailers, aucun voisin arrière, PISCINE CREUSÉE, planchers bois franc, sous-sol fini, foyer, impeccable.

Suzette Carrier
673-4742
543-5511

FALARDEAU

644, n°9, lac Clair, le prestige, le confort, l'espace, etc.

Gilles Carrier
673-4742
543-5511

SHIPSHAW

Terrains prêts à construire, rue des Cèdres.

Robert G. Larouche
690-7288
543-5511

LA BAIE

3242, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

3042, Mende-Tremblay. Beau style canadien, mur de brique intérieur qui sert de mur à l'étage pour diviser salon/cuisine. Sous-sol complètement aménagé. La vraie famille.

LA BAIE

1522, de Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté.

LA BAIE

HABITATION

Échanges commerciaux

L'APCHQ lance go-affaires.com

L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) vient de mettre en ligne go-affaires.com, le premier site de commerce interentreprises en construction. Le but: faciliter les échanges commerciaux entre entrepreneurs généraux, entrepreneurs spécialisés et fournisseurs de produits et services.

L'APCHQ admet que l'industrie de la construction affiche un certain retard dans le commerce électronique. Alors qu'un peu plus de 30 % des constructeurs utilisent l'Internet pour vendre leurs maisons neuves, d'autres secteurs n'exploitent pas du tout ce médium. «Entre eux, les entrepreneurs fonctionnent beaucoup par contacts. Le téléphone cellulaire demeure populaire, mais les mentalités changent rapidement. Les consommateurs vont de plus en plus sur le Web pour magasiner et les entreprises aussi, d'où l'importance de développer cet outil de travail», explique Eric Léveillé, directeur du service Internet à l'APCHQ.

(téléphone, télécopieur, courriel, etc.).

«Les entreprises peuvent s'y inscrire gratuitement d'ici janvier 2005 et y inclure leur catalogue électronique de produits et services. Les participants pourront ainsi développer davantage leur réseau d'affaires, outre que par leur réseau de contacts personnels, tout en approfondissant leurs connaissances des autres joueurs du milieu», explique M. Léveillé. Ce qui peut s'avérer un précieux atout dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre.

Dans le but de le garder simple et convivial, le site go-affaires n'offre pas pour le moment la possibilité d'effectuer des transactions en ligne, mais il est déjà possible de

lancer des appels d'offres ou des demandes d'information à plusieurs entreprises pour obtenir des soumissions, éliminant le temps d'attente au téléphone ou les fastidieuses procédures par télécopieur. Bien entendu, go-affaires possède aussi tous les autres avantages du Web: consultation gratuite, accessibilité 24 heures sur 24, etc.

Selon Michel Leblanc, spécialiste du commerce virtuel chez Adviso Conseil, ce nouveau site est une bonne nouvelle pour l'industrie de la construction et de la rénovation. «Le commerce électronique souffre encore de préjugés. Beaucoup croient que ce n'est bon que pour les consommateurs. En réalité, 80 % du commerce électronique se fait

d'une entreprise à une autre. Qui plus est, les produits et services des membres de l'APCHQ s'adaptent bien au commerce virtuel», indique M. Leblanc. Dans un avenir rapproché, go-affaires devrait fournir un système de paiement en ligne ou d'échange de fonds, la possibilité de lancer un avis de recherche ou de service à plusieurs entreprises ainsi qu'un babillard de petites annonces. Jusqu'à maintenant, go-affaires compte 450 membres (ou catalogues de services). Les administrateurs visent 700 membres pour janvier prochain. «Le site est destiné aux entrepreneurs généraux à la recherche d'entrepreneurs spécialisés. Donc, les candidatures des premiers sont refusées», tient à prévenir M. Léveillé.



JONQUIÈRE: 1896, St-Paul. Très belle maison avec garage. Plus de 60 000 \$ en rénovation depuis 1996. 5 chambres, piscine. Excellent rapport qualité/prix. Cause transfert.

Michelle Audet, 812-8811 ou Pierre Tremblay, 818-4455. SIA 0400294



LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
courtier immobilier agréé

 LA BAIE: 3023, Wilfrid-Simard.		 LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN courtier immobilier agréé		 CHICOUTIMI: 676, boul. Talbot. Commercial, résidentiel.	
 ST-HONORÉ: 760 à 766, Hôtel-de-Ville. 4 logements.		 ALMA: 7325, Domaine Renaud. Bord du lac St-Jean + 2 ^e chalet.		 CHICOUTIMI: 91, des Saguenéens.	
 CANTON-TREMBLAY: 26-27, rue Marie-France. 2 logements disponibles 1 ^{er} mai.		 CHICOUTIMI: 59, boul. Université.		 SHIPSHAW: 3853, rue Côté.	
 CHICOUTIMI: 1483, des Prés. À voir!		 CHICOUTIMI: 1483, des Prés. À voir!		 CHICOUTIMI: 1483, des Prés. À voir!	

CHICOUTIMI: 432-5511 ALMA: 668-4578
JONQUIÈRE: 548-9192 ROBerval: 275-5512
LA BAIE: 697-5511 CHIBOUGAMAU: 770-7076



La Capitale
Saguenay-Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-7124 818-4101		 Jean-Rock Girard 818-6484		 Jérôme Côté 549-9255 543-5511		 Aline Duchesne 545-8696 820-3433		 André Tremblay 543-7209 550-7327		 Denise Blanchette 543-5511		 Marco Houde 697-5511 812-2128		 Jean-Yves Maltais 695-2117 548-9192		 Gino Turcotte 815-7558 548-9192	
 Chantal Van den Heuvel 544-7369 544-1649		 Gilles Côté 549-0816 543-5511		 André Simard 543-5619 543-5511		 Jean Mailoux 542-8587		 Gilles Lalonde 696-0487 543-5511		 Pierre Tremblay 812-6251 697-5511		 Michelle Tremblay 672-71																	

AMÉNAGEMENT

Pour une bonne planification

Les livres: d'autres outils du jardinage

«Nous jardinons pour créer, même si nous ne savons ni peindre ni sculpter.»

Dès la préface d'«Aménagez votre Jardin», (édition du Reader's Digest, adaptée pour le Québec), la Britannique Anna Pavord nous révèle toute l'émotion mais aussi les limites des apprentis jardiniers. «Cette activité nous transporte dans un monde différent où le temps s'écoule au rythme de la naissance, de la vie, de la reproduction et de la mort des plantes. Pour bien réussir dans ce domaine, nous devons respecter ce cycle de la vie, et même y participer. Le jardinage est le fruit d'expériences, et non de connaissances livresques. Ici, les règles n'existent que pour être transgressées... Suivez votre instinct. Ne craignez pas les essais les plus fous. Et surtout, laissez parler - haut et fort - votre imagination.»

Magnifiquement illustré, l'ouvrage nous présente diverses compositions pour tous les genres d'emplacements (îlots, massifs en angle, jardins verticaux, pièces d'eau...) et pour tous les goûts, de la composition choisie pour ses parfums à l'îlot de plantes du désert. L'auteure a même songé à nous faire des suggestions pour les endroits oubliés (abords des poubelles, enchevêtrements de tuyaux, etc.). À chaque page, on précise les soins particuliers à donner aux plantes selon les saisons.

Aménagez votre jardin - Le grand livre des massifs, bordures, parterres, pergolas, treillis, patios (adapté pour le Québec), d'Anna Pavord, Sélection du Reader's Digest, 160 pages.

L'été au sec

Le xéropaysage, vous connais-

sez? Soucieux d'environnement et passionnés de jardinage, l'horticulteur Jacques Bougie et la biologiste Édith Smeesters invitent les jardiniers à s'adapter tranquillement au réchauffement planétaire et à préserver cette précieuse ressource qu'est l'eau sans cesser pour autant de cultiver la beauté autour d'eux... Si vous êtes débutant, c'est tant mieux, vous pourrez tout de suite partir du bon pied en refrénant, notamment, vos envies de pelouse à l'allure de terrain de golf, surtout dans les endroits difficiles comme les talus, les pentes abruptes, les sections étroites ou les espaces ombragés. «De tous les couvre-

sols existants, le gazon est celui qui nécessite le plus d'eau et le plus d'entretien. Curieusement, c'est le plus utilisé», s'étonnent les deux spécialistes.

«Dans l'ouvrage «Aménagement paysager adapté à la sécheresse», les auteurs nous renseignent non seulement sur le genre de plantes à choisir, mais aussi sur les systèmes d'irrigation les plus performants, sur les paillis, les types de sol et la façon de compo-

ser avec les endroits difficiles. Dans les dernières pages, on présente même une liste des espèces adaptées à la sécheresse.

Aménagement paysager adapté à la sécheresse, de Jacques Bougie et Édith Smeesters, Éditions Broquet, 183 pages.

Jean-Philippe Côté
815-4780
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

CHICOUTIMI-NORD: 2667, Rouleau. Unifamille dans un petit coin tranquille à proximité de tous les services. Un petit bûche ayant subi plusieurs rénovations majeures. 59 500 \$! Idéale comme première maison. Venez voir en grand nombre.

SHIPSHAW: 3531, Colombe. Maison et garage tout fini en Nova Brique. Fenêtres et porte Polyco. Piscine, grand terrain sans voisin arr. garage 26 x 28.

CHICOUTIMI: 15-17, Levesque Ouest. Centre-ville bien situé et bien rénové. Garage chauffé. Loyer de 6 1/2 pièces au 1^{er} étage. 4 1/2 au r.-c. avec sous-sol. Une visite s'impose. Appelez-moi pour plus d'info.

LAC-KÉNOGAMI: 3181, du Coteau. Superbe maison sur le bord du lac. Grand terrain. Accessible à l'année. Vous aimez la tranquillité, elle est pour vous!

99 000 \$
CHICOUTIMI: 692-694, Canon. 5 1/2 au r.-c. avec sous-sol. Excellent placement d'air et 4 1/2 au premier étage. L'ouï non chauffé, non éclairé. Faites vite!

CHICOUTIMI: 44-46-48, boul. Université Ouest. Excellent placement. 5 1/2 au r.-c. 4 1/2 et 3 1/2 à l'étage. Venez faire votre offre.

TERRAIN DELISLE: 57 233 pi. car. à 30 000 \$ pouvant construire 4 à 5 résidences.
TERRAIN RUE VIMY: 17 558 pi. car. à 20 000 \$ pouvant recevoir immeuble de 12 logements à 3 étages.
TERRAIN BOUL. TADOUSSAC: 12 604 pi. car. à 35 000 \$ sur le bord de l'eau avec belle vue sur le Saguenay.

Georges Leclerc
Agent immobilier agréé
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Rés.: 549-0178
Bur.: 543-5511

LIBRE PRÉSENTMENT ET NOUVEAU
CHICOUTIMI
432, Place Einstein, secteur polyclinique, maison tout brique, abri d'auto, foyer au salon, pour vente rapide.

NOUVEAU
SHIPSHAW
5799, des Bouleaux, maison canadienne avec chambre à l'étage, un cachet unique avec foyer plancher de bois avec armoires en chêne et comptoir en granit (2003). Sous-sol aménagé.

LATERRIÈRE
Terrain, 5395, rang St-Pierre, bord de l'eau plus de 92 000 pieds carrés, petit chalet avec gazebo!

Linda Turgeon
Agent immobilier agréé
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Rés.: 543-8140
Bur.: 543-5511

CHICOUTIMI-NORD
157, Gouin. Idéale pour jeune famille. 3 chambres au r.-c.-c., toiture, bardeaux changés en 1999. Patio avec véranda. 79 900 \$ négociable.

CHICOUTIMI-NORD
121, St-Nicolas, très grande propriété, 5 chambres, piscine creusée, sauna, terrain de 29 000 pi. car.

CHICOUTIMI-NORD
266, Méry. Transfert. Grande propriété. R.-d.-c. rénové au complet. Décoration superbe. Terrain avec patio et piscine.

JONQUIÈRE
4042, de la Loire, bungalow 32 x 42 avec garage. Terrain magnifique de 29 000 sans voisin arrière. Grandes pièces très claires. 4 chambres, 3 salles de bains complètes + 1 salle d'eau.

ARVIDA
2745, Roberval. Plain-pied 5 chambres, fenêtres PVC à manivelles. Cuisine magnifique. Toute offre raisonnable sera considérée.

Monique Boivin
818-4882
543-5511
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ARVIDA: 2087, de Régina, superbe résidence, beaucoup de commodités, 5 chambres. Belle luminosité, plusieurs rénovations effectuées.

Isabelle Duguay
818-3000
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CHICOUTIMI-NORD
1294, rue Adam. Résidence avec façade de brique, décoration luxueuse. 5 chambres, piscine, garage et immense terrain.

CHICOUTIMI-NORD
534-536, Verdun. Superbe duplex style jumelé idéal pour louer un parent ou un ami. Inter-génération.

ST-HONORÉ
500, rue Fortin. Propriété bien entretenue, très fonctionnelle. À proximité des services (centre de loisirs, de l'école et de l'église). Terrain complètement aménagé avec piscine et remise. VOTRE CHANCE!

CHICOUTIMI
1016-1018, Thérèse-Casgrain. Superbe propriété de deux logements, décorée au goût du jour, aucun voisin à l'arrière.

CHICOUTIMI
495, des Franciscaines. Visez dans une propriété ou «l'art» et le «bon» - sort du quartier. Jardin japonais très «zen». 6 chambres, chauffage à l'eau chaude. Mobilier peut être acheté. DIVIN.

CHICOUTIMI
1095, rue Chopin. Propriété de 2 logements situés dans un secteur tranquille, près de tous les services. Logement du sous-sol rénové de cette année. Libre 1^{er} juillet.

ARVIDA
2243, St-Denis. Tout simplement magnifique!! On veut tout y vivre. 4 chambres, piscine creusée, secteur recherché.

Marc Dubois
Agent immobilier agréé
LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Radio: 591-7766
Bur.: 548-9192

CANTON TREMBLAY
800, ch. Raymond. La campagne en ville! à 10 min de Chicoutimi cette maison de 3 ch. est idéale pour le bricoleur! beau terrain sans voisin arrière. La tranquillité!

JONQUIÈRE
3896, Panet. Investissez dans du solide avec ce 2 logements + revenu additionnel au sous-sol. Près du CEGEP + hôpital. Rénovations majeures à l'extérieur.

Michelle Tremblay
672-7124 • 543-5511 • 818-4101
Pour vendre ou acheter une propriété
Un service à vos attentes pour moi, c'est capital.

VIE DE CHÂTEAU
340, ch. du Quai, site exceptionnel, sur presqu'île, à 10 minutes de la ville, construction 9 ans, très grand terrain. À voir!

NÉGOCIABLE
ST-AMBROISE
129, rue Brassard, duplex, 2 étages, 4 ch. avec garage, beaucoup de luminosité int., bien rénové, au centre du village, près de tous les services.

REGIS MORIN
Agent immobilier agréé
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
543-5511, bur.
543-5506, rés.

L'ANSE-ST-JEAN
100, chemin du Refuge. Beau grand condo face aux pentes avec mezzanine. Haut de gamme. Tout meublé.

LATERRIÈRE
7570, Portage Nord, boisé, grand terrain, garage, atelier, maison impeccable, 2 salles de bains.

RIVIÈRE-DU-MOULIN
165, des Ormes. Armoires en chêne, plancher de bois franc, près de tous les services.

LATERRIÈRE
5690, des Saules, maison au bord de l'eau, avec grand terrain, tout aménagé, armoires en stratifié, verrière avec vue sur la rivière, garage.

JONQUIÈRE
5456, chemin Saint-André. Maison de campagne très bien entretenue sans voisin arrière, piscine, remise et grand terrain. Beaucoup de potentiel.

Audrey Bolduc
Agent immobilier agréé
812-2286
Bur.: 543-5511
LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ARVIDA: 2522, Hébert, très belle propriété impeccable munie de deux chambres au sous-sol. Air climatisé plus aspirateur central, garde-robe de cèdre, chambre froide, grande salle de lavage, 2 garages, patio, entrée asphaltée, terrain entouré par des haies de cèdres. À voir absolument!

1^{er} AGENT VENDEUR
SUCCESSALE CHICOUTIMI
2001, 2002, 2003 et régional 2003
Bur.: 543-5511
Res.: 549-9255
Cell.: 818-2411

CHICOUTIMI
144, des Crespieus, au goût du jour, piscine creusée, chauffée, boisée à l'arrière «une californienne dans un havre de paix». Se payer un luxe au prix de la région.

CHICOUTIMI
1780, des Cent Associés, maison aux pièces spacieuses (secteur Domaine du Roi), cause de vente: transfert.

FRANÇOISE BOISSONNEAULT
Agent immobilier agréé
LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Rés.: 543-5704
Bur.: 543-5511

CHICOUTIMI
350, Père-Garin. Très belle et chaleureuse à 4 paliers, planchers de bois, aire ouverte, toit cathédrale, cour très intime. 115 000 \$.

LATERRIÈRE
4220, rang St-Paul. Petite maison de campagne sur un immense terrain. 3 ch., vivier, piscine, patio, très grande remise. Prix à discuter. 89 000 \$.

CHICOUTIMI
462, Massenet. Grande propriété, 1 1/2 étages, avec abri d'auto près des centres d'achat. 4 ch., combi, large garage, beaucoup d'espace et de commodités. Terrain magnifique. 159 000 \$.

ST-FULGENCE
103, Péri St-Germain. Près de St-Fulgence et à 30 min de Chicoutimi, sur le bord d'un magnifique lac offrant toutes les possibilités nautiques et sportives, chalet tout en bois avec foyer et solarium... La vie rêvée... 84 000 \$.

NOUVEAU
CHICOUTIMI
103, Péri St-Germain. Près de St-Fulgence et à 30 min de Chicoutimi, sur le bord d'un magnifique lac offrant toutes les possibilités nautiques et sportives, chalet tout en bois avec foyer et solarium... La vie rêvée... 84 000 \$.

NOUVEAU
CHICOUTIMI
103, Péri St-Germain. Près de St-Fulgence et à 30 min de Chicoutimi, sur le bord d'un magnifique lac offrant toutes les possibilités nautiques et sportives, chalet tout en bois avec foyer et solarium... La vie rêvée... 84 000 \$.

LOGEMENT

Dommages dans l'appartement

Réparations au frais du locataire ou du propriétaire?

En posant un miroir dans sa chambre, Mélanie (nom fictif) a sectionné par accident un fil électrique circulant juste derrière le mur de plâtre. Selon les normes de construction, aucun fil ne devrait passer à cet endroit. Mélanie considère donc qu'elle n'est pas responsable du bris. Mais son propriétaire voit les choses autrement et exige qu'elle répare le fil avant de quitter son logement.

Après de multiples tentatives, Mélanie a finalement réussi à parler à un préposé à la Régie du logement, qui lui a recommandé de négocier. «J'ai finalement payé les coûts de réparation de 77 \$ puisque je quittais mon logement avant la fin du bail», indique-t-elle. Aurait-elle pu refuser de payer?

À prime abord, il semble que non. «Si un locataire a causé des dommages, même de façon accidentelle, ou s'ils ont été causés par autrui, le locataire demeure responsable de ce qui se passe dans son logement. Il doit donc en assumer les conséquences», affirme Line Bonneville, porte-parole de la Régie du logement.

Usure normale

Le bail type stipule à la clause 53 que «le locataire doit remettre le logement dans l'état où il l'a reçu, à l'exception des changements résultant du vieillissement, de l'usure normale ou d'un cas de force majeure». Des murs lézardés ne sont donc pas à la charge du locataire, mais un cadre de porte endommagé par le déménagement d'un meuble, oui.

Où dresse-t-on la limite? Par exemple, les trous dans les murs, pour installer cadres et étagères, sont-ils considérés comme des dommages? Il n'existe pas de règle claire à ce sujet. En théorie, les locataires devraient les boucher, mais puisque les nouveaux locataires refont habituellement la décoration, il n'est pas essentiel de le faire.

En cas de dispute, le locataire ne peut se défilier de sa responsabilité en argumentant que les dommages ont été faits avant son arrivée. «On tient pour acquis

qu'un locataire prend possession de son logement en bonne condition», ajoute M. Bonneville. En déménageant, il a donc tout intérêt à signaler toute défectuosité à son propriétaire et à convenir d'un calendrier pour les réparations. Si un dommage quelconque survient en cours de bail, le locataire est tenu par la loi d'en aviser son propriétaire dans un délai raisonnable.

Ce dernier a cinq ans pour revenir contre ses anciens locataires au tribunal de la Régie pour réclamer les frais de réparation. Par contre, tout le fardeau de la preuve repose sur ses épaules. «Pour gagner, il faut une preuve en béton armé», affirme Louis Dubé, de la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ), une association qui compte plus de 7000 membres.

Le dépôt

Afin de s'assurer que tous les locataires prennent soin de leur logement, les propriétaires réclament le droit d'exiger un dépôt, ce qui est actuellement interdit par la loi. «Le dépôt sensibiliserait cette minorité de locataires qui ne fait pas attention aux logements. S'ils veulent récupérer leur argent, ils devront changer

leurs habitudes», explique Martin Messier, président de l'Association des propriétaires du Québec (APQ).

Les appartements endommagés par les locataires sont un problème fréquent, admet Line Bonneville, de la Régie. Cependant, il n'y a aucune statistique sur le sujet. Il arrive parfois que les coûts de réparation atteignent de 5000 à 6000 \$, disent les propriétaires. «Des locataires se vengent de leur propriétaire en détruisant leur appartement», raconte M. Dubé.

L'APQ souhaite un dépôt de 250 à 300 \$ alors que la CORPIQ demande un mois de loyer. «Les dépôts permettraient aussi de désengorger les tribunaux de la Régie en diminuant les recours contre les anciens locataires», affirme M. Dubé.

Par contre, le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ) s'oppose à cette idée. «Beaucoup d'obstacles existent déjà pour accéder à un logement, comme le taux d'occupation très bas, les enquêtes de crédit et la discrimination directe. Cette caution ajoute un obstacle supplémentaire et ouvre la porte à une série d'abus. Comment le locataire pourra-t-il récupérer son dépôt? Qu'est-ce qui empêchera un propriétaire de retenir une somme sous n'importe quel prétexte?», affirme André Trépanier, porte-parole de l'organisme.

La Charpenterie

LE CENTRE DE LA STRUCTURE DE BOIS



UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES À VOTRE SERVICE

• MUR USINÉ • FERME DE TOIT • SOLIVE DE PLANCHER
• POUTRE ET COLONNE LAMINÉES

549-7731

Faites confiance à une entreprise qui maintient des emplois grâce à ses réalisations régionales et ses exportations

1651, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Tél.: 549-7731 / Sans frais: 1-800-549-7731 / Télécopieur: 543-8754
www.lacharpenterie.qc.ca

CARON ET GUAY
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES



Les vrais spécialistes

EN PORTES ET FENÊTRES

vous conseillent

L'INSTALLATION DES FENÊTRES

Vous achetez de nouvelles fenêtres et désirez confier l'installation de ces dernières à une entreprise spécialisée! Portez une attention particulière à la manière dont celles-ci seront installées.

TECHNIQUES D'INSTALLATION

Les cadres de fenêtres existants doivent être enlevés complètement (si possible) afin de positionner les nouvelles fenêtres au bon endroit dans la structure du mur. Une installation de nouvelles fenêtres à l'intérieur des vieux cadres existants réduit de beaucoup la visibilité et l'entrée de lumière, en plus d'occasionner plusieurs « capages » d'aluminium et joints de scelant pouvant céder avec le temps.

CHOIX DU BON CADRE

Idéalement, le cadre de vos nouvelles fenêtres doit posséder une épaisseur de 5 5/8", sans moulure ajoutée. Ce cadre positionnera celles-ci dans la partie « chaude » du mur, ce qui réduira considérablement la formation de glace, dans le bas des vitres par temps froid.

Portez une attention particulière à ceux qui vous offriront une installation avec des cadres de moindre largeur. Ceux-ci combleront l'espace manquant avec des « capages » d'aluminium sous vide ne possédant pas l'esthétique et la force requises. Vous ne bénéficierez donc pas d'un travail durable et professionnel.

L'ISOLATION

L'isolation de vos nouvelles fenêtres ne doit pas être prise à la légère. Celle-ci doit être faite de manière à ce que tout espace vide soit comblé entre la structure de bois et la fenêtre. De plus, il est important d'accorder une attention particulière à la partie appelée soufflage (ajout intérieur). Cette partie doit être isolée parfaitement. Dans bien des cas, elle est négligée et cela occasionne des infiltrations d'air et pertes d'énergie inutiles.

L'ÉQUERRAGE

L'équerrage et l'ajustement adéquats de vos nouvelles fenêtres sont nécessaires au bon fonctionnement de celles-ci. Une fenêtre difficile à ouvrir ou fermer est bien souvent le fruit d'une mauvaise installation.

Pensez-y!

Fournisseur recommandé
de l'année 2001
région de Québec



Estimation gratuite



Une qualité supérieure au meilleur prix!
Construction et rénovation



CARON ET GUAY
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES

une valeur sûre!

2224, boul. St-Paul, Chicoutimi (418) 543-0500

1-800-797-2459 (sans frais)

www.caronetguay.com

DALBOIS inc.
KIT DE MAISON
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Pour vos projets résidentiels ou commerciaux
Fabricant de:
- Fermes de toit
- Poutrelles à plancher
- Murs préfabriqués
OWENS CORNING
Prix défiant toute compétition!
Mieux vivre grâce à l'innovation
195, route 172, Saint-Ambroise
Tél.: 672-4101 • Fax: 672-2750
www.dalbois.com

Pour profiter de l'été

Mode d'emploi pour un patio réussi

À votre grand plaisir, le soleil printanier se fait de plus en plus généreux et la neige vous rend petit à petit votre cour arrière. Déjà, vous rêvez aux baignades de soleil et aux repas pris à l'extérieur qui vous attendent. Au cœur de ces plans estivaux, un seul et même endroit: votre patio.

Aire de repos, zone de barbecue ou terrain de jeux pour les enfants, le style et le type de terrasses varient d'une résidence et d'un propriétaire à l'autre. Et quand vient le temps de faire ou refaire votre aménagement «côté cour», les possibilités sont quasi infinies.

Bois, béton, pierre, matières synthétiques ou fer forgé, présentement les entrepreneurs et les manufacturiers dans le domaine redoublent d'imagination pour répondre à une demande toujours plus exigeante de la part de la clientèle. Comment s'y retrouver?

«Il faut y aller selon l'argent à investir et d'après nos besoins», suggère les spécialistes. Il faut connaître les raisons à l'origine du changement que l'on veut apporter. Souvent, le besoin vient d'une insatisfaction.

Cet été les amateurs de jardinage pourront trouver plusieurs



TERASSE - Bois, béton, pierre, matières synthétiques ou fer forgé, présentement les entrepreneurs et les manufacturiers dans le domaine redoublent d'imagination pour répondre à une demande toujours plus exigeante de la part de la clientèle.

informations intéressantes en ce qui concerne le jardinage et l'aménagement du terrain. Voici quelques suggestions.

Aménagez votre jardin - Le grand livre des massifs, bordures, parterres, pergolas, treillis, patios (adapté pour le Québec), d'Anna Pavord, Sélection du Reader's

Digest, 160 pages. Aménagement paysager adapté à la sécheresse, de Jacques Bougie et Édith Smeesters, Éditions Broquet, 183 pages.

La culture écologique - Le gazon, le potager, les plates-bandes, les arbres et les arbustes, de James McInnes, Éditions Broquet, 191 pages.

Les bulbes rustiques, de Larry Hodgson, Éditions Broquet, dans la série Le jardinier paresseux, 760 pages.

Confiez vos travaux à des experts!
Maison: *Clés en main *Kit d'ossature fait sur place

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovations résidentielles et commerciales

Les Constructions Larry enr.

**ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIF**
Garantie et service après-vente
Qualité supérieure

137, rue Villeneuve, Bégoin
Tél.: 672-2913 / Fax: 672-4923
#Licence RBQ3093-2313-90

Performance exceptionnelle

Isabelle Boudreau s'est méritée le titre de
2^e vendeuse régionale
pour le mois d'avril 2004 et la
PALME D'OR DU PRÉSIDENT
POUR L'ANNÉE 2003

Merci à tous
mes clients de
m'avoir fait
confiance!

Isabelle Boudreau
agent immobilier affilié
Radio: 693-7033
Bureau: 543-2111

ROYAL LePAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Définition du titre: *Palme d'Or du Président décernée aux agents s'inscrivant dans la tranche supérieure de 10 % de tous les agents résidentiels de Royal LePage du Canada.

TOITURES RÉGIONALES inc.

Producteur de **FERMES DE TOIT** *Distributeur de* **POUTRES (MICROLAM, PARALLAM)**

POUTRELLES DE PLANCHER

100, boul. de l'Industrie
Parc Industriel Sud, Alma
Tél.: 669-0889
Fax: 669-1098
Sans frais: 1-800-463-9809

TOITURES Régionales

Air Santé enr.

SPÉCIALITÉ ÉCHANGEUR D'AIR

- Analyse d'air
- Prix/Choix
- Installation
- Modification
- Conseils

DÉMONSTRATION/EXPERTISE GRATUITES À DOMICILE
Humidité + Pollution + Poussière
- AIR SANTÉ = Qualité de l'air

Accréditation
Certificat Novoclimat

ROBERT MÉNARD
Tél.: 690-9553
Rés.: 549-5313

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

JEAN BELLEY INC. 543-1268
INC. Licence RBQ: 1234-1178-33

Construction de maisons neuves, clés en main.
Si désiré, vente de terrains unifamiliaux à Chicoutimi.
Location de logements, blocs et côté de jumelé.

SOIR ET FIN DE SEMAINE
Gilles Desbiens: 696-2144 Isabelle Belley: 693-1021

Les maisons CAROL GIRARD INC. (EN AFFAIRES DEPUIS DÉJÀ 15 ANS)
Entrepreneur général

BIENTÔT EN CONSTRUCTION
8 unités de jumelés
Haut de gamme, rue des Hirondelles
près du boulevard des Roitelets.
3 chambres, 2 salles de bains,
escalier de bois franc, céramique,
foyer au salon, patio en béton,
extérieur en pierre au complet.
TRÈS HAUTE QUALITÉ.

DÉJÀ 2 DE VENDUS

*** RÉSERVEZ LE VÔTRE!**

CAROL GIRARD INC.
196, RUE MAURIAC, CHICOUTIMI
Tél.: 696-1404
Licence RBQ: 8109-9801-52

De plus, dorénavant, pour tous vos besoins en travaux de maçonnerie, notre équipe se fera un plaisir de vous servir. N'HEZITÉZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS!

Association de la Construction du Québec
Région Saguenay-Lac-Saint-Jean

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI de 14 h à 16 h

CHICOUTIMI
MAISON DE PRESTIGE

CHICOUTIMI: 1972, Place Belvédère, idéale pour professionnel, spacieuse et impeccable. 3 garages, 2 salles de bains, 2 salles d'eau, 5 chambres, sauna, piscine couverte, maisonnette d'enfants. Bureau à la maison, avec entrée indépendante.

Jean-Pierre Dionne
690-5295
ROYAL LePAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

www.royallepage.ca/jean-pierredionne

À L'AFFICHE CETTE SEMAINE

ROYAL LePAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

SONIA RHÉAUME
548-4624
Téléav.: 545-5933
Bur.: 543-2111

Merci de votre confiance!

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

NOUVEAU 99 500 \$

JONQUIÈRE: 1816, Belleau.
Tout brique, super propre, quartier tranquille. Idéale comme première maison. À visiter absolument.

NOUVEAU 119 500 \$

JONQUIÈRE: 3665, Joliette. Excellent rapport qualité-prix! D'un entretien remarquable, cette résidence à étages, 3 chambres à l'étage saura vous plaire à coup sûr. Totalement clé en main car celle-ci a été entièrement renouvelée (12 ans), en prime garage double et piscine.

Venez visiter mon nouveau site web et voir les maisons à l'intérieur.
www.soniarehaume.ca

NOUVEAUTÉ

Tendance retour aux sources

La nature dans votre propre cour

Les gens veulent allonger leur été. L'engouement pour les auvents permanents et les solariums en est la preuve. Aussi, il faudra adapter l'aire de détente extérieure si l'on veut étirer notre «saison patio». L'utilisation d'écrans pour se soustraire au vent ou encore la modification de l'orientation de la zone aménagée, pour maximiser le passage du soleil, feront la différence tôt (ou tard) en saison, avisent les experts.

Une autre tendance notée est le désir de profiter de la nature... dans sa propre cour. Les gens aiment revenir aux sources, de l'avis de certains, ils sont de plus en plus nombreux à rechercher une installation d'apparence naturelle.

À cet égard, l'intégration du patio à l'aménagement paysager est de plus en plus courante. Ainsi plusieurs aménagistes n'hésitent pas à mélanger les types de matériaux pour varier les effets, toujours dans un souci d'harmonie avec l'environnement, pour faire ce qu'on appelle de la «construction horticole». Il ne faut surtout pas prendre une décision rapide. Ça vaut le coup d'attendre avant d'arrêter son choix. Bois, béton ou autres, il ne faut pas hésiter à magasiner pour trouver l'entrepreneur avec qui ça va «cliquer» et qui va nous aider à mener à bien notre rêve estival.

Choix des matériaux

Directement associé aux coûts du projet, le type de matériaux à utiliser doit être choisi tôt dans la planification. Toujours populaire à cause de son coût réduit et de sa simplicité, le bois traité est souvent considéré pour une première construction ou encore si on a un budget serré.

Cependant, la controverse qui entoure la toxicité de certains produits de préservation, amène plusieurs personnes à reconsidérer ce choix. Les manufacturiers s'y adaptent et proposent aujourd'hui d'autres choix. Naturellement plus résistant, le cèdre gagne du terrain, tout comme les bois traités par d'autres procédés, comme à la chaleur ou au cuivre. Mais tout cela a un coût...

Le bois est de plus en plus dispendieux. Cette hausse rend les aménagements en pierre ou en béton plus attrayants. Les gens devraient investir là-dedans s'ils ne veulent plus faire d'entretien.



NATURE - Plusieurs aménagistes n'hésitent pas à mélanger les types de matériaux pour varier les effets, toujours dans un souci d'harmonie avec l'environnement, pour faire ce qu'on appelle de la «construction horticole» et amener la nature dans sa cour.

Cartoutes proportions gardées, est celle qui résiste le mieux au bien qu'elle soit environ un tiers test du temps. Mais c'est sûr que plus chère, la construction d'un patio avec ce type de matériaux explique les paysagistes, spécia-

listes de ce genre d'aménagement. Autres possibilités pour relooker votre terrasse, est de faire appel aux matières synthétiques. Là encore, il y en a pour tous les goûts. Plastiques recyclés qui ont parfois l'apparence du bois, membranes synthétiques imperméables et fibre de verre sont à ce chapitre, sans doute les plus en demande.

Si on s'éloigne alors de la «chaleur» des matériaux dits «naturels», on obtient cependant des résultats durables et qui permettent parfois des aménagements irréalisables autrement. Besoin d'un rangement étanche sous le patio pour la tondeuse et les outils de jardin? La membrane ou la fibre de verre sont probablement vos meilleures options.

Manufacturier régional

PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.

1292, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

Avant de compléter vos achats de portes et fenêtres, passez rencontrer nos experts. VOUS NE LE REGRETEREZ PAS!

•Qualité •Fiabilité •Prix •Service

549-7837 Fax.: 549-6179

RBQ: 2169-9988-21 00587772

695, avenue Mélançon, St-Bruno
Tél.: 418-343-3315 / 1 800 363-1989
Téléc.: 418-343-3390
toiturexinc@qc.aira.com

ESTIMATION GRATUITE
RBQ: 8002 8996-10

toiturex
MANUFACTURIER

PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOIT
REVÊTEMENT D'ACIER • FENÊTRES EN PVC
POUTRELLES À PLANCHER

PORTES ET FENÊTRES

DEPUIS DES ANNÉES, PARMIS LES PREMIERS*

EXIGEZ COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE
POUR VENDRE VOTRE RÉSIDENCE

ANDRÉ LALIBERTÉ !!

VENDU
Sutton

00574167

DEMANDEZ-LUI SON OPINION
DE VALEUR MARCHANDE GRATUITE

André Laliberté
Groupe Sutton

690-5553

edge
MOULURES
MÉTALLIQUES

Moulures de métal prépeintes d'aluminium
et galvanisées pour tous vos recouvrements
selon vos modèles et longueurs variant
jusqu'à 12 pieds.

1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi
698-8669
696-4065

00584882

NOUVELLE ADRESSE

850, rue des Actionnaires, Chicoutimi

Le seul fabricant régional
de fosse septique
haute performance

• BIOFILTE Ecoflo •
• DISTRIBUTEUR
DES PRODUITS
D'ASSAINISSEMENT PREMIER TECH

BÉTON DUNBRICK
DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires
Chicoutimi
549-4520

00582112

FENÊTRES

POLYCO

À VOTRE SERVICE DEPUIS 17 ANS

- Fenêtres
- Portes-patios
- Portes d'acier

Estimation gratuite

PVC à base de Titane 2.2 mm
Le plus épais sur le marché

Faites comme nos nombreux clients heureux...
Laissez vous surprendre...
Une simple visite vous étonnera.

JONQUIÈRE: (418) 695-1856
3521, rue du Parc Industriel
Fax: 695-3811

CHICOUTIMI: (418) 543-6606
1730, boul. Talbot
(voisin de la Casa Grec et de Jonas l'animalerie)

Rénovation de la salle de bains

Pour créer un univers propre... à la détente

Autrefois lieu sombre et exigü, la salle de bains s'est doucement transformée en une retraite moderne et lumineuse. En plus d'offrir une fonctionnalité accrue, elle invite maintenant à la détente par un éclairage bien dosé et des accessoires aux matières et au design bien pensés.

Pour faire de la rénovation de votre salle de bains une réussite à tous points de vue, suivez les conseils des Réno-Maitres de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ).

Planifiez

Deuxième après la cuisine dans les intentions de rénovation des propriétaires, la modernisation de la salle de bains permet d'ajouter au confort d'une propriété, en plus d'en augmenter la valeur. Pour que votre salle de bains soit fonctionnelle, accueillante et facile d'entretien, vous aurez à évaluer trois scénarios. Il se peut qu'elle n'ait besoin que d'être rafraîchie pour être au goût du jour et que le remplacement des sanitaires, des meubles de rangement, du revêtement de plancher et de l'éclairage suffise pour lui rendre un air de jeunesse.

Par contre, l'amélioration de la fonctionnalité d'une salle de bains, comme l'intégration d'une douche cloisonnée ou le déplacement de certains sanitaires, suppose une modification importante de la configuration des lieux. Même chose si vous devez agrandir la pièce en intégrant des espaces adjacents, comme la penderie d'une chambre voisine ou une portion de couloir. Vous devrez alors envisager la démolition de murs porteurs ou de linteaux, en plus de renforcer ou remplacer des éléments structuraux afin de bien répartir les nouvelles charges. Et vous vous assurez que la structure du plancher suffit elle aussi à la tâche et que les éléments qui auront pris du jeu auront été de nouveau solidement fixés.



ACCESSOIRES - Les fabricants d'accessoires de salle de bains proposent des robinets pouvant s'installer dans des endroits restreints.

Ces deux dernières options exigent parfois des travaux de plomberie et d'électricité plutôt coûteux. Si ces travaux ne sont pas justifiés par la désuétude des installations ou la détérioration des éléments, mieux vaut les limiter au minimum pour ne pas grever inutilement votre budget. Toutefois, comme ces modifications font appel à des connaissances techniques très pointues, il est préférable, le cas échéant, d'en confier la réalisation à un spécialiste plutôt que de risquer de compromettre la sécurité des lieux.

Concevez

Puisque l'usage populaire tend à leur consacrer des fonctions distinctes, la tendance actuelle veut que baignoire et douche soient

aujourd'hui séparées. Cette nouvelle disposition aurait un impact positif sur la valeur de la maison, contrairement à la douche seule qui semble peu populaire, notamment auprès des jeunes familles.

Comme elle est parfaitement étanche, il est préférable de choisir une douche monocoque, c'est-

à-dire fabriquée d'une seule pièce, plutôt que d'opter pour une douche construite sur place, qui exige la pose d'une membrane d'étanchéité.

Pour être vraiment fonctionnelle, une salle de bains doit pouvoir s'entretenir facilement. Vous apporterez donc une attention particulière aux matériaux et au choix des finis.

Vous préférerez ainsi l'acrylique à la fibre de verre, les surfaces lisses aux surfaces poreuses. À cet égard, les carreaux de céramique sont particulièrement à leur place dans la salle de bains. En plus de doubler le plancher d'une feuille de contreplaqué afin d'en assurer la stabilité structurale.

Détendez-vous

Si la baignoire encastrée dans un caisson est aujourd'hui à l'honneur, la baignoire à hydromassage recrute cependant de moins en moins d'adeptes. Le bruit produit par les jets serait tel qu'il dissuaderait ses utilisateurs après quelques tentatives seulement. Même remarque en ce qui concerne le ventilateur qui doit à la fois être

puissant et peu bruyant.

Dernier point pour faire de votre nouvelle salle de bains un lieu tout en confort et propre à la détente: l'éclairage. Pour qu'il soit efficace au plan énergétique, on créera différentes zones d'éclairage, selon que l'on recherche l'intimité ou l'efficacité. Ainsi, pour favoriser la détente ou créer une ambiance, on fera appel à un éclairage d'appoint près de la baignoire mais aussi pour souligner certains éléments décoratifs. En plus d'un éclairage d'ensemble suffisant, un éclairage spécifique, distribué de part et d'autre du miroir, vient accroître le côté pratique des lieux.

Sutton Marjolaine Villeneuve • 548-7705 • 542-7587

SECTEUR MANOIR ARVIDA 1778, Moisan, jumelé, cachet anglais, plancher de bois, foyer au salon.	3 LOGEMENTS CHICOUTIMI 599-601-603, Réservé, intérieur bien rénové, revenu intéressant.	ARTÈRE TRÈS ACHALANDÉE CHICOUTIMI 110-114, Place Saint-Joseph, appartement, 2 étages pour commercial.
--	--	--

VENDRE OU ACHETER EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN AGENT DE 22 ANS D'EXPÉRIENCE!
groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00587362

Sutton 690-9147

SAMUEL ET MARIE-CLAUDE S. DESBIENS
mcsinard@royaume.com

CHICOUTIMI (s. nord) 285, Talon. Propriété spacieuse avec vue panoramique. Garage double chauffé. Une valeur sûre.

À 10 MINUTES DU VALINQUET
FALARDEAU, 76, chemin du Grand-Nord.

AUBERGE ET RANCH
LAC-KENOGAMI, 3737, chemin des Érables.

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00587423

Sutton groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé www.sutton.com

NOUVEAU Liz Bouchard 696-3854 542-7587	JONQUIÈRE 3468, du Muguet, grand condo avec tout cathédrale, belle vue, 2 portes-patio et balcon, plancher en bois, impeccable. À VOIR!	Carol Belley cell: 591-0970 radio: 591-7000	CHICOUTIMI Kiosque Place du Royaume Place d'affaires 345, des Saguenéens 543-7587	LA BAIE Établissement 632, Victoria 697-7587	JONQUIÈRE Place d'affaires 2395, Saint-Dominique 542-7587
Richard Chaput 696-8790	LATERRIÈRE 6143, Portage des-Roches Nord cottage	CHICOUTIMI 925, du Barrage, jumelé haut de gamme	CHICOUTIMI 861, rue Murdoch, Bungalow	Alain Bilodeau 695-6334	
Marlène Tremblay 548-3025		Rodrigue Comeau 540-2442	Gisèle Julien Agent immobilier agréé 548-9397	Marjolaine Villeneuve 548-7705 542-7587	
Simon Thibeault page: 541-5747 fax: 542-7587		Dominique Maltais 696-6394	Joannes Lévesque 542-7587 812-7646	Sutton	

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00587567

Sutton Pour vendre ou acheter, Contactez-moi!

Raynald Gagné
545-2419 ou 543-7587
Agent immobilier affilié

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

CHICOUTIMI-NORD
321, Giffard, très belle résidence de 5-1/2 pièces, avec logement de 4-1/2, très propre, ayant vu plusieurs rénovations. À VOIR!

SAINT-BRUNO
520, rang 5 Ouest, très belle résidence de campagne, 1-1/2 étages, bricole avec 10 ch, situé à 10 min en voiture d'Alma et à 5 min de Saint-Bruno. Idéal pour famille d'accueil, gîte et autre. À VOIR!

NOUVEAU
LAC BOUCHETTE
558, route Victor-Schwartz, Chalet et sur le bord du Lac-Bouchette, avec 105 acres. À quelques kilomètres du village. À VOIR! 44 000 \$

VILLÉGIATURE

ANSE-SAINT-JEAN
82, chemin des Coteaux, Domaine avec beaucoup de possibilités, forêt, culture, restauration et hébergement. Très bon situé très près du Mont-Édouard. Endroit touristique. À VOIR!

MÉTABETCHOUAN
99 des Chénoues, très belle résidence de 11 ans avec 4 grandes chambres. Recouvrement de plancher en bois au r-de-ch. Situé dans un quartier tranquille. À VOIR!

PRIX RÉVISÉ

JONQUIÈRE
2371, Métairie, part, industrie, immeuble de 6700 pieds carrés. Avec mezzanine de 3569, espace à bureaux, salle de montage et espace d'entreposage. Vous a de multiples possibilités. À VOIR!

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00587424

Sutton 14 ans d'expérience à votre service.
E-mail: jaubry@sutton.com
Jocelyne Aubry
696-1619
Estimation de votre propriété gratuite

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

LIBRE IMMÉDIATEMENT
CHICOUTIMI
497-499, Montaigne, Propriété à paliers, Toit cathédrale, 4 chambres, Un loft 2-1/2 loué 325 \$/mois. Idéal pour louer un parent. Une visite vous enchantera.

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

PRIX RÉVISÉ
CHICOUTIMI
1428, Bégin, Tout brique, 28x48, Foyer au salon, 4 chambres, armoires en stratifié, Terrain 11 266 pi car. Une visite vous enchantera.

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00587567

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

549-4444

CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HELENE



JACINTHE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



NATHALIE



SANDRA

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

• ALMA et les environs
668-4506

• SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 10,95 \$
Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 8,70 \$
2 jours..... 10,45 \$
3 jours..... 12,20 \$
4 jours..... 13,95 \$
5 jours..... 15,70 \$
6 jours..... 17,45 \$

• Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine
• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,30 \$ par semaine / par option
• AVEC PHOTO:
7,75 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



LES Pétroles R.L. (St-Bruno) station-service avec dépanneur à vendre. Tél. 543-0775. Éric Larouche.

102 Blocs appartements

ARVIDA 4 condos de 4 1/2, haut de gamme, construction 1994, piscine creusée, idéal propriétaire occupant. Tél. 548-6799.

CHICOUTIMI-NORD 6 logements, 170 des Épervières. Prix à discuter. Tél. 545-1180.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Cause: retraite. Tél. 591-0806.

POURVOIRIE secteur Chute des Passes, accès hydravion, truite et brochet, 150.000\$, tél.(403)760-9064, (514)916-5359.

RESIDENCE pour personnes âgées, excellent chiffre d'affaires, excellente réputation. Clientèle déjà établie. À voir. Tél. 544-4866.

RESTO-PUB Express à vendre à Place du Royaume. Acheteur sérieux. Tél. 544-8094, 544-4449 Jean-Yves ou France.

105 Commerces à louer

RESTAURANT sur camping Lac Joly, saisonnier. Tél. 673-4777, message.

107 Fermes

591-3302 (cellulaire)
NOUVEAU! ALBANEL ferme 546 acres. BÉGIN terre 78 acres. **ST-CHARLES DE BOURGET** ferme 144 acres. **STE-JEANNE-D'ARC** ferme 872 acres. **STE-JEANNE-D'ARC** ferme 486 acres. **VERGÉ** L'ANSE-ST-JEAN: fermette 120 acres. **URGENT** BÉGIN fermes, fermettes, lots à bois et résidences, Saguenay-Lac-St-Jean. Raynald Gagné, agent affilié Sutton, 36 ans d'expérience en agriculture.

ST-FÉLICIEN (St-Méthode) ferme d'élevage de Wapiti, 510 acres dont 375 en culture, peut être vendue avec ou sans troupeau et machinerie, aussi 419 acres dont 207 en culture et 75 en bleuie (possibilité d'expansion). **ST-EUGÈNE** ferme ovine 250 brebis. **FERME** de 252 acres **VENDUE** **ST-PRIME** terre de 250 acres en culture et 2e bloc de 175 acres. **CHAMBORD** ferme récréative. **ST-GÉDEON** entreprise de production de plantes vertes et pots fleuris, 4.000 mètres carrés de serre. **ALMA** ferme d'élevage, excellentes bâtisses 133 acres en culture drainées, conviendrait pour différents élevages incluant chevaux; peut être vendu séparément 2 terres de 115 et de 135 acres en culture drainée. **ST-HONORE** ferme de 203 acres, vente en cours. **LATERRIERE** terre mi-boisée et mi-culture dominant à rivière. **AU SAGUENAY** domaine récréatif avec lac et rivière. Pierre Troitier, courtier, 543-5410. www.courtieragnicole.net

109 Locaux à louer

Carrefour Racine
NOUVEAU DECOR! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. **VEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MAIL!** Tél. 690-0254.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI commercial, plus ou moins 3.700 pieds carrés, centre-ville, chauffé, éclairé, climatisé, libre 1er juin, nombreux stationnements. Tél. 696-2324, 690-0404.

CHICOUTIMI local à partager, très bien situé, dans commerce déjà existant. Idéal pour soin de beauté, comptabilité, bureau, massage, etc. ou autre. Prix abordable. Services inclus. Discretion et honnêteté. Tél. 696-0333.

CHICOUTIMI local commercial à louer, rue Hôtel de Ville, 500\$/mois, 2 mois gratuits, libre immédiatement. Tél. 543-3367, 690-0606, 698-6689.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 3.076 pieds carrés. Tél. 678-2960.

GARAGE industriel pour travaux de débouillage, mécanique, machinerie lourde. Tél. 676-1229, cell. 550-0829.

JONQUIERE 20X70, 2000 rue Price, 895\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 547-2035.

Local, rue Sainte-Anne. Tél. 543-0432.

LOCAUX à louer, boul. Talbot Chicoutimi, plein cœur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

DÉPANNEUR avec station-service à vendre ou à louer, situé Jonquière, route 170, bon chiffre d'affaires. Tél. 815-3625, Michel.

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS chalet bordure du Parc des Laurentides, Laterrière, hors-zec. Tél. 678-1564.

AUBAINE! Chalet meublé, rénové, 19'x24', près d'un ruisseau. Terrain 150'x250' situé au 17, lac des Maltais. Laterrière, 25.000\$, négociable. Tél. 696-4437, 812-0476 (cellulaire).

BORD du Saguenay, luxueux, 3 chambres, tout équipé, 72.000\$. Tél. 547-4649.

BORD Lac-St-Jean, Banc Sabie Métabetchouan, habitable année, plage privée, 188.000\$. Tél. 698-6939.



CAMP de chasse et pêche, meublé au complet, à 30 minutes de Chicoutimi, secteur Ferland. Seul sur un lac de 2 kilomètres (dort, truite). Équipé au complet au propane, chargeur solaire, génératrice, chaudière, moteur, remise 12x12, remise à bois 10x12, quai flottant, etc. 59.500\$. Acheteur sérieux seulement. Tél. 545-7454, 698-2790.

CAMPING St-Joseph, St-Gédéon, #96, 16x24', entrée électrique, poêle, réfrigérateur, douche en coin, une chambre, air climatisé. 22.000\$ négociable. Tél. 272-1439.

CHALET chasse et pêche 22'x28', Chutes-des-Passes, kilomètre 46, bord de la Rivière Alex, eau courante, très propre. Tél. 662-7822.

CHUTES-DES-PASSES site exceptionnel chasse et pêche, 20'x24', 2 étages, 150 kilomètres de la barrière, équipé, canot, chaudière, génératrice, 4 roues, 22.000\$, Tél. 695-2921, 480-0158 Raynald.

FALARDEAU 24x24, isolé, avec solarium d'été, 2 chambres, salle de bains complète, sur rivière Bras du Nord. Tél. 548-9305.

IMPECCABLE habitable à l'année, bord de l'eau, électricité, tout équipé, salle de bain complète. Tél. 548-7011.

LAC LABRECQUE 2 chambres, meublé, électricité, remise. Tél. 543-3770, 690-6427.

203 Chalet à vendre

LAC Pamoucachou, 24X30, entièrement isolé, construction récente, 12.500\$ négociable. Tél. 545-9810.

LATERRIERE endroit paisible avec plan d'eau, à 20 minutes de Chicoutimi. Tél. 678-1418.

MAGNIFIQUE chalet habitable à l'année, bord lac des Commissaires, vue extraordinaire du lac et de la nature environnante, 15 minutes de Lac-Bouchette, 24x24, terrain aménagé 100x330', toit cathédrale, salon, grande cuisine, 3 chambres sur 2 étages, salles de bain complète, foyer central, 65.000\$ Tél. 662-9659.

MONT-VALIN, 16X16', lac Julien, 15.000\$, tél. 674-2408.

MONT-VALIN, Maria-Chapelle, chasse, pêche et villégiature, bien équipé, 31.000\$, négociable 3/4 d'heure de Chicoutimi. Tél. (418)259-2660, 418-573-1259.

PAS DE BAIL, propriétaire, Lac des Commissaires, Lac à l'Ours, lac Kiskissink, Tél. 342-1243.

POINTE de Chambord chemin #8, chalet meublé, belle plage, 79.500\$ Tél. 480-8840, 668-7871.

POINTE de Chambord terrain, chalet meublé, remise, chaudière et moteur, bord du lac. Tél. 548-6134, 342-6335.

PORTAGE des Roches Nord, Laterrière, 24X32', 3 chambres, nombreuses rénovations, grand terrain, beau site. Tél. 543-4987.

RIVIERE-ÉTERNITE: chasse et pêche, tout équipé propane, fosse septique. Bien situé. Tél. 544-6671.

SAINT-FÉLIX-D'OTIS chalet sur 10 hectares de terrain boisé. Lac de pêche naturel et privé, endroit paisible, 45.000\$. Également, érablière bien aménagée, fonctionnelle, facile d'accès, 40.000\$. Si intéressé, prix spécial pour les deux. Tél. 544-2192 (Nicole).

SAINT-GÉDEON chemin du Golf, 1 1/2 étage, isolé, quai. Tél. 545-1964, 480-7891.

SAINT-GÉDEON rang des îles, près du golf, 20'x24', 2 étages, meublé, isolé, avec remise, gazebo, quai. Bord du lac, 64.500\$ Tél. 690-3540, 820-5659 (cellulaire).

ST-HONORE lac Larnive, 3 saisons, très belle place, 21.500\$. Tél. 543-2396.

ST-LUDGER-DE-MILOT, bord de l'eau, 24X30' non fini, mezzanine, terrain 42.000 pieds carrés, 32.500\$ Tél. 373-2710.

ST-MÉTHODE chalet 3 saisons, vue lac St-Jean, 35.000\$, Tél. (418)548-7338, (418)541-3151.

ZEC Brébeuf grand lac Brébeuf, 20'x24' bois rond, équipé, meublé, très beau site, 38.000\$ Tél. 696-0391.

ZEC La-Livière, moins de 30 kilomètres de Roberval. Beau site. Tél. 679-3662.

204 Chalet à louer

A la semaine: juin, 1ère juillet, 3e, 4e août, plage Wilson St-Henri-de-Tailon. Tél. 668-7858.

AU BORD lac St-Jean, maison-chalet, semaine, juin, jusqu'au 18 juillet. Tél. 668-4327, 662-6886.



204 Chalet à louer

AUX ESCOUAINS bord du fleuve, à la semaine, mois ou saison. Tél. (418)233-2434.

BAIE CASCOU (lac Kénogami), grand terrain, bord de l'eau. Tél. 343-3837.

BORD de l'eau, lac St-Jean, mai à octobre. Tél. 347-3780 (soir).

BORD lac St-Jean, Alma, 3 chambres, 2 premières semaines de juillet, 750\$/semaine. Tél. 690-9101, 591-2356.

BORD lac St-Jean, tout équipé, satellite, possibilité pêche, semaines construction 500\$, autres semaines 400\$. Tél. 668-4328, cell. 482-9365.

BORD lac-St-Jean magnifique site enchanteur, tout équipé, neufs, 650\$/semaine, 750\$/semaine. Tél. 347-1649, 669-1200.

BORD lac-St-Jean St-Gédéon, rang des îles, tout équipé, 4 personnes, juin à octobre, semaine, mois ou saison. Tél. 345-8496.

EN MAURICIE (St-Tite) semaine, fin de semaine 5 minutes des services publics. Tél. (418)365-3500 groups.msn.com/pierrelachance

FALARDEAU 2 chambres, moderne, toutes commodités, semaine ou minimum 3 jours. Idéal pour vacances. Tél. 542-1767.

FALARDEAU Lac Grenon, chalet-maison, très confortable, semaine ou mois. Tél. 696-1127.

GRANDE DÉCHARGE (Lac St-Jean), 2 chambres, climatiseur, BBQ, tout équipé, 500\$/semaine. Tél. 347-3714.

LA BAIE chalet d'été, 8242 chemin de la Batture, 2 appartements, pas d'animaux. Tél. 544-4875.

LAC NOIR L'Ascension, 27 juin au 16 juillet, 1er au 31 août, 250\$/semaine, équipement complet sauf literie. Tél. 668-7613.

LAC-KÉNOGAMI bord de l'eau, deux petits chalets sur un grand terrain, 400\$/semaine l'unité. Tél. 695-6524.

MASHEUTATSH Domaine Philippe, secteur central, bordure véloute, Rivé sud Lac St-Jean, 9 chalets équipés. Tél. 418-275-0541.

À VENDRE

Résidences pour personnes âgées
Choix de 9 à 50 chambres.
P.S.: Acheteurs ou vendeurs, profitez de mon expérience comme propriétaire dans le domaine.

Bloc de 4 logements
Situé sur la rue Duchesne, Métabetchouan.

Restaurant avec terrain
Secteur sud, coin stratégique.
Idéal pour franchise. Cause: santé.

Pourvoirie
Revenu de 500 000 \$ par année. Reproductible.
RECHERCHE petite pourvoirie de 150 000 \$.

Sablère
Avec 40 acres, secteur Hébertville, Cultivable.
Bungalow, libre immédiatement, 160 000\$.
Alma, près des services. Idéal pour retraités.

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-St-Jean
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: (418) 668-6989
ANDRÉ PLOURDE
Agent immobilier agréé
Visitez le site www.andreplourde.com

À qui la chance?

Devenez propriétaire

Centre de quilles GLR



Directement du propriétaire, entente facile:
- possibilité de location, actuellement 300 joueurs inscrits
- incluant un revenu de location d'un restaurant et de 2 logements

Occasion incroyable!

POUR INFORMATION: 347-5818
347-3315 (demandez Gilles)
480-7990 (Maurice Guérin)

TÉLÉPHONE SATELLITE

IRIDIUM
(modèle 9505)
2095\$

Incluant:
• 200 minutes (6 mois)
• Pas de vérification de crédit.
• Pas de frais de mise en service.
• Pas de contrat.
• Pas de frais d'accès mensuels.
(quantité limitée)

1347 du Port Sud
Alma (QC)
G8B 5E9
(418) 668-7771

612, boul. Marcotte
Roberval (QC)
G8H 1Z6
(418) 275-0606

1915, boul. Talbot
Chicoutimi (QC)
G7H 7Y4
(418) 696-0506

CELLULAIRE 1-800-769-4355
www.cellulairechic.com

205 Chambres à louer

JONQUIERE proximité Cégep, libre immédiatement, câble fourni, 220\$/mois. Tél.: 542-0084, pagette: 690-8617, 592-4318.

JONQUIERE près cégep, téléphone, câble fournis, entrée indépendante. Tél.: 547-6069, 812-6069.

JONQUIERE, 240\$/mois, chauffée, éclairée, meublée, laveuse, sècheuse, câble inclus, 1 minute du Cégep. Tél.: 695-2152 après 16h00.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4.1/2, rue des Roitelets, endroit très sécuritaire, salle de conditionnement, salle de réunion, salon de coiffure, construction neuve de 2 ans, près de tous les services. Tél.: 690-4121.

PLACEMENT immobilier ou habitez vous-même: 4.1/2 835 pieds carrés, 5.1/2 1.000 pieds carrés, coin Champs-Élysées et 639 Emile-Girardin, de 64.000\$ à 78.000\$. 6.1/2 1.800 pieds carrés, 302-306 Rimbaud, 89.000\$ à 94.000\$. Tél.: 815-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, 1900 des Roitelets, (Jardin des Oiseaux), 4.1/2, haut de gamme, entièrement rénové, ascenseur, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél.: 693-6205.

JONQUIERE 4.1/2, 1750 pi.ca, super luxueux, foyer double, 2 salles de bains, plancher bois franc, patio 30x45, chauffé, rangement. Idéal retraité(s), 995\$/mois, 3788 Notre-Dame. AUSSI 4.1/2, 1250 pi.ca, très luxueux, avec foyer, 735\$, chauffé. Tél.: 542-9493, Gaëtan St-Hilaire.

MANOIR du Royaume, Chicoutimi, 3.1/2, piscine chauffée, salle d'exercice, très sécuritaire, libre 1er juillet. Tél.: 698-8848.

208 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2

ARRIÈRE place du Royaume 1.1/2, personne seule, meublé, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, 300\$/mois, 1er juillet. Aussi 3.1/2, meublé, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 1er juillet. Tél.: 545-1717.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2

CHICOUTIMI-NORD ou CHICOUTIMI, LOGEMENTS modernes ou rénovés (possibilité bois flottant), porte patio, grandes chambres (12x20), vue splendide, endroit tranquille, propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, juin, juillet et août. Tél.: 549-9343, 543-5330.

3.1/2, 4.1/2

CHICOUTIMI, face hôpital, 395\$/mois, non chauffé, 595\$/mois, chauffé. Libres juillet. Personnes tranquilles. Tél.: 690-0096.

4.1/2, 5.1/2

CHICOUTIMI (Angoulême), propres, tranquilles, Tél.: 543-9520.

4.1/2, 5.1/2 Place des Ecorceurs, eau chaude fournie, repeint à neuf. Pour visiter: Roland Gilbert, 549-7923, pagette: 696-8355.

A VOIR! 6.1/2 Chicoutimi, très éclairé, planchers bois, céramique, bel immeuble, tranquille. Tél.: 674-1305.

ALMA 6.1/2, vue sur Petite Décharge, libre 1er juillet. 550\$. Tél.: 662-6175.

ARVIDA 3 pièces meublées, porte-patio, chauffés, eau chaude fournie, bloc appartement, 365\$/mois, 370\$/mois. Tél.: 548-7501.

ARVIDA 3.1/2, haut de maison, paroisse Ste-Thérèse, galerie, stationnement, libre juillet. Tél.: 548-4120.

ARVIDA 3.1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er étage, avec garage, libre 1er juin. Tél.: 548-4425.

ARVIDA 3.1/2, planchers bois et céramique, armoires mélamine, insonorisé, déneigé, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé. Jour: 548-0911 et soir: 548-7233.

ARVIDA 3.1/2, ultra moderne, meublé, chauffé, éclairé, tranquille. Tél.: 548-7270.

ARVIDA 4.1/2 375\$/mois, très beau logement, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.: 542-9234, 693-3417.

ARVIDA 5.1/2, rue Langelier, 525\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 548-7419, 541-3787 pagette.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, entrée contrôlée, près des services, pour septembre. Tél.: 693-9075, 541-3628 pagette.

ARVIDA endroit paisible, coin Powell/Neilson, grands 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2. Tél.: 548-0124, 549-3847, 698-1201.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION LES JARDINS DE L'HABITATION 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.: 812-2727, 812-4747.

ARVIDA très beau 4.1/2 moderne, à voir! 385\$/mois. Tél.: 548-3287.

ARVIDA vaste 3.1/2, bas de maison, quartier tranquille, libre 1er juillet. 435\$/mois chauffé, éclairé. Tél.: 548-4477.

C10 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Mai 2004

BON PROPRIÉTAIRE recherche bon locataire, CHICOUTIMI grands 4.1/2, 2 minutes zone portuaire, non chauffés, non éclairés, 600\$/mois et 565\$/mois, libres juin, juillet. Tél.: 545-4851.

208 Logements à louer

CANTON-TREMBLAY 3.1/2, rez-de-chaussée de maison, rénové, 370\$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.: 696-3099.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 Roussel, chauffé, éclairé, 425\$/mois, entrée laveuse-sècheuse. Tél.: 690-1372.

CHICOUTIMI petit 4.1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 295\$/mois. Tél.: 549-6384.

CHICOUTIMI 4.1/2, maison, vue ville, libre juin, rue William. Tél.: 549-8161.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4.1/2, demi-sous-sol, très propre, Libre. 325\$/mois. Tél.: 698-4470, 693-1660.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) coop, 5.1/2, libre 1er juillet. Tél.: 549-5643, 543-6743, 545-2785.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 4.1/2, personne tranquille, 2ème étage, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 696-3368 soir.

CHICOUTIMI 1.1/2 arrière Polyclinique, 300\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Libre 1er juillet. Tél.: 591-3977.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal travailleurs(euses) ou étudiants(es). Tél.: 545-3332.

CHICOUTIMI 1.1/2, 290\$/mois, 3.1/2, 450\$/mois. Chauffés, éclairés, stationnement, près université, cégep, libres immédiatement. Tél.: 545-0936, 544-7977.

CHICOUTIMI 2.1/2 (375\$/mois), 3.1/2 (450\$/mois). Tous chauffés, éclairés, juin, juillet, derrière McDonalds. Tél.: 543-3354.

CHICOUTIMI 2.1/2 (Rivière-du-Moulin), meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, près services, libre 1er juillet. 375\$/mois. Tél.: 549-4890.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes cégep et université, 370\$/mois. Aussi 4.1/2 idéal pour étudiant(e)s, 420\$/mois. Tél.: 545-6450, 543-3005.

CHICOUTIMI 2.1/2, neuf, près cégep, 295\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juin. Tél.: 678-2450.

CHICOUTIMI 2.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, paisible, 275\$/mois. Juillet. Tél.: 549-1691.

CHICOUTIMI 3.1/2 (à sous-louer), 470\$/mois, chauffé, éclairé, Premier étage, balcon, porte patio. Très grand. Près centres d'achats. Libre 1er juillet. Tél.: 545-6299.

CHICOUTIMI 3.1/2 (340\$/mois), près université, meublé, non chauffé. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI

3.1/2 410\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juin. 3.1/2, 365\$/mois, chauffés, éclairés, libres juin. 4.1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, libre juin ou immédiatement. Grand 4.1/2, 37, Bossé, demi-sous-sol, libre 1er juin. Tél.: 812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2 demi-sous-sol, près Laure-Conan et Dominique-Racine. Libre 1er juin. Tél.: 549-8626.

CHICOUTIMI 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, près Super C. Tél.: 696-2158.

CHICOUTIMI 3.1/2 non chauffé, non éclairé, rénové, balcon, stationnement, buanderie, 360\$/mois, 410 ruelle Gaudreault, 1er juillet. Tél.: 698-4623.

CHICOUTIMI 3.1/2 près du cégep et centre-ville, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sècheuse, libre immédiatement. 365\$. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI 3.1/2, (boul. Renaud), 325\$/mois, rénové, libre 1er août, tranquille, demi-sous-sol, entrée contrôlée. Tél.: 690-0515.

CHICOUTIMI 3.1/2, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, 70, boul. Université Ouest. Tél.: 690-8074.

CHICOUTIMI 3.1/2, 415\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, 198, Champs-Élysées, libres juin et juillet. Tél.: 591-5705.

CHICOUTIMI 3.1/2, 49, rue St-Vincent Ouest, semi-meublé, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé ou 350\$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.: 693-9293.

CHICOUTIMI 3.1/2, demi-sous-sol maison privée, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-2507, cell.: 590-7225.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, secteur paisible, petit rang St-Pierre, accès au terrain et piscine, 415\$/mois. Tél.: 549-7949, 540-2987.

CHICOUTIMI 3.1/2, non chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, non-fumeur, pas d'animaux, près centre d'achats, libre 1er juillet. Tél.: 693-5241.

CHICOUTIMI 3.1/2, rénové, semi-meublé, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél.: 678-9356, 820-5887 (cellulaire).

CHICOUTIMI 3.1/2, rénovés à neuf en 1999, chauffés, éclairés, centre-ville, immeuble tranquille, non meublé, service buanderie, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-3387, 690-0606, 698-6689.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue des Hospitalières, meublé, chauffé, éclairé, 405\$/mois. Tél.: 690-0851, 591-3222.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Price, près cégep, 330\$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél.: 673-4921.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue St-Philippe, près cégep, rénové, pas d'animaux. Tél.: 543-5749.

CHICOUTIMI 3.1/2, secteur Barrette, demi-sous-sol, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Aussi, meubles neufs du logement à vendre. Tél.: 545-1776, 545-0405, 592-4029 (pagette).

CHICOUTIMI 4.1/2 (grand sous-sol), 2 minutes Place Royaume, rénové, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, 525\$/mois. Tél.: 690-0080.

CHICOUTIMI 4.1/2 chauffé éclairé, près Cégep et Université, 395\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 548-6438.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2 haut de maison, rue St-Paul, 425\$/mois. Tél.: 549-5504.

CHICOUTIMI 4.1/2 libre juillet, 375\$/mois, sous-sol, près centres d'achats. Tél.: 696-2933.

CHICOUTIMI 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 622 des Hospitalières, 1er juillet. Tél.: 549-2452, 662-5949, 482-9668.

CHICOUTIMI 4.1/2, rénovés, entrées contrôlées, rue Georges-Vanier. Tél.: 542-1038, 818-1407.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1 ou 2 personnes, libre juillet. Tél.: 543-4179, 541-7063.

CHICOUTIMI 4.1/2, 18, boul. Saguenay Ouest, 310\$/mois, libre juin ou juillet. Tél.: 549-4844.

CHICOUTIMI 4.1/2, 2e étage, 796, rue St-Paul, très propre, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-8388.

CHICOUTIMI 4.1/2, 400\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, personne tranquille, libre 1er août. 625 St-Paul. Tél.: 549-8005.

CHICOUTIMI 4.1/2, 605 Taché, chauffé, éclairé, Stationnement asphalté, 475\$/mois. Tél.: 696-4381, 693-5914.

CHICOUTIMI 4.1/2, 665 St-Paul, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Pagette: 591-5059.

CHICOUTIMI 4.1/2, 668 rue Taché, 450\$/mois chauffé. Libre juillet. Tél.: 693-0576.

CHICOUTIMI 4.1/2, 961 St-Paul, style condo, très moderne, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-6703.

CHICOUTIMI 4.1/2, boul. St-Jean-Baptiste, 1er étage, chauffé, éclairé, propre, libre 1er juin. 410\$/mois. Tél.: 549-2367.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, stationnement, déneigé, 1er juillet. Tél.: 543-9826, 693-5473 cellulaire.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, 580\$, 720 Sydenham. Tél.: 693-9070.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 450\$/mois, boul. Saguenay Ouest. Tél.: 543-2108.

CHICOUTIMI 4.1/2, entièrement rénové, porte jardin, très bien éclairé, libre 1er juillet, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé. Planchers céramique. Tél.: 591-3427 (cellulaire), 698-5427.

CHICOUTIMI 4.1/2, hors-sol, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0606, 698-1101.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, 490\$ à 550\$/mois, non chauffés, non éclairés. RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés ou non, 440\$ à 485\$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.: 696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, libre 1er juillet, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-2299, 591-0502, 549-4344 (après 18 h).

CHICOUTIMI 4.1/2, libre immédiatement, 635\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-0516.

CHICOUTIMI 4.1/2, meublé, porte patio, entrée indépendante, près Ricochet, 425\$/mois, libre 1er juin, 1er juillet. Tél.: 549-2943, 812-7745.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, câble fourni, repeint à neuf, plancher bois flottant, déneigé, secteur rue Caron, libre 1er juillet. Tél.: 549-0187, cell.: 591-3070.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 15 juillet. Tél.: 545-3089.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Price Est, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 435\$/mois. Tél.: 690-1297.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, rue Thérèse-Casgrain, près université. Tél.: 698-4862.

CHICOUTIMI 5 pièces, libre 1er juillet, rue Bécarré, près hôpital, entrée laveuse sècheuse lustrés inclus, non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigé, remise, 510\$/mois. Tél.: 543-2299.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, 1119 et 1139 des Roitelets, arrière McDonald. Tél.: 543-0386.

CHICOUTIMI 5.1/2, 661 St-Paul, chauffé, 475\$/mois. Pagette: 591-5059.

CHICOUTIMI 5.1/2, chauffé, non éclairé. Tél.: 545-4316.

CHICOUTIMI 5.1/2, des Roitelets, 475\$/mois, 4.1/2, J.-R. Thérèse, 415\$/mois, 3.1/2 Alphonse-Desjardins, 395\$/mois. Tél.: 592-7770, 696-1610.

CHICOUTIMI 5.1/2, grand, non chauffé, non éclairé, 450\$. Tél.: 673-3671, 818-3017.

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur St-Joachim, libre en juillet. Tél.: 696-9794.

CHICOUTIMI 686 rue St-Paul, 4.1/2, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 812-8683, 547-2878.

CHICOUTIMI 794 Sydenham, beau 3.1/2, près cégep université, porte patio, balcon, très propre. Tél.: 690-5363.

CHICOUTIMI appartement grand 4.1/2, près centres d'achats, libre 1er juillet. Tél.: 549-9659.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, petit 3.1/2, 380\$/mois, 4.1/2, 480\$ à 550\$/mois, 5.1/2, 3e étage, 570\$. Non chauffés, non éclairés. Tél.: 698-5974, 591-2579.

CHICOUTIMI centre-ville 3.1/2, 5.1/2 (460\$/mois), grands, 60 St-Luc, libres juin. Tél.: 696-0526.

CHICOUTIMI Coop rue Jean Langevin, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 435\$. 6.1/2, non chauffé, non éclairé, 510\$/mois. Tél.: 545-4740, 690-0112, 543-7966.

CHICOUTIMI Coop rue Jean-Langevin, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 310\$. Tél.: 698-0618, 549-6122, 543-7966.

CHICOUTIMI Côte Réservée, beau grand 4.1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél.: 690-1997, 591-3119.

CHICOUTIMI duplex 6 pièces, quartier Malraux, 625\$. Pas d'animaux. Tél.: 690-0154.

CHICOUTIMI grand 2.1/2 chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.: 818-1360, 545-6610.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, idéal personne désirant tranquillité, Rivière-du-Moulin, St-Isidore, maison deux logements, 465\$/mois, juillet. Tél.: 696-2975.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, pour juin ou juillet, rue Taché. Tél.: 699-7825.

PROPRIÉTÉ HAUT DE GAMME

Située au lac Clair à
St-David-de-Falardeau
758, embr. 12
Équipée et meublée au complet.
Incluant bateaux, jet-ski,
pédalo et sea-doo.
Prix demandé 295 000 \$
Information (418) 673-3147

COMMENT FAIRE UN SUCCÈS DE VOTRE...

VENTE DE GARAGE!

Annoncez-la dans notre section spéciale

«VENTE DE GARAGE» des
Petites annonces, disponible dans:

progrès-dimanche

QUOTIDIEN

20⁹⁹\$
+ taxes

CHAQUE SAMEDI ET DIMANCHE

En plus, recevez 2 affiches couleurs

16" x 24" pour indiquer le lieu de
votre vente de garage.

* Le forfait «VENTE DE GARAGE» comprend une annonce de 10 mots publiée dans Le Quotidien du samedi et Le Progrès-Dimanche. De plus, vous recevrez 2 affiches couleurs spécialement identifiées avec espace réservé pour inscrire l'adresse de votre vente.

Note: Options et mots additionnels non inclus.
Cette promotion est d'une durée limitée.

LES PETITES ANNONCES
549-4444



CHICOUTIMI superbe 6 1/2, 1er étage, situé au 313 du Séminaire, balcon privé et terrasse, idéal pour personne seule ou couple recherchant confort, élégance et tranquillité, stationnement, 800\$/mois, chauffé. Tél. 545-6052 (jour), Nicole Duchesne.

CHICOUTIMI très grand 2 1/2, près cégep, semi-meublé, chauffé, éclairé, + très grande pièce de rangement, 375\$/mois. Tél. 690-0563.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2, 3 1/2 (libre immédiatement), possibilité semi-meublé. Tél. 549-5759.

CHICOUTIMI-NORD 2013 boul. Tadoussac, 4 1/2, moderne, remise extérieure, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél. 545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 de luxe, dans maison 2 logements, demi-sous-sol, non chauffé, 395\$/mois, 1er juillet. Cellulaire: 815-6030.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 demi-sous-sol, Ste-Genevieve grand stationnement, entrée contrôlée, libre 1er juillet. 335\$/mois. Tél. 678-3940.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 11 Ste-Marie sud, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-0851.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juil. Tél. 693-5296.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 4 1/2, stationnement 2 voitures, remise extérieure, déneigement, mai, juin, juillet. Tél. 543-8778, 550-4227.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, foyer, semi-campagne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 375\$/mois, sous-sol. Tél. 543-3284, 541-6704.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél. 543-3300 (heures de bureau).

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, semi-meublé, très propre, 320\$/mois, quartier tranquille. Tél. 690-2841.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 grand, moderne, rénové, 425\$/mois, endroit propre et tranquille, libre 1er juillet. Tél. 543-8667, 698-9940.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 1er étage, neuf, boulevard Tadoussac, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information: 818-2318.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 335\$/mois, non chauffé, non éclairé, tranquille, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél. 549-6727.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 375\$ à 410\$/mois, Tél. 547-9200, 693-0968.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 435\$/mois. Tél. 696-1899.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, eau chaude fournie, 385\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, très propre, eau chaude fournie, porte patio, balcon, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, eau chaude fournie, face polyvalente, libre 1er juillet, 495\$/mois. Tél. 549-1087.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, jumelé, 283 de la Gaillarde, 515\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juil. Tél. 693-4913.

CHICOUTIMI-NORD appartement 4 1/2 (420\$/mois), rénové à neuf, libre 5 1/2 (450\$/mois), juillet. Non chauffés, non éclairés. Tél. 545-1180.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, chauffé, propre, tranquille, vue sur le Saguenay, 465\$/mois. Tél. 698-0434, 543-6594.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 1860 boul. Tadoussac, 390\$/mois. Tél. 693-9083.

CHICOUTIMI-NORD grand 2 1/2, semi-meublé, idéal personne seule, 1830 boul. Tadoussac, 295\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-0284 (résidence), cellulaire: 815-1129.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, 1er juillet. Tél. 543-3165.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, rue Roussel, 2e étage, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, armoires de bois, plusieurs rénovations effectuées, près services, libre 1er juillet. Cell. 815-4780.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, 2e étage, belle vue, eau chaude fournie, libre 1er juil. Tél. 690-3770.

CHICOUTIMI-NORD grand 5 1/2, rénové, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 698-4330.

CHICOUTIMI-NORD grand et propre 4 1/2, 632 Carbot #1, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, juillet gratuit. Tél. 673-3754 Ferdinand LaVoie.

CHICOUTIMI-NORD, grands 4 1/2, près toutes commodités, arrêt d'autobus, 385\$/mois et 410\$/mois. Tél. 673-3370.

CO11 - 1/2 jumelé, 5 1/2, 920 du Barrage, Chicoutimi, 1,000\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 5-3-1268.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4 1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublé. Tél. 549-4167, cellulaire: 690-7689.

JONQUIERE 2 1/2 (315\$/), 3 1/2 (370\$/). Meublés, chauffés, éclairés. Libres. Tél. 693-8416.

JONQUIERE 2 1/2 non chauffé, non éclairé, 2156 St-Jacques, 260\$/mois, libre immédiatement. Tél. 542-7070.

JONQUIERE 2 1/2, 2ième étage, 320\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, câble, sans stationnement, près Cégep, idéal étudiant(e). Tél. 547-1542.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près centre-ville. Tél. 820-6267.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, centre-ville, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél. 547-9023, 542-5368, après 17h00.

JONQUIERE 2184 St-Hubert, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 591-5059.

JONQUIERE 3 1/2 moderne, meublé en neuf, chauffé, éclairé, 465\$/mois. Tél. 547-6018 (soir ou fin semaine).

JONQUIERE 3 1/2 non chauffé, non éclairé, 3861 St-Clément, 385\$/mois, libre immédiatement. Tél. 542-7070.

JONQUIERE 3 1/2, idéal personne seule, 1er juillet. Tél. 542-5940, 542-0284.

JONQUIERE 3 1/2, 4074 de la Loire app. 2 (juin) app. 8 (juillet), meublés, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$390/mois. Tél. 548-6951, 812-5646.

JONQUIERE 3 1/2, 5 1/2, 5 1/2. Tél. 548-6174.

JONQUIERE 3 1/2, chauffé éclairé, quartier paisible, 375\$/mois. Libre 1er juil. Tél. 542-9331.

JONQUIERE 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, demi-sous-sol, 395\$/mois, non-fumeur. Tél. 547-3207.

JONQUIERE 3 1/2, endroit tranquille, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 542-5371, 542-8824.

JONQUIERE 3 1/2, libre 1er juillet, semi-meublé, près Terminus Intercar, rue St-Hubert. Tél. 548-5601.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, 320\$/mois. Tél. 695-2501.

JONQUIERE 3 1/2, très grand, 2e étage, propre, tranquille, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 542-2653.

JONQUIERE 4 1/2 (St-Jean-Baptiste), non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 693-2260.

JONQUIERE 4 1/2, 3791 Notre-Dame, 430\$/mois, chauffé, non éclairé. Libre. Tél. 547-2035.

JONQUIERE 4 1/2 construction 1994, 5 minutes centre-ville, style condo, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 548-2895, 690-5497.

JONQUIERE 4 1/2 non chauffé, non éclairé, références exigées. Tél. 543-1479.

JONQUIERE 4 1/2 très grand, plancher flottant, libre 1er juillet, idéal personnes retraitées. Tél. 547-0643, 812-3825.

JONQUIERE 4 1/2, 3575 Fortin, 500\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 541-0545.

JONQUIERE 4 1/2, 3919 Panet, grand, haut de maison, tranquille, non chauffé, non éclairé, 495\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 542-9766, soir.

JONQUIERE 4 1/2, 5 1/2, quartier des Oiseaux, Non chauffés, non éclairés. Tél. 818-1407.

JONQUIERE 4 1/2, chauffé, éclairé, 445\$/mois, libre 1er juil. Tél. 693-8416.

JONQUIERE 4 1/2, demi-sous-sol, très bien éclairé, endroit tranquille, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Cellulaire: 591-3659.

JONQUIERE 4 1/2, grand, centre-ville, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, stationnement. Tél. 695-6019.

JONQUIERE 4 1/2, haut de maison, 475\$/mois, 4 1/2, bas de maison, 2 galeries, 525\$/mois, 1er juillet. Tous chauffés, éclairés. Tél. 672-1109.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 2062, Beauchemin, libre 1er juil. Tél. 695-0754.

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol (400\$/mois), libre 1er juillet, 2558 des Plaines. Tél. 698-0871.

JONQUIERE 4 1/2, quartier des Oiseaux, près autoroute et cégep, libre 1er juil. non chauffé, non éclairé, 433\$/mois. Page 541-6349, 695-2327.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée, rue Sainte-Cécile, 460\$/mois, Neuf, non chauffé, non éclairé. Paroisse Saint-Laurent. Tél. 695-6444 (jour), 695-3353 (soir, fin de semaine).

JONQUIERE 4 1/2, rénové, haut de maison, quartier Fatima, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, aucun stationnement. Tél. 695-3368, 542-3291.

JONQUIERE 5 1/2, 2274, St-Dominique, centre-ville, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 548-0285, 695-0149.

JONQUIERE 5 1/2, Fatima, 2ème étage, 520\$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 542-1701.

JONQUIERE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er juil. Tél. 547-0206.

JONQUIERE grand 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 360\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-3965, 545-9014.

JONQUIERE grand 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, 445\$/mois, 1899 Daumier. Tél. 547-2340.

JONQUIERE grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois, proximité cégep et parc de la Charente. Tél. 818-4505 soir.

JONQUIERE grand 4 1/2, très propre, quartier St-Georges, 2245 St-Jean-Baptiste, chauffé, proximité de tous les services: accommodation, salon coiffure, clinique médicale, caisse populaire, etc. 435\$/mois. Tél. 548-4070.

JONQUIERE LOFTS neufs très luxueux, 900 pi.ca., plancher flottant, céramique, plafond à 10', etc. Possibilité de rangement, 3786 Notre-Dame, coin St-Hubert, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 542-9493.

JONQUIERE logements neufs en construction, 4 1/2 (525\$/mois), 5 1/2 (650\$/mois), avec sous-sol, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél. 547-2776, page 541-2990, 548-4782.

JONQUIERE rue de la Fabrique, près cégep, 3 1/2, 435\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, 5 1/2, 545\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-8752, 812-9175, 543-7966.

JONQUIERE rue de La Loire, 4 1/2, 440\$/mois, chauffé, éclairé, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 420\$. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Clément, 2 1/2, 320\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél. 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Thomas, 2 1/2 non chauffé, non éclairé, 295\$/ 3 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 370\$/ 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, 360\$. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. 5 1/2 chauffés, éclairés, à partir de 530\$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél. 818-1389, 543-5286.

JONQUIERE rue Wolf, 4 1/2, 2e étage, rénové, endroit tranquille, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 693-8562, 548-0967.

JONQUIERE St-Jean-Eudes, 5 1/2, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 548-7503.

JONQUIERE 4 1/2, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 542-8587.

JONQUIERE grand 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet, 3816 St-Daniel. Tél. 542-2979.

KENOGAMI à voir! 4 1/2, très clair, libre 1er juillet. Tél. 549-5759.

KENOGAMI 2 1/2 275\$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, 4 1/2 375\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-3950, 812-3466.

KENOGAMI 5 1/2, haut de maison, avec demi-sous-sol, 358\$, rue Guy, libre 1er juillet, 490\$/mois. 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneige, 325\$/mois, libre. Tél. 548-6745.

KENOGAMI centre-ville 4 1/2 (410\$/mois, chauffé, non éclairé), 5 1/2 sur 2 étages (425\$/mois, non chauffé, non éclairé), libres juillet. Tél. 542-5585, 690-0575.

KENOGAMI grand 4 1/2 moderne, libre, 375\$/mois 5 1/2, juillet, 435\$/mois. Tél. 557-0731.

LA BAIE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 365\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 693-8416.

LA BAIE 4 1/2, demi-sous-sol, 5 1/2, bois franc, céramique. Libres 1er juillet. Tél. 544-6000, 693-7483 page 5.

LA BAIE 4 1/2, libre 1er juillet, 2e étage, avec garage, remise, idéal pour 2 personnes. Près des commodités, 687 rue Albert, Bagotville. Tél. 549-3487.

LA-BAIE 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 330\$/mois. Tél. 544-8878.

LA-BAIE 3 1/2, 300\$/mois, 5 1/2, 400\$/mois. Avec foyer, 1er juillet. Non chauffés, non éclairés. Tél. 544-2444, 812-5328.

LA-BAIE 4 1/2, 2ème étage, 1268 4ème Avenue, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-5078.

LA-BAIE 4 1/2, grands, 340\$ et 360\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juil. 260 boul. Grand-Baie Nord. Tél. 544-6335.

LA-BAIE 5 1/2, 3 chambres rez-de-chaussée, avec sous-sol. Tél. 690-7419.

LA-BAIE deux 5 1/2, demi-sous-sol, 3322 rue Bagot, 425\$/mois. Tél. 544-4546 après 16h00.

LA-BAIE grand 4 1/2 chemin St-Louis, remise, coin tranquille, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé, Libre 1er juillet. Tél. 544-7415.

LA-BAIE rue du Coteau, 3 1/2, 350\$/mois, 4 1/2, 370\$, 5 1/2, 395\$/mois, entrée contrôlée. Possibilité de subvention. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA BAIE (Port-Alfred), 4 1/2 (380\$/mois), 5 1/2 (465\$/mois), bois flottant, libres 1er juillet. Tél. 544-4017, 693-2226.

LA BAIE 4 1/2, construction récente, 3732 chemin St-Louis, salle de bain sur céramique avec salle de lavage et lingerie, toiles et lustres fournis, installés, remise extérieure, cour en asphalte déneigée, 450\$/mois. Tél. 545-8154.

ACHAT VENTE

VÉHICULES USAGÉS

POUR PIÈCES OU REVENTE

BATTERIE GARANTIE

À 100 %, 100 JOURS.

696-0597

PAYSAN

PIÈCES D'AUTO

228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi

LA BAIE beaux grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, déneigement, remise intérieure, tranquillité, à partir de 300\$/mois. Tél. 544-6502, 591-0348.

LAC-KENOGAMI 4 1/2 (375\$/mois), 6 1/2 (625\$/mois), bien éclairés, à 5 minutes de Jonquière, libres 1er juillet. Tél. 695-0798, 820-1971 (cellulaire).

LATERRIERE 4 1/2, 2ème étage, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, 6035 rue Notre-Dame (village), 375\$/mois. Tél. 678-2228, 541-0566.

LATERRIERE 4 1/2, 5951 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-9996.

LATERRIERE 4 1/2, 6176, boul. Talbot, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, en bordure de la rivière, 380\$/mois. Tél. 678-3712 après 17 h.

LATERRIERE 4 1/2, 870 du Boulevard, 440\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 591-5059.

LATERRIERE 6 1/2, rue Notre-Dame, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 678-2840.

LATERRIERE Portage Sud, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près du Barrage, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél. 678-1165.

LATERRIERE très grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 345\$/mois. Tél. 678-9116.

LATERRIERE 4 1/2, Portage Sud (face Alcan), non chauffé, non éclairé, 375\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-9928.

LATERRIERE loft entièrement meublé, bord de l'eau, verrière, bay-window, foyer, grand balcon, descente de bateau, quoi pour pêcher, chauffé, éclairé, câble, site merveilleux! 400\$/mois. Tél. 678-3754.

ST-AMBROISE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-0089.

ST-FULGENCE, 6 1/2, 2 salles de bains, libre 1er juillet, vue sur Saguenay. Tél. 674-2269.

ST-HONORE 3 1/2 (325\$/mois), 4 1/2 (375\$/mois), chauffés, éclairés, grand terrain, pas d'animaux. Tél. 543-5749.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2, propre, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois. Tél. 820-7125.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 325\$/mois. Tél. 547-3228, 812-3027.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, 2ième étage, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Grand terrain, stationnement, 1er juil ou 1er juillet. Tél. 543-8395.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Libre juil ou juillet. Tél. 693-7957.

ST-JEAN-EUDES boul. saguenay, 2 1/2, 4 1/2, re-faits à neuf, libres immédiatement. Tél. 541-5639.



CHICOUTIMI centre-ville, proximité du Vieux Port, 221 Tessier. Maison avec 2 grands logements de 30x50 chacun, avec sous-sol, cour aménagé, idéal propriétaire occupant. Admissible à une subvention municipale pour rénovation, 96,000\$. Tél. 545-6831.

1,2,3... CLIC!... VENDU!... C'EST GARANTI. Oui, vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45,000 visiteurs par mois (maisons, terrains, commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 349\$... 1-877-clic-maison/1-877-254-2624.

ALMA 2630 chemin Dam-en-Terre, 24X36, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, grande fenestration, terrain paysagé 14,000 pi.ca., accès à l'eau, 99,500\$. Tél. 662-3580.

ALMA Dam-en-Terre, chemin de la Rive, bord de l'eau, 46X46, 5 1/2 pièces, logement 3 1/2 demi-sous-sol, garage double, terrain 46,000 pi.ca., 290,000\$. Tél. 668-3203, 662-2342

CHICOUTIMI-NORD, 187 Lacordaire, chaleureuse, avec foyer, bien entretenue, aucun tapis, grande remise 12x24, 89.500\$ négociable. La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean, Aline Duchesne, agent affiliée. Tél. 820-3433.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Chicoutimi, maison à revenu, 3 logements. Tél. 545-4316.



JONQUIÈRE à palliers, 3803, de l'Auvergne, très cégep, garage intégré, 4 chambres, salle bains, buanderie, foyer, 180.000\$ négociable. Tél. 542-6848.

JONQUIÈRE, de campagne, 1992, poêle à bois, piscine, garage, 5650 boul. du Royaume, 79.500\$. Tél. 547-6012, cell. 818-6152.

LA-BAIE à palliers, bien décorée, sans voisin arrière, 113.000\$. Tél. 544-8242.

LA-BAIE 4 chambres, 2 salles bains, bureau, poêle combustion lente, piscine creusée, abri d'auto, plusieurs rénovations, 1232 Dr Desgagné. Tél. 544-6450, 690-6745.

LA-BAIE directement sur la grève, vue panoramique sur la Fjord sauvage, 24x24, deux étages. Deux chambres, deux salles de bains, combustion contrôlée, terrasse, 114.000\$. 8122, chemin de la Batture. Tél. 544-4147.



LA BAIE jumelée, 1292 Juliette-Fortin, 3 chambres, plancher bois salon, grand terrain plat, 70.000\$ négociable. Tél. 544-1064 laisser message.



LATERRIÈRE 4923 rang St-Paul, construction juillet 2002, 36x28, foyer et plancher céramique, garage isolé 17x28, abri d'auto 17x20, sous-sol aménagé pour logement 4 1/2, fini à 75%, entrées électrique 200 ampères et 100 ampères, terrain aménagé avec gazon et bordure de béton. Tél. 696-2060.

LATERRIÈRE rang St-Pierre, construction 2003, 26x32, 1 1/2 étage, sous-sol aménagé 90%, grand terrain boisé, revêtement bois, grande cuisine, 2 chambres, 2 salles de bains. Tél. 678-9122.

MAISON construite en 1996, sous-sol entièrement fini, terrain paysager 60x100' avec patio et piscine clôturée, remise 12x16', 2 chambres, 2 salles de bain, à voir, 139.000\$ négociable. Jonquière, St-Raphaël. Tél. 695-0512.



METABETCHOUAN vue sur le lac, 21, avenue des Jonquilles, 32x34, construction 1988, garage attenant 16x32, terrain 100x100. Tél. 349-8321, 818-3702 cellulaire.



SAINT-BRUNO, 256 Normandie, maison 31'x38', 7 pièces, rénovation à 90%, terrain 14,725 pieds carrés, avec foyer 4 1/2. Tél. 418-845-4577.

ST-BRUNO bungalow, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, sous-sol fini, abri d'auto, terrain commercial. Tél. 343-2837.

ST-GEDEON 28x38, 2002, bord lac St-Jean, rang des îles, garage 24x32, terrain 121x300. Tél. 345-2370, cell. 480-0774.

ST-GEDEON maison sur le bord du lac, avec plage privée dans le rang des îles, 3 chambres, 2 salles de bains, garage chauffé insonorisé, nouveau prix. Tél. 345-8907.

AUTOSAG

TOYOTA ECHO
Automatique.

Spécial: **8499\$**

696-0444

Mario Raposo copropriétaire

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com

VOUS aimez le confort? Beaucoup d'espaces. Secteur recherché, 4 chambres, bureau, atelier, foyer, sans voisin arrière, 1492 du Portage, Chicoutimi, (Domaine du Roi), 172.500\$. La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean, Aline Duchesne, agent affiliée. Cell. 820-3433, 545-8698.

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelée, plancher bois, près services, garage, grand terrain. Tél. 674-1305.

CHICOUTIMI 5 1/2, luxueux jumelé, quartier des Écrivains, planchers bois franc, bain sur podium, 740\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 591-3977.

CHICOUTIMI 6 1/2, 388 du Foyer, 745\$/mois, plancher neuf, non chauffé, non éclairé. Disponible immédiatement. Tél. 545-7358 (jour), 545-8557 (soir).

CHICOUTIMI Chemin Réserve, complètement rénovée, 2 chambres, sous-sol, 660\$/mois, non chauffé, non éclairé. À voir! Tél. 693-8562, 548-0967.

CHICOUTIMI grand 7 1/2, 4 chambres, 450\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 549-5628.

CHICOUTIMI jumelé, 5 1/2, plancher bois franc, patio, 505\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2272 Rang St-Pierre, 1er juillet. Tél. 690-2510.

CHICOUTIMI jumelé, neuf, face Club de golf Ricochet, 4 chambres, prêt 1er juin. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI près université, quartier recherché, 4 chambres, remise, stationnement, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 696-3590.

CHICOUTIMI très beau jumelé, quartier Pulperie, planchers bois franc, céramique, 760\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI-NORD grande maison 3 chambres, 2 salles bains, salle d'ordinateur, boudoir, salle de jeux, piscine hors-terre, grand patio, abri d'auto, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 698-3960 après 10h00 AM.

LATERRIÈRE 5 1/2, rez-de-chaussée, nombreuses commodités, bien située, idéal personnes tranquilles ou retraitées, 750\$/mois, références exigées. Tél. 450-670-4161.

ST-FULGENCE belle grande maison, 4 chambres, vue sur Saguenay, 760\$/mois. Tél. 674-1681, cell. 812-5873.

VACANCES d'été, maison, St-Gédéon, Rang des îles, 500\$/semaine. Tél. 673-3214.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE 14x61', 1974, 2 chambres. Située près du centre d'achat. Fenêtres changées plancher bois flottant, 25.000\$, négociable. Tél. 544-3876.

ROBERVAL pour déménager, 40x13, rénovation, 12.000\$ Tél. (418)545-6854, (418)275-7558.

SHIPSHAW maison mobile entièrement rénovée par le constructeur de A à Z, intérieur et extérieur. Style moderne. Terrain 8.000 pi.ca. Tél. 542-9799.

ST-FELICIEN 14'x70', 1980, rénovation 2004, terrain 50'x100', 3 chambres, galerie et patio bois traité, poêle granules, air climatisé, garage 12'x15', rapport d'évaluation disponible, 51.000\$, acheteur sérieux seulement, visite sur rendez-vous Tél. 418-679-9861 (soir), 418-679-1545 (jour).

213 Terrains à vendre

ARVIDA 3 terrains résidentiels rue des Rosiers, prêts à construire, ST-HONORE 7 terrains résidentiels, boisés, secteur rue Gaudreault, près école, prêts à construire. Tél. 542-1211, 699-1484.

AU commencement du chemin St-Marc, 100 acres, bien situé, magnifique boisé, prix à discuter. Tél. 544-1887, 673-3335.

LAC NOIR L'Ascension, chemin #15, déboisé, bord de l'eau, 75x228'. Tél. 347-2262.

LATERRIÈRE rang St-Pierre, beau grand terrain de 165'x200', prêt à construire, secteur en développement, seulement 16.000\$. Tél. 549-3287, cellulaire 812-8784.

LATERRIÈRE rue des Peupliers, 35.344 pi.ca. prêt à construire. Tél. 545-4588 après 18 h.

LOT boisé 100 acres avec roulotte, lac artificiel. Tél. 274-4372.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
Lac-Kénogami, terrains disponibles en bordure de l'eau. Prêts à construire. Pour informations: <http://inedit.redirectme.net> ou téléphonez 541-5151.

RESIDENTIEL en campagne, environ 300x300' avec aqueduc, rue du Gazoduc, secteur Chemin St-Benoit, Jonquière, 22.500\$ négociable. Tél. 695-8527, 550-6226.

ST-FULGENCE près rivière Valin, 200' de façade, 120' de profondeur, 24.000' de superficie sur coin de rue (Toussaint-Bouchard), service d'aqueduc municipale. Tél. 543-9153, 545-1855.

302 Autos à vendre

1992 Dodge Colt 200, automatique, 3 portes, seulement 43.000 kilomètres. 2.700\$. Tél. 678-3649.

2002 CAVALIER 13.000 kilomètres, reprise de location de GMAC, 285\$/mois pour 24 mois ou 11.800\$. Tél. 480-4260, 544-0360.

À VENDRE ou à échanger: 2 Intrepid, 1994, A-1, Tél. 545-6714, 812-1739.

ACCENT GL, 2000, 4 portes, automatique, 87.000 kilomètres, impeccable, inspecté, 6.395\$. Tél. 690-5855.

ACURA 1.7, EL, 2002, automatique, équipement complet, excellente condition, 55.000 kilomètres, 16.000\$. Tél. 548-1656, 820-1239 cellulaire.

ACURA -Integra- 1995, 175.000 kilomètres, manuelle, 5.500\$, négociable. Tél. 545-2447.

ACURA Integra RS 1993, 181.000 kilomètres, très bonne condition, aileron, lecteur CD, 8 pneus sur jantes, 4.800\$ négociable. Tél. 693-0307, 591-4357.

ACURA VIGOR 1992, propriétaire féminin, 155.000 kilomètres, tout équipée. Tél. 548-5894.

AUBAINE: Hyundai Accent sport, 1998, automatique, 2 portes, super propre. Tél. 696-0991.

AUBAINE: Hyundai Elantra 1994, automatique, Ford Tempo 1994, automatique, super propre. Cell. 690-7044.



AUDI A6 1999, automatique, 160.000 kilomètres, impeccable, 22.900\$. Tél. 696-0096 après 17 h.

BMW 1985, automatique, 4 cylindres, Sprint, 1991 pour pièces. Tél. 668-7440.

BMW 318 1995, noire, 160.000 kilomètres, excellente condition, valeur de 8.500\$ laissée 7.900\$. Tél. 548-9695.

BMW 325E 1986, 172.000 kilomètres, manuelle, bonne condition, légères réparations, 1.900\$ négociable ou échange moto de route. Tél. 698-6979, 820-6319 (entre 18h et 20h).

BMW 735i, 1988, 191.000 kilomètres, grise, cuir, A voir! Tél. 543-7158.

BONNEVILLE, 1992, 3.8, excellent état, jamais sortie l'hiver, Tempête, 1991, pour pièces ou route. Tél. 678-1284.

CADILLAC Fleetwood, 1984, impeccable et 1 autre pour pièces. Tél. 547-8883.

CAVALIER 1994, 4 portes, automatique, 157.000 kilomètres, propre, 2.400\$ négociable. Tél. 678-9123, 540-2963.

AUTO DISTINCTION.CA 1361 boul. St-Paul, Chicoutimi (voisin Piscine Soleil) Achat et vente de véhicules usagés 693-5388

- 2003 HYUNDAI Elantra seulement 2.728 km.
- 2002 OLDSMOBILE Alero 2 portes, presque neuf, 39.000 kilomètres
- 2001 NISSAN Sentra GXE, 59.000 km.
- 2000 FORD Focus ZTS, Zetec, vrai bijou! 47.000 kilomètres
- 2000 HYUNDAI Tiburon manuelle, 67.000 kilomètres, bijou rouge
- 2000 HYUNDAI Sonata presque neuf, 29.000 kilomètres
- 2000 TAURUS SE, bien équipé, spécial du propriétaire
- 2000 CHRYSLER Néon manuelle, super sport, à voir! 52.000 kilomètres
- 2000 FOCUS SE état neuf, 28.000 km.
- 2000 SATURN SL1 climatiseur, très propre, 64.000 kilomètres
- 2000 HYUNDAI Accent manuelle, 2 portes, rouge, 72.000 kilomètres
- 1999 FORD Escort familiale, vrai bijou! 75.000 kilomètres
- 1998 V.W. Jetta GLS à voir! 124.000 km.
- 1997 HYUNDAI Accent 2 portes, automatique, 123.000 kilomètres
- 1996 TOYOTA Corolla DX, climatiseur, 104.000 kilomètres
- 1995 CHRYSLER Cirrus LX, 6 cylindres, équipement complet, 101.000 kilomètres
- 2001 DODGE Ram super cab, 4x4, presque neuf, 60.000 kilomètres
- 2001 FORD Ranger XLT 2x4, super cab, 58.000 kilomètres
- 2001 WINSTAR LX tout équipé, 17.450 kilomètres seulement, bijou!
- 2000 MONTANA bien équipé, impeccable! 55.000 kilomètres
- 1998 WINSTAR Nordwood très spécial, à voir! 151.000 kilomètres
- 1995 PLYMOUTH Voyager 7 passagers, impeccable! 149.000 kilomètres



CADILLAC Sedan De Ville, 1993, blanche, toit noir, 4.9 litres, 175.000 kilomètres, impeccable, vitres teintées, excellente condition, 5.000\$. Tél. 662-7141.

CAVALIER Z-22, 1997, 5 vitesses, 120.000 kilomètres, 2 portes, super propre. Tél. 690-7044.

CAVALIER -Z-24- (trois), 1989, 700\$/3, négociable. Tél. 673-7585.

CHEVROLET «Camaro RS» 1991, 140.000 kilomètres, 800\$. Tél. 696-1981.

CHEVROLET «Cavalier» 1994, 2 portes, automatique, 1.800\$. Tél. 818-1696.

le **QUOTIDIEN** 30/

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

progres-dimanche

Un monde accessible... Internet

Une voiture neuve ou d'occasion?

Conditions de « financement compétitif »

CRÉDIT SUR MESURE

C'EST POUR VOUS!

Appelez aujourd'hui Philippe Fénelon ou faites votre demande sur internet

Rétablissement de votre crédit, c'est notre affaire. Faites-nous confiance.

542-3252 Cell. 820-3434

www.creditsurmesure.com

CHEVROLET Cavalier 1996, 2 portes, automatique, 123.000 kilomètres, très propre, 3.900\$. Tél. 547-3416.

CHEVROLET Lumina 1991, 130.000 kilomètres. Siège d'auto pour bébé. Tél. 547-1560.

CHEVROLET Lumina LS 1997, 150.000 kilomètres, excellente condition, 4.500\$. Tél. 487-6867.

CHRYSLER Dynasty 1993, mécanique A1, pneus d'hiver, 1.500\$. Tél. 545-4681, pagette 820-0473.

CHRYSLER Intrepid 1996, automatique, mécanique A1, 3.800\$ négociable. Tél. 690-0516.

CHRYSLER Intrepid 2000, 75.000 kilomètres, très bonne condition, 9.500\$. Tél. 344-4352.

CORSICA 1989, 167.000 kilomètres, moteur refait, 750\$ négociable. Tél. 690-9820, après 18h.

CROWN Victoria 1994, impeccable, dame propriétaire, 125.000 kilomètres, 5.200\$. Tél. 690-2729.

DAEWOO Lanos 2002, manuelle, 68.000 kilomètres, garantie jusqu'à 100.000 kilomètres, excellent état, 7.800\$ négociable. Tél. 672-1822.

DODGE Colt 200, 1990, 198.000 kilomètres, système son, 650\$. Tél. 544-9191.

DODGE Colt, 1994, 2 portes, 129.000 kilomètres, manuelle, 2.200\$. Tél. 591-4731.

DODGE Néon, 1995, automatique, 4 portes, 141.000 kilomètres, excellente condition, 2.500\$. Tél. 480-2104.

DODGE Shadow 1992, 4 portes, automatique, 180.000 kilomètres, 1.500\$ négociable. Propre. Tél. 678-9123, 540-2963.

DODGE Spirit, 1991, automatique avec 4 pneus d'hiver, très bonne condition, 2.000\$. Tél. 696-5437.

EAGLE Vision 1996, 6 cylindres, très propre, 4.800\$. Tél. 690-1997, 591-3119.

EAGLE Vision 1997, 50.000 kilomètres, très propre, 7.500\$ négociable. Tél. 544-7000.

ELANTRA 1994, automatique, 4 portes, extra propre, 164.000 kilomètres, 3.200\$. Tél. 690-2386, 812-8555.

FORD Contour 1996, noire, équipement complet, 111.000 kilomètres, V6, 5.400\$. Tél. 662-2772.

FORD «Crown Victoria» 1987, 2 portes, 154.000 kilomètres, très propre. Tél. 347-5888.

FORD «Escort» 1995, 4 portes, automatique, 2.600\$. Tél. 674-1646.

Crédit nouveau départ PROBLÈME DE CRÉDIT?

- Vous n'avez pas de crédit?
- Vous avez fait une faillite?
- Vous débutez une nouvelle carrière?
- Les institutions financières ne vous font pas confiance?



Pour une discrétion garantie, faites-nous confiance pour une chance de rétablir votre crédit!



Harold Tremblay
Service professionnel et personnalisé.

DEPUIS
40 ANS À
VOTRE SERVICE

Chicoutimi Chrysler
Dodge Jeep

549-2873

1-800-361-2873, poste 232
www.creditnouveaudepart.com

FORD «Escort LX» 1995, entièrement équipée, 3.995\$. Tél. 818-1696.

FORD «Escort SE» 1998, 4 portes, climatisé, automatique, 73.000 kilomètres. Tél. 695-5210, 693-9829.

FORD «Focus ZX3» 2000, 100.000 kilomètres, automatique, grise, bonne condition, 4 pneus d'hiver, 7.800\$, négociable. Tél. 544-7380.



FORD Mustang 2000 convertible, V6, 3.8 litres, tout équipé, automatique, sang de boeur, intérieur cuir tan, extra propre, 19.500\$ négociable. Tél. 276-7774, 671-0511.

FORD Mustang GT 2002, bleue, V8 manuelle, 35.000 kilomètres, entièrement équipée, look Bullit incroyablement, anti-vol. Un vrai bijou. 22.900\$. Tél. 544-1286, 590-3763 (cellulaire).

FORD Taurus 1995, police pack, mécanique A1, 148.000 kilomètres, 5.000\$ négociable. Tél. 1-418-961-5708.

FORD Taurus GL, 100.000 kilomètres, 1996, pneus neufs, 5.800\$. Tél. 540-3910, 550-1201.

FORD Tempo 1992, 134.000 kilomètres, très bonne condition, 1.500\$ négociable. Tél. 545-3968.

GEO Metro 1993, 89.000 kilomètres, manuelle, 2.500\$. Tél. 820-3663.

GEO Metro 1994, automatique, 144.000 kilomètres, antidémarrage, démarreur, très bonne condition, 2.000\$ négociable. Tél. 549-2817.

GMC SAFARI 1987, familiale, tout équipée, bonne mécanique. 500\$ Tél. 696-2856.

GOLF CL 1996, 180.000 kilomètres, mécanique A1, aucune rouille, 5.500\$. Tél. 668-6593.

GRAND-AM 1996, 4 portes, automatique, V-6, 3.900\$ négociable, très propre. Tél. 698-1101, 591-8973.

GRAND-PRIX 1993, 1.800\$. Tél. 695-1689, paget. 698-8406.

GRAND AM SE, 1996, 4 portes, moteur 2.4L, automatique, 128.000 kilomètres, impeccable, 5800\$ négociable. Tél. 695-6691.

HONDA Civic 1995, hatchback, automatique, 79.000 kilomètres seulement, 8 pneus sur jantes, démarreur, 7.000\$. Tél. 812-8262, 547-8262.

HONDA ACCORD 1990, manuelle, 184.500 kilomètres, prix à discuter. Tél. 696-2145.

HONDA Accord 2002, tout équipée, 49.000 kilomètres, 20.750\$ négociable. Tél. 549-6127.

HONDA Accord LX 1993, 4 portes, automatique, 220.000 kilomètres, très propre, mécanique A1, 3.600\$. Tél. 540-8628.

HONDA Civic 1993, manuelle, air climatisé, 176.000 kilomètres, excellente condition, 3.200\$. Tél. 693-8287 à compter de dimanche 17h00.

HONDA «Civic» 1994, coupée, 2 portes, manuelle, 165.000 kilomètres, 6.995\$. Tél. 818-1696.

HONDA Civic 1995, 2 portes, automatique, climatisé, démarreur, CD, 185.000 kilomètres, 4.400\$. Tél. 540-8628.

HONDA Civic 1996, CX, manuelle, 4.800\$. Protégé LX, 1999, manuelle, 7.300\$. Auto 7, Tél. 812-0757. Ouvert dimanche.

HONDA Civic 1997, hatchback, besoin de réparations, 5.500\$. Tél. 699-1018, après 18h.

HONDA Civic 1998, 129.000 kilomètres, 5 vitesses, 2 portes, antidémarrage. Tél. 542-0350, après 17h00.

HONDA «Civic CX» 1996, rouge, impeccable! Entretien concessionnaire, 5.500\$, négociable. Tél. 342-6702.

HONDA Civic CX, «hatchback», 1995, manuelle, rouge, 184.000 kilomètres, 5.200\$ négociable. Tél. 548-2516.

HONDA Civic DX 1990, hatchback, automatique, aucune rouille, excellente mécanique, 165.000 kilomètres, 1.995\$. Tél. 690-5855.

HONDA Civic EX 1999, 4 portes, automatique, 110.000 kilomètres, garantie 6 mois, 9.495\$. Automobiles J.M. Tél. 693-8830.

HONDA Civic LX 2000, 4 portes, automatique, 48.000 miles, reconstruit, tout équipé, état neuf, 10.500\$ négociable. Tél. 690-2526, 690-0841.

HONDA CIVIC LX, 1997, 4 portes, lecteur CD, air climatisé, très bonne condition, 159.000 kilomètres, 6.800\$. Tél. 545-7731, 812-2957.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, 73.000 kilomètres, impeccable. Tél. 543-9076, 812-7695.

HONDA «Civic SE GPF1» 2000, 2 portes, manuelle, 12.995\$. Tél. 818-1696.

HONDA Civic Si 1993, 158.000 kilomètres, mags 17", suspension au gaz, remise, très propre. Tél. 592-2672.

HONDA Civic SIR 2002, manuelle, 45.000 kilomètres, mags 17", beaucoup de modifications. Tél. 547-6596.

HONDA CRV, 1998, manuelle, air climatisé, garantie transférable, 131.000 kilomètres, 11.000\$. Tél. 695-6085.

HONDA DIO, 1993, excellent état. Plus un autre pour pièce, 875\$/ensemble. Tél. 545-2056.

HONDA Prelude 2001, équipée, cuir, aileron, etc. 74.000 kilomètres, garantie septembre 2007/160.000 kilomètres, 24.500\$. Tél. 274-7019, soir, fin semaine.

HYUNDAI «Accent» 1998, 183.000 kilomètres, manuelle, 3.800\$. Tél. 818-1696.

HYUNDAI ACCENT GS 2002, 20.000 kilomètres, manuelle, femme propriétaire. Tél. 543-0035.

HYUNDAI Accent GSI, 2000, noire, manuelle, 85.000 kilomètres, très propre, moteur 1.5, 6.300\$. Tél. 678-1055.

HYUNDAI Accent GT 1996, 2 portes, manuelle, 66.000 kilomètres, tout ouvrant compagnie, garantie 6 mois, 5.495\$, spécial 4.995\$. Automobiles J.M. Tél. 693-8830.

HYUNDAI Accent, 1996, 2 portes, manuelle, 150.000 kilomètres, super propre, propriétaire féminin, 3.200\$ négociable. Tél. 673-3714.

HYUNDAI Elantra 1997, 142.000 kilomètres, manuelle, 4.995\$. Tél. 818-1696.

HYUNDAI «Elantra» 1999, manuelle, 122.500 kilomètres, pneus été, hiver, 3.500\$. Tél. 678-3874.

HYUNDAI «Sonata GL» 1990, grise, très propre, A1, 101.000 kilomètres, 2.295\$, négociable. Tél. 542-9943.

INTREPID 1994, blanc, tout équipé, 126.000 kilomètres, très bonne condition, 4.000\$. Tél. 544-8728.

J'ai une auto en très bonne condition pour vous. Pontiac Grand Prix SE, 1995, 127.000 kilomètres, 5.395\$ négociable. Tél. 547-6866, 345-8636.

JETTA diesel 2001, manuelle, 133.000 kilomètres, garantie mai 2005/160.000 kilomètres, 16.800\$. Tél. 418-669-8431.

KIA Magentis, 2002, 7.400 kilomètres, tout équipée, transfert de location, 300\$/mois négociable. Tél. 693-4987.

KIA Rio LS, 2001, 4 portes, 5 vitesses, 8 pneus, rouge, 34.000 kilomètres, 6.800\$. Tél. 542-9734, 690-6721.

KIA «Sephia LS» 2000, 63.000 kilomètres, entièrement équipée, 4 portes, automatique, 7.995\$. Tél. 818-1696.

LADA SAMARA 1995, 80.000 kilomètres, 500\$ négociable. Boîte fibre de verre, 6", et fond 400\$. Tél. 696-4914.

LTD Crown Victoria 1998, 89.000 kilomètres, Over Drive, 4 portes, blanche, A1, 7.500\$. Tél. 668-5319, soir.

MAZDA «626 Cronos» 1996, automatique, 131.000 kilomètres, 4 portes, climatisé, carrosserie, mécanique impeccable! Une taxe. 5.995\$. Tél. 690-5855.

MAZDA 626, 1990, automatique, 235.000 kilomètres, mécanique et carrosserie bien entretenue, 1.400\$. Tél. 690-0981.

MAZDA Miata 1990, Gold Edition, noir, roues mags, parfaite condition, 9.995\$. Cell. 541-5151.

MAZDA Miata, 1993, manuelle, rouge, mags profilés 17", 130.000 kilomètres, état neuf, jamais sortie l'hiver, petit bijou, 13.500\$ négociable. Tél. 544-2135.

MAZDA Precidia, 1994, manuelle, verte, 195.000 kilomètres, 5.800\$. Tél. 543-4317, 550-3450.

MAZDA Protegé 1993, 152.000 kilomètres, très bonne condition, 3.200\$ négociable. Tél. 549-9157.

MAZDA «Protegé» 1993, automatique, 32.000 kilomètres. Tél. 668-0200.

MAZDA Protegé 1990, démarreur, 4 pneus d'hiver, plusieurs réparations effectuées, 3.800\$. Tél. 545-2881.

MAZDA Protegé 1998, 90.000 kilomètres, automatique, 4 portes. Tél. 540-9392, 818-0800.

MAZDA «Protegé» 2002, automatique, air climatisé, CD, 62.000 kilomètres. Tél. 540-7602, 696-4049.

MAZDA Protegé ES, 2001, manuelle, tout équipée, 75.000 kilomètres, urgent, 8.975\$. Tél. 696-6128.

MAZDA Protegé LX 2000, manuelle, démarreur à distance, tout équipée, pneus d'hiver sur jantes, 92.000 kilomètres, 9.300\$. Tél. 693-3308.

MAZDA «Protegé LX» 2001, automatique, air climatisé, 41.000 kilomètres. Garantie 4 ans ou 160.000 kilomètres, 13.995\$. Tél. 818-1696.

MAZDA «Protegé LX» 2003, entièrement équipée, automatique. Seulement 2.000 kilomètres, état neuf. Spécial: 15.995\$. Gaudreault Autos. Tél. 540-7602, 696-4049.

MAZDA Protegé LX, 1999, 4 portes, manuelle, noire, 110.000 kilomètres, 8.900\$. Tél. 290-0856.

MAZDA Protegé SE 1997, automatique, 111.600 kilomètres, CD, climatisé, 5.900\$. Tél. 545-2898.

MAZDA Protegé SE, 1992, manuelle, excellente condition. Tél. 690-7347.

MERCEDEZ 1982 380-SL, excellent état, bas millage, acheteur sérieux. Tél. 690-3473.

MERCURY «Sable» 1996, automatique, 171.000 kilomètres, entièrement équipée, 4.995\$. Tél. 818-1696.

MERCURY Sable, 1995, V-6, avec pneus d'hiver, 2.300\$. Tél. 549-4844.

MERCURY Tracer 1987, automatique, amortisseurs, réservoir d'essence et radiateur neufs, 8 pneus sur jante, 950\$. Tél. 547-1057, 591-3344.

MONTE Carlo Z34 1995, 3.4L, 24 valves, 172.000 kilomètres, équipement complet, 8 pneus, très propre, 5.000\$. Tél. 695-3419.

MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 8.500 kilomètres, 24.995\$, échange accepté. Cell. 418-818-1312, Alma, Mario.

MUSTANG décapotable 1983, rouge, vrai bijou, jamais sorti l'hiver, 153.000 kilomètres, 8800\$. Tél. 673-6131.

MUSTANG GT, 2000, convertible, 45.000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, comme neuve, prix à discuter. Tél. 544-7000.

MUSTANG, 1998, V6, automatique, noire, 80.000 kilomètres, vitres teintées, tout équipée, système de son Mac 460, système d'alarme Boomerang, mags de GT, impeccable, 11.500\$ négociable. Tél. 418-679-3742 jour, 418-251-3086 soir, Nadia.

NEON, 1995, automatique, climatisé, démarreur à distance, 120.000 kilomètres, 2.950\$. Tél. 547-3457.

NISSAN Altima GXE 1997, automatique, 4 portes, 6.700\$, très propre. Tél. 544-3491.

NISSAN Altima GXE, 1994, 130.000 kilomètres, parfaite condition, 5.350\$. Tél. 418-679-3742, 418-679-0300 soir.

NISSAN «Maxima SE» 2000, tout équipé, cuir, seulement 55.000 kilomètres, à voir! Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Sentra 1992, propre, bon état. Tél. 695-0601.

NISSAN Sentra 1994, 2 portes, manuelle, 169.000 kilomètres, CD, démarreur distance, 2.600\$, faut vendre! Tél. 630-4119, 671-2909.

NISSAN Sentra 2001, 2002, 2003, tous les goûts, tous les prix. Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Sentra 2003, gris, 29.000 kilomètres, automatique, climatisé. Tél. 344-1558, André.

NISSAN Sentra DLX 1990, 4 portes, 225.000 kilomètres, besoin freins et silencieux, 400\$. 2 rue du Parc, Rivière-du-Moulin. Tél. 549-9257.

NISSAN «Sentra SE» 1999, Seulement 33.000 kilomètres. À voir! Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN SENTRA XE, 2001, manuelle, CD, air climatisé, démarreur distance, 59.000 kilomètres, 8 pneus sur jantes, 10.800\$. Tél. 678-1420.

OLDSMOBILE Achieva 1993, très bonne condition, 2.000\$. Tél. 544-7803 après 17 h et fin semaine.

OLDSMOBILE «Alero» 2001, 4 portes, automatique, tout équipée, 13.995\$. Tél. 818-1696.

OLDSMOBILE «Cutlass Supreme» 1987, moteur 3.8, 67.000 kilomètres, 1.500\$. Tél. 673-6063.



TOYOTA Celica GTS 2002, 21.200 kilomètres, jaune, pneus d'hiver équipement complet, balance garantie 2006, 23.000\$ négociable. Tél. (418) 679-7922, soir. (418) 276-2539.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



Vous êtes refusé au Crédit 2^e chance par nos concurrents, ne vous découragez pas...

CRÉDIT EXPERT

Vous offre la solution!

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI

693-8567

1130, BOUL. ST-PAUL CHICOUTIMI

VOUS RECHERCHER UN VÉHICULE USAGÉ OU NEUF... N'ACHETEZ PAS SANS CONTACTER MARCEL MORIN CHEZ

HYUNDAI CHICOUTIMI

533, boul. du Royaume Chicoutimi



Marcel Morin - Directeur des usagés

543-9393

Spécial de la semaine

1998 Chevrolet SIE

King Cab, 2X4, manuel, 100 000 km, boîte longue.

12 995\$



Joseph Simard
Dir. des ventes



J. Marc Blackburn
Dir. des usagés



Richard Boivin
Représentant



Sébastien Bouchard
Représentant



Laval Bressard
Représentant



Yves Tremblay
Représentant



Roxanne Lavioie
Dir. commerciale



DODGE • CHRYSLER • JEEP

1464, boul. St-Paul
Chicoutimi
549-1701

1997 CHEVROLET SILVERADO

King Cab, 4X4, 8 cylindres, 80 000 km.

Spécial: **12 995\$**

Photos peuvent différer

2002 DODGE CARAVAN

Air climatisé, 61 000 km.



Spécial **18 995\$**

16 995\$

À qui la chance!

2004 CHRYSLER SEBRING

6 cylindres, automatique, 30 000 km.



2 en inventaire **18 995\$**

2002 MAZDA PROTEGÉ EX

Automatique, toute équipée, toit ouvrant, verrouillage et vitres électriques.



Vraiment pas cher **14 995\$**

2000 TOYOTA CAMRY

55 000 km.



16 995\$

2000 CHRYSLER 300 M

Tout équipée, intérieur cuir, auto de luxe, 55 000 km, bas prix.



18 995\$

2001 CHEVROLET SYLVERADO

King Cab, 4X4, 58 000 km.



25 995\$

2003 DODGE RAM 1500 SLT

Moteur HEMI, tout équipé, 24 000 km, 4 portes.



36 995\$

2001 DODGE CARAVAN

Toute équipée, 46 000 km.



Spécial **15 995\$**

2004 JEEP LIBERTY

18 000 km.



2 en inventaire **26 995\$**

1999 DODGE DAKOTA SPORT

8 cyl., automatique, 79 000 km.



PONTIAC Sunfire, 2000, 54,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, tout équipée, 9,500\$, à voir! Tél.: 543-9042, 592-8060.

SATURN familiale, SW1, 1997, 175,000 kilomètres, impeccable, manuelle, 3,995\$. Tél.: 690-5855.

SATURN «Ion» 2003, automatique, 8 roues, démarreur, 7,300 kilomètres. Impeccable! Tél.: 545-7089.

SATURN SC-1 2001, manuelle, femme propriétaire, impeccable, pneus neufs, 8,000\$ négociable. Tél.: 542-6401.

SATURN «SCI» 1999, 3 portes, automatique, 85,000 kilomètres, air climatisé. Spécial: 8,995\$. Gaudreault Autos. Tél.: 540-7602, 696-4049.

SATURN SL-1 2002, manuelle, climatiseur, lecteur CD, 60,000 kilomètres, très propre, 12,800\$. Tél.: 673-7448.

SATURN SL-1, 1996, automatique, 150,000 kilomètres, 4,000\$ négociable. Tél.: 548-7611, pagette: 541-1295.

SUBARU Forester 1999, traction intégrale, parfaite condition, moins de 15,000\$. Tél.: 276-1894.

SUBARU «Justy» 4WD, 1995, 95,000 kilomètres, manuelle, 3,500\$. Tél.: 818-1696.

SUNDANCE 1990, pneus d'hiver neufs, quelques réparations, 400\$. Tél.: 542-8985.

SUNFIRE 1999, bleue, 107,000 kilomètres, automatique, 4 portes, traitée à l'huile, propriétaire féminin, 6,500\$. Tél.: 542-9899.

SUNFIRE 2001, automatique, 76,000 kilomètres, 4 portes, aileron, CD, 8,000\$. Tél.: 672-2577.

SUZUKI Swift 1993, 3 portes, manuelle 5 vitesses, 124,000 kilomètres, peinture neuve et beaucoup pièces neuves, 1,850\$ négociable. Ford Taurus 1993, V6, 3 litres, 4 portes, bonne condition, 1,300\$. Tél.: 696-9425.

TOUJOURS IMITÉ MAIS JAMAIS EGALÉ AUTO GHISLAIN LEROUX INC 1366 boul. St-Paul, Chicoutimi 696-1774 sans frais 1-800-801-2375 AUTOS ET CAMIONS

2003 WINDSTAR LX, 4 p. équipée A à Z, CD, bal. garantie Ford nov. 2007. Spécial: 16,495\$
2002 FORD F150 XLS, 4x4, aut., 4 p., air
2001 DAKOTA 4x4 V8, 4.7 litres, 5 vitesses, balance garantie Chrysler jusqu'à 19-02-06
2001 CHEVROLET VENTURE EXT, équipée A à Z, gar. 24 mois incluses, spécial 14,995\$
2001 TOYOTA Echo 4 p. aut. bal. gar. mai 2006
2000 MAXIMA SE, bal. garantie Nissan
2000 ECHO 2 p. 5 vit. bal. gar. Toyota
2000 SUZUKI Esteem, aut., air, 54,000 km
2000 FORD F-150 XLT 4x4, 4 p., aut., moteur 5.4L, 4 p., équipée de A à Z, gar. incl., bas km
1999 NISSAN Sentra (GXE), (aut.), air, garantie
1999 MAZDA Protegé LX, Touring 5 vit., air
1998 BMW 328IS, aut., bas kilométrage, garantie
1998 MAZDA 626 5 vit., CD, garantie incluse
1998 COROLLA aut. air, garantie, 64,000 kms
1998 JEEP CHEROKEE, aut. 4 p. spécial 2995\$

TOYOTA «Camry» 1987, 185,000 kilomètres, tout équipée, 1,500\$. Tél.: 818-1696.

TOYOTA CAMRY 1989, 187,000 kilomètres, bon état, plusieurs réparations effectuées, 15,000\$. Tél.: 690-0049.

TOYOTA Camry LE, 1994, automatique, très propre, mécanique A-1, 6,500\$ négociable. Tél.: 695-2636.

TOYOTA Camry, 1989, peinture 2003, 195,000 kilomètres, très bonne condition, 2,300\$. Tél.: 697-1688, laissez message.

TOYOTA Corolla 1996, SD, 1.6 litres, manuelle, 4 portes, 4,000\$. Tél.: 272-3235.

TOYOTA Corolla 2000, 5 vitesses, air climatisé, 86,000 kilomètres, 8,500\$. Tél.: 662-4977, 480-0561.

TOYOTA «Corolla CE» 2001, automatique, CD, air climatisé, bleue, aileron, 51,500 kilomètres, garantie, 12,300\$. Tél.: 544-9113.

TOYOTA Corolla, 1990, automatique, air, 202,000 kilomètres, A-1, 3,200\$. Nissan 240 SX, 1990, pour pièces seulement. Tél.: 542-9463, 820-3487.

TOYOTA Corolla, 1993, manuelle, 193,000 kilomètres, bon état, 3,900\$. Tél.: 545-9366.

TOYOTA «Cressida» 1990, 190,000 kilomètres, mécanique et peinture en excellente condition, 3,700\$ négociable. Oldsmobile Regency-98, 1992, 169,000 kilomètres, mécanique et peinture impeccable, 4,700\$ négociable. Tél.: 690-5635 (pagette), 695-5887.

TOYOTA Echo 2000, sport, 4 portes, manuelle, 6,950\$. Auto 7. Tél.: 812-0757 Ouvert dimanche.

TOYOTA MR-2, 1991, jaune, tout équipée, turbo déflecteur. Toute offre raisonnable acceptée. Faut vendre! Tél.: 592-7951, 541-2579.

TOYOTA Supra 1983, automatique, mécanique et carrosserie refaites à neuf. Evaluation professionnelle 12,000\$, laissée 8000\$ Tél.: 695-7684.

TOYOTA TERCEL 1991, 4 portes, 5 vitesses, 145,000 kilomètres. Suzuki Swift 1995, manuelle, 2 portes, démarreur distance, CD, 163,000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 673-7118.

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, 119,000 kilomètres, 2 ans garantie, 6,500\$. Tél.: 695-0633.

TOYOTA Tercel 1999, 4 portes, manuelle, 80,000 kilomètres, lecteur CD, 8,900\$. Tél.: 695-7290.

TOYOTA Tercel 1999, automatique, 72,000 kilomètres, démarreur, balance garantie. Tél.: 662-1457.

TOYOTA Tercel 1999, moteur neuf par concessionnaire en 2003, automatique, 2 portes, aileron, déflecteur avant, vitres teintées, démarreur, propriétaire féminin, 9,995\$. Acheteur sérieux. Paget: 690-4441.

TOYOTA Tercel, 1992, 2 portes, 4 vitesses, 170,000 kilomètres, bonne mécanique, vente rapide. Tél.: 545-6042.

VOLKSWAGEN Golf 1994, turbo diesel, bonne mécanique, 2,300\$ négociable. Tél.: 693-0739.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet 1989, 179,000 kilomètres, peinture neuve, lecteur CD et haut-parleurs neufs, condition impeccable, 5,900\$. Tél.: 542-4887.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet 1992, accidenté, pneus et amortisseurs neufs, roues mags, aucune rouille, pour restauration. Tél.: 544-1623.

VOLKSWAGEN Golf diésel 1992, 365,000 kilomètres, bon état, 1,500\$ Tél.: 674-1001.

VOLKSWAGEN Golf GL, 1994, manuelle, 4 portes, 2 litres, 167,000 kilomètres, 4,300\$. Tél.: 590-0814.

VOLKSWAGEN Jetta GL 1996, manuelle, 142,000 kilomètres. Tél.: 545-3932.

VOLKSWAGEN «Jetta Trek» 1997, manuelle, 137,000 kilomètres, entièrement équipée, 7,500\$. Tél.: 542-6560.

VOLKSWAGEN Jetta, GLX VR6, 1995, manuelle, mags 18" neufs, suspension, embrayage, barre de torsion, «chips», «p-flow», lumières européennes, aucune rouille. Tél.: 696-2724, 693-0140.

2 MOTOMARINES Bombardier, 500, 580, 1992, 1995, avec remorque double, 4,500\$ négociable. Chaloupe fibre de verre avec volant, 14' - remorque roues 14", 1,200\$ négociable. Tél.: 695-2921, 480-0158.



A VENDRE ou à échanger. PETERBOROUGH 1985, 23', moteur 305 GM, inspection faite pour assurance, toit campeur, poêle, réfrigérateur, toilette, etc. couche 6 personnes, remorque incluse, 12,000\$. Tél.: 662-7141.

BATEAU Doral 23' 1990, cuddy cabine, 650 heures (moteur), remorque, 19,900\$ Tél.: 548-3952.

BATEAU OWEN'S 17' en fibre, Johnson 60 forces, remorque incluse, 1,950\$. Tél.: 487-6867.



BATEAU Sunray 1988, 25', 5.7L, remorque. Survey septembre 2003, impeccable, 18,900\$ négociable. Tél.: (418) 662-7840.

BATEAU Wellcraft 1987, Antigua 260, longueur 28', Mercurius 260 HP, couche 6 personnes, avec remorque, autres équipements, parfaite condition, impeccable. Tél.: 695-9829.

BATEAU-MAISON 36'x14', moteur «Evinrude» 140 forces, tout équipé. Couche 4 personnes. Terrasse sur toit. Remorque trois essieux incluse. Faut voir! 12,000\$ négociable. Tél.: 695-1779 (soir), 547-6222 (jour).



BAYLINER 1987, 25', Command-Bridge Ciera (2 conduites), moteur 5 litres, avec remorque, excellente condition. A voir! Tél.: 272-1112 ou Sabin: 547-2022.

BAYLINER 1989, open deck, 19.5', 120 forces, in-board, bien équipé, 2 toiles (campeur + rapide), remorque galvanisée, très bonne condition, 8,500\$ négociable. Tél.: 696-0842, pagette: 693-6870.

BAYLINER «Capri» 1987, cuddy cabine, 20 pieds, 130 forces «in board», deux toiles, toile rapide et toit campeur neuf. Remorque de compagnie. Très bonne condition, 7,900\$, négociable. Tél.: 547-5477.

CADILLAC du pêcheur Cuddy, Campion 552, 1999, 21', 100 heures, 3 litres, 4 cylindres, économique, beaucoup d'équipement, méticuleusement entretenu, 24,000\$. Tél.: 693-1029.

CANOT 12', flotteurs rétractables, 2 moteurs (électrique, essence). Camion GMC 1984, avec boîte. Tél.: 679-4507.

CANOT 16' en fibre de verre, pointu aux 2 bouts. Tél.: 678-3661, pagette: 696-5758.

CANOT 16.5 pieds, fibre de verre, bout carré. Bon état, 375\$. Tél.: 542-4311.

CANOT Sportspal 14' aluminium, modèle 2003, 750\$ ferme. Pagette: 669-7039.

CANOT, 12', Wedgo, moteur 1.5 force Neptune, moteur 3 HP, Evinrude. Tél.: 346-5652.

CANOT, 14', excellente condition, 325\$. Tél.: 544-3111.

CANOTS, chaloupes, toutes grandeurs, prix du manufacturier. Tél.: 690-7931.

CELEBRITY 180 1997, 550 heures, «open deck», 4.3 LXH, 205 HP, 18,000\$. Tél.: 544-6991, 541-3105.

CELEBRITY 2000, «open deck», 18', 4 cylindres Mercurius inboard, 150 heures, remorque, état neuf. Tél.: 276-5857.

Centre Nautique St-Martin, mécaniciens, électricité, salle de peinture, pièces et équipement, ramers Alden Horizon, pontons Southland. Tél.: 549-8286.

CHALOUPE 14', en aluminium, presque neuve, avec moteur 7.5 Mercury, bon état, 1,200\$. Pédalo Pelican, orange, 100\$. Tél.: 547-8897.

CHALOUPE aluminium 14' et 12', remorque, moteurs 15 HP, 7.5 HP et 4 HP. Tél.: 547-7466.

CHALOUPE d'aluminium 12', moteur 4 forces Johnson, réservoir, 2 sièges, 800\$. Acheteur sérieux. Tél.: 543-0238.

CHALOUPE d'aluminium Princecraft 12', 925\$, Petit moteur 2HP Evinrude, 275\$. Remorque Yamaha 300\$. Tél.: 696-9625.

CHALOUPE «Lavy» 12' aluminium, 1986, fond plat, moteur Johnson 4 forces, 2 pistons et réservoir intégrés, avec ou sans remorque. Tél.: 548-7964, 818-5668.

CHALOUPE «Princecraft» 14.5 pieds «Pro Série», 3 bancs pivotants, moteur «Yamaha» 30 forces, 4,500\$. Tél.: 668-0437.

CHAPARAL 1994, 23 pieds, cuddy cabine, moteur 454, excellente condition, remorque, Tél.: 487-0632.

DORAL 19 pieds, 1984, moteur V6, 3.8 litres, très performant 80 kilomètres/heure, hélice Stainless, remorque tandem, système de son, excellente condition, 7,000\$ négociable. Tél.: 693-0508.

DORAL 216 cc, 1997, bleu et blanc, ultra-propre. État neuf. Moteur V6, 4.3 litres, LX économique avec remorque, 24,900\$. Tél.: 545-1703, 418-693-2230 (cellulaire).

GALAXY 16', rénovation, open deck, Mercurius 120, remorque, 2,800\$. Tél.: 674-1583.

GLASTRON open deck 1998, 9 places, très belle allure sport, couleur très chic, V6 Mercurius économique, seulement 155 heures, remorque galvanisée de compagnie, 19,000\$. Tél.: 548-3382.

JE RÉPARE les hors-bords de toutes marques jusqu'à 20 HP. Omer Bouchard et Fils Inc. (418) 543-7492.

MONTE CARLO open deck, 1991, 17.8', Mercurius 3 litres, remorque incluse, impeccable, 12,300\$. Tél.: 673-3057.

MOTEUR Yamaha 1991, 60 Hp, pied long, 1,999\$ négociable. Tél.: 542-9382.

MOTEUR hors-bord 1990, Mariner 20 forces, peu servi, 1,800\$ négociable. Tél.: 693-5282.

MOTEUR hors-bord «Mercury» 9.8HP, électrique et manuel, avec réservoir, 500\$. Tél.: 542-1494.

MOTEUR hors-bord, Mariner, 90HP, très propre. Tél.: 546-1116, 815-0423.

MOTEUR JOHNSON 3.3 excellente condition, 550\$. Tél.: 678-3317.

MOTEUR Mercury 1996, 50 forces, état de neuf, 40 heures, en prime chaloupe et remorque, 3,900\$. Tél.: 543-9705.

PETERBOROUGH 1989, 23 pieds, cuddy cabine, moteur 350, 5.7 litres, environ 250 heures. Équipement complet. Impeccable! Faut voir absolument! 18,000\$. Tél.: 543-1987, 540-3912 (cellulaire).

PETERBOROUGH 25 pieds 1976, remorque, moteur en condition, pied déflecteur, 7,500\$. Tél.: (418) 829-3873.

PNEUMATIQUE Avon, 3.8 mètres, 2,000\$. Pagette: 541-8492.

PRINCECRAFT Pro 196, moteur 4.3L, 1995, 19,000\$. Tél.: 679-4582.

SEARAY 1984, 26 pieds, moteur 350 GM, pied neuf, Mercurius, très bien équipé, remorque incluse, super propre, survey inclus, 25,000\$. Cellulaire: 1-418-590-1135.

SEARAY 21.5', 1984, 260 HP, avec chambre, toilette, remorque, impeccable. Tél.: 547-8883.

SEARAY, 23', moteur 305 neuf, remorque, tout équipé, 14,300\$ négociable. Tél.: 699-4861.

SUNRAY 1988, moteur 4.3 litres (seulement 300 heures), pied refait en 2003, 10,000\$. Tél.: 544-6088.

SUNRAY 20' Cuddy 1989, 4.3 litres, toit neuf, remorque, très bon état, 15,500\$ négociable. Tél.: 547-2066.

SUNRAY 23', 1988, cabine, moteur 302, propre, 9,800\$. Tél.: 540-9391, 550-1201.

THUNDERCRAFT Diablo 185, 1994, open deck, 4.3 LX, 205 HP, 300 heures, intérieur sport, excellente condition. A voir! Tél.: 544-4511.

VOILIER C&C 27', 1975, excellent état, enrouleur 5 voiles, pilote automatique, girouette électronique, 19,000\$. Tél.: 818-7305.

WELLCRAFT 20', 1990, moteur mercurius, 6 cylindres, 4.3 litres, open deck, très propre. Tél.: 669-8370.

WELLCRAFT 20', 1994, remorque, cuddy, moteur V6 Mercury, pied Alpha One, 18,000\$. Tél.: (418) 347-2338.

ZODIAC «Futura» 13 pieds, moteur 30HP, remorque, accessoires, 5,800\$. Tél.: 695-2503 (Christian, après 18h).

305 Camions à vendre

CAMION Inter 1988, boîte 22', moteur 466, très bonne condition. Tél.: 815-3625, Michel.

CHEROKEE 1986, 2X4, très bonne mécanique, carrosserie à refaire, 1,200\$. Tél.: 815-1812.

CHEVROLET S-10, 1994, 202,000 kilomètres, 5,500\$ négociable. Tél.: 543-3155, Yan.

CUBE Ford 1987, très bon état, automatique, 4,200\$. F150 pour pièces. Tél.: 543-4133.

DODGE «Dakota» 1994, 190,000 kilomètres, cabine allongée, 5,995\$. Tél.: 818-1696.

DODGE Dakota 1987, automatique, 170,000 kilomètres, 500\$ de réparations faites, 1,200\$. Tél.: 672-1593.

F-150, 1995, simple cab, automatique, 142,000 kilomètres, 4,200\$. Tél.: 695-1689, pagette: 698-8406.

FORD E-350, 16', 1995, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 815-3625, Michel.

FORD E-450, boîte 18', 1998, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 815-3625.

FORD F-150 1994, 152,000 kilomètres, 1 1/2 cab, 5 vitesses, excellente condition. Tél.: 542-4350.

FORD «F-150» 1994, manuelle, moteur 300, 100,000 kilomètres, excellente condition, 5,500\$ ferme. Aussi 4 pneus, un été d'usure, FT70 Firestone 175-70R14, payé 400\$, vendu 200\$. Tél.: 690-3939, 690-2434 (Rober).

FORD F-150 Lariat 1985, 140,000 kilomètres, EFI, pour route ou pièces, 700\$. Fond de caisse, 200\$. Tél.: 548-1544.

FORD F-150, 1985, 139,000 kilomètres, 8 roues, très bonne condition, à voir! Face au 2122, 7e Avenue, La-Baie, 2,000\$. Tél.: 544-7677.

WELLCRAFT 20', 1994, remorque, cuddy, moteur V6 Mercury, pied Alpha One, 18,000\$. Tél.: (418) 347-2338.

ZODIAC «Futura» 13 pieds, moteur 30HP, remorque, accessoires, 5,800\$. Tél.: 695-2503 (Christian, après 18h).

305 Camions à vendre

CAMION Inter 1988, boîte 22', moteur 466, très bonne condition. Tél.: 815-3625, Michel.

CHEROKEE 1986, 2X4, très bonne mécanique, carrosserie à refaire, 1,200\$. Tél.: 815-1812.

CHEVROLET S-10, 1994, 202,000 kilomètres, 5,500\$ négociable. Tél.: 543-3155, Yan.

CUBE Ford 1987, très bon état, automatique, 4,200\$. F150 pour pièces. Tél.: 543-4133.

DODGE «Dakota» 1994, 190,000 kilomètres, cabine allongée, 5,995\$. Tél.: 818-1696.

DODGE Dakota 1987, automatique, 170,000 kilomètres, 500\$ de réparations faites, 1,200\$. Tél.: 672-1593.

F-150, 1995, simple cab, automatique, 142,000 kilomètres, 4,200\$. Tél.: 695-1689, pagette: 698-8406.

FORD E-350, 16', 1995, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 815-3625, Michel.

FORD E-450, boîte 18', 1998, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 815-3625.

FORD F-150 1994, 152,000 kilomètres, 1 1/2 cab, 5 vitesses, excellente condition. Tél.: 542-4350.

FORD «F-150» 1994, manuelle, moteur 300, 100,000 kilomètres, excellente condition, 5,500\$ ferme. Aussi 4 pneus, un été d'usure, FT70 Firestone 175-70R14, payé 400\$, vendu 200\$. Tél.: 690-3939, 690-2434 (Rober).

FORD F-150 Lariat 1985, 140,000 kilomètres, EFI, pour route ou pièces, 700\$. Fond de caisse, 200\$. Tél.: 548-1544.

FORD F-150, 1985, 139,000 kilomètres, 8 roues, très bonne condition, à voir! Face au 2122, 7e Avenue, La-Baie, 2,000\$. Tél.: 544-7677.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHATEAUGUAY

Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
1-

FORD -F-350- 1979, roues doubles, mécanique très bon état, 2.500\$, négociable. Ou échange-rais même valeur: bateau moteur, V.T.T., auto. Tél.:236-4235 (soir).

FORD -F-350- 1993, 4 portes, moteur neuf, 5.000\$, négociable. Tél.:347-5525.

FORD Ranger manuelle, 1987, excellente condition, 4 cylindres, injection. Tél.:695-5990

FORD Ranger, 1988, manuelle, 2,9 litres, pour pièces ou réparations, 500\$. Tél.:548-7071.

GMC 1500, 1988, 2X4, king-cab, automatique, besoin d'une peinture, 2.800\$. Tél.:699-0003.

GMC SIERRA SL, 1995 V6, 4.3L, automatique, excellente condition, mécanique A-1, 7200\$ négociable. Tél.:673-6131

GMC SONOMA SLS 1994, king cab, automatique, propre. Tél.:672-2837, 818-0800.

ISUZU -Hombre- 1997, 166.000 kilomètres, cabine simple, bonne condition, 5.700\$. Tél.:678-1009.

MAZDA B-2200, 1993, king cab, automatique, fond de caisse, démarreur à distance, attache-remorque, 3.400\$. Tél.:693-7087.

MAZDA B-3000 1994, king cab, V6, automatique, 204.000 kilomètres, transmission neuve, télé-démarrage, boîte fibre de verre, 5.000\$ négociable. Tél.:698-4690, 812-4690.

MAZDA B-3000, 1995, king cab, V6, manuelle, boîte de fibre. Tél.:545-8246.

MAZDA -B2200- 1989, moteur remonté, réservoir essence et peinture et batterie neuves, 1.800\$, négociable. Tél.:693-9275.

MAZDA -B4000- 1997, cabine plus, 145.000 kilomètres, automatique, 8.995\$. Tél.:818-1696.

NISSAN 1987, 4 cylindres, manuelle, 1.695\$, Automobiles J.M. 693-8830

NISSAN 1989, king cab, automatique, mécanique A-1, boîte fibre verre. Tél.:695-1651, 815-1651.

PANEL Chevrolet 1991, 350, 900\$. Tél.:678-2343

TOYOTA -Thundra SR-5- 2000, 2x4, V8, accès cabine, 95.000 kilomètres, comme neuf, 23.900\$. Tél.:679-8477.

306 Camions 4 X 4

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
FORD F-150, 2001, XLS, boîte courte, 74.000 kilomètres, king cab, 4x4, Pathfinder SE 2001, V6, 5 vitesses, tout équipé, 132.000 kilomètres.
F-150 Lariat 2000, king cab, 4x4, Chevrolet 2000, 3/4 tonne, boîte 8', king cab, 4x4, tout équipé, **F-250 XLT 1999**, 5.4, à essence, king cab, 4x4, boîte 8', Ford F-150 XLS, king cab, 4x4, boîte longue, 2000 **DAKOTA 1993**, king cab, 4x4, V8, automatique, impeccable, original, 121.000 kilomètres, F-150, 1994, king cab, 2x4, V8, 144.000 kilomètres, très propre, un seul propriétaire, 6.995\$. **Ford F-250 XLT diesel**, 1997, 4x4, automatique, Ford F-150 XLT 1999, 2x4, king cab, boîte courte, 88.000 kilomètres, 1999 **Crew Cab**, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90.000 kilomètres, F-150 XLT 2000, king cab, 2x4, boîte courte, Possibilité d'ajout de garantie. Cell.:418-818-1312, Mario.

CAMION TOYOTA 4X4 1992 6 cylindres automatique, king cab, comme neuf, 1 seul propriétaire, 156.000 kilomètres. Automobile Bédard. Tél.:693-8567, cel:690-6398

CHEROKEE 1990, 4 portes, très propre, 110.000 kilomètres, 3.900\$. Tél.:540-3910, 550-1201.

CHEROKEE 1990, 4x4, automatique, 1.995\$. Tél.:693-8830, Automobiles J.M.

CHEROKEE, 1995, automatique, 2 portes, aucune rouille, 4 pneus neufs, 260.000 kilomètres, entre-tenu par concessionnaire, 4.500\$ négociable. Tél.:544-0039.

CHEVROLET -Blazer- 1999, 4 portes, 4x4, entièrement équipé, Tél.:695-5210, 693-9829.

CHEVROLET Blazer 4X4, 1989, 190.000 kilomètres, automatique, propre, 2.200\$. Tél.:812-7002.

CHEVROLET king cab 1995, 4X4, automatique, V6, 4.3L, pneus neufs, 9.200\$ négociable (une seule taxe). Tél.:543-4710.

CHEVROLET S-10, 4X4, 1997, 3 portes, automatique, 102.000 miles, boîte fibre, 9.500\$ négociable. Tél.:699-1244, 550-5400.

CHEVROLET Silverado 2001, 1500, moteur 4.8 litres, 41.500 kilomètres au compteur, très équipé, 24.000\$. Tél.:818-7228.

CHEVROLET Silverado, 2001, automatique, 58.000 kilomètres, tout équipé, garanti. Cell.:540-0663.

CHEVROLET Tracker, 4X4, 2002, manuelle, 5 vitesses, 24.000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, équipé, 15.200\$. Tél.:693-9293.

CHEVROLET Z-71, 1996, king cab, 4x4, 5 litres, Votec, climatisé, excellente condition, 11.200\$ négociable. Tél.:544-6883.

DODGE Dakota 4X4, 2002, blanc, 32.000 kilomètres, équipement complet, démarreur, 24.000\$. Tél.:545-1723, 591-3381.

DODGE Dakota king cab, 1996, V8, automatique, 101.000 kilomètres, 10.500\$ négociable. Tél.:547-5078.

DODGE Dakota Sport 1989, A1, 3.000\$. Aussi Corsica 1991 pour pièces. 500\$ Tél.:549-0634.

DODGE Ram 1500 SLT 2001, 4x4, cabine quad, 5,9 litres magnum, V8, noir, équipement complet, plus kit hors-route, ensemble d'attelage de remorque et plusieurs accessoires. A voir. Tél.:678-2022, 812-4444 Annie.

F-150 SUPER CREW king ranch 2002, 4x4, 19.000 kilomètres, V8, 5.4, 4 portes, cuir, télé, vidéo, CD, cassette, climatisé, etc... Valeur 54.000\$. **PRIX**: 31.500\$. Tél.:540-5548.

F-150, 4x4 1986, mécanique excellente condition, cabine régulière, 4 pneus neufs. Tél.:695-5068, 693-7029.

F-350 1987, modifié, moteur 460, châssé 38" super Swamper, roll-bar, chrome double. Cell:592-7478.

FORD Bronco II, 1990, mécanique A-1, beaucoup de pièces neuves, 1.850\$. Tél.:690-3866.

FORD Explorer 1991, automatique, tout équipé, excellente condition, 185.000 kilomètres, vente rapide! 2.600\$. Tél.:678-3754.

FORD -Explorer- 1993, 143.000 kilomètres, tout équipé, 5.995\$. Tél.:818-1696.

FORD Explorer Eddie Bauer, 2000, 4X4, 90.000 kilomètres, intérieur cuir, CD, toit ouvrant, 12.900\$. Tél.:547-8015.

FORD F-150 XL 2000, 4X4, king cab, 124.000 kilomètres, climatisé, 4 pneus d'hiver sur jantes d'acier, 16.500\$ négociable. Cellulaire:487-4851.

FORD -F-150 XLT- 1997, 4x4, extra cabine, 128.000 kilomètres, entièrement équipé, boîte courte. Un seul propriétaire. **Gaudreault Autos**. Tél.:540-7602, 696-4049.

FORD F-150 XLT 2001, automatique, 49.000 kilomètres, cabine allongée, "flair side", 23.500\$. Tél.:480-3179.

FORD F-150 XLT Lariat, -crew cab-, 4X4, automatique, 2001, 37.000 kilomètres, V8, 5.4, équipement complet, 29.950\$. Tél.:547-0837.

FORD F-150, 4x4, 1990, 175.000 kilomètres, 2.800\$ négociable. Tél.:690-0081.

FORD F-150, 4X4, 1997, 3 portes, boîte longue, vert, excellent état, 100.000 kilomètres, 12.500

GMC SAFARI SLE 2000, 4 roues motrices, groupe électrique, pneus neufs, 77.000 kilomètres, garantie prolongée jusqu'en 2008, 18.500\$. Tél. 695-3093

HONDA Odyssee 1997, 140.000 kilomètres, 8 pneus sur jantes, 8.000\$. Tél. 543-6093.

MAZDA MPV 1990, 4x4, 8 roues, 2.400\$ négociable. Tél. 668-4935.

MAZDA MPV 1990, 4x4, transmission refaite, 2.900\$ négociable. Tél. 547-9650, 591-7337.

MAZDA MPV, 1989, automatique, excellente condition, 1.500\$. Tél. 549-7558.

NISSAN Access 1994, vitres électriques, air climatisé, automatique, ou échangeais contre moto ou VTT. Tél. 547-6972.

NISSAN Quest 1994, 203.000 kilomètres, mécanique et peinture A1, 4.500\$ négociable. Page 690-5635.

PLYMOUTH Voyager 1987, automatique, bon état, négociable. Tél. 548-6915.

PLYMOUTH Voyager 1998, 143.000 kilomètres, très propre, 6.200\$. Tél. 543-1711.

PLYMOUTH Voyager 1998, automatique, 4 portes, très bonne condition, 6.800\$. Tél. 541-2309.

PLYMOUTH Voyager, 1992, 7 passagers, moteur 3.3, 178.000 kilomètres, 2.500\$. Tél. 696-4071, 820-6767.

PLYMOUTH «Voyager» 1991, 154.000 kilomètres, 2.500\$. Tél. 818-1696.

PLYMOUTH «Voyager» 1994, 118.000 kilomètres, entièrement équipée, 4.995\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC Montana 2002, 24.000 kilomètres, tout équipé, groupe remorque, suspension ajustable à l'air, 19.500\$ négociable. Tél. 545-1598.

PONTIAC Transport 1994, 7 passagers, tout équipé, 145.000 kilomètres, très bon état, 5.500\$. Tél. 549-4153, 812-0573.

PONTIAC Transport beige 1999, tout équipé, 103.000 kilomètres, très propre, bon prix, négociable. Tél. 699-1447.

SATURN «Vue» 2002, 2x4, manuelle, air climatisé, entièrement équipé, 15.995\$. Tél. 818-1696.

TOYOTA Sienna CE, 2000, tout équipée, 91.000 kilomètres, 16.800\$. Tél. 541-0440.

309 Machinerie

ACHETERAIS «Bako» ou pépinière Hardy ou Kelly, ou autres marques, creusant 8', s'installant sur les 3 points d'un tracteur. Bonne condition. Tél. 344-4615 (heure des repas ou soirée).

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, «Bulldozers», «skidders», excavatrices, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan. (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Attention forestiers!

Fatigués de payer trop cher vos dents de scie en «U». Contactez Michel au (418) 748-6442.

Livraison gratuite partout au Québec

Distributeurs:
• Industries Soudex (418)347-2159
• Les industries Lapiere (418)251-3025
• Équipement fédéral (418) 549-0022

Visa et Master Card acceptée.

BOITE à gravel en fer pour camion F-350, double roues. Tél. 679-5726.

BULL 1960, environ 6.000 livres, 3.000\$. Tél. 695-1689, page 698-8406.

CAMION International Eagle 1988 moteur 425 Cat, essieu 1844, suspension à air, pneus 315. Aussi Freightliner 1996, essieu 1846, «full lock», moteur 425 Cat, pneus 315. Tous deux hydraulique pour fardier et semi-remorque. Cellulaire: 662-0025.

CAMION Paystar 2000, avec ou sans inscription. Fardier Manac 55 tonnes 1998. Pelle PC-300 1997. Boite de camion neuve 14'. Remorque à col de cygne 24'. 2 essieux. Tél. 487-3141.

EMROBEUSE individuelle, Auto Wrap 4000, 30 pouces, sur roues, comme neuve, 9.800\$. Tél. 344-1263.

EXCAVATRICE «Komatsu», modèle PC45, 1998, 2.500 heures. Attache rapide, godet à fossés 36" et godet général «Garner». Tél. 342-8247, 933-4011 (cellulaire).

FAUCHEUSE NewHolland 479, bon état. Presse à tondeuse fonctionnelle ou pour fendeur. Rouleau compacteur. Dérouleur à balles rondes pour les pièces. Balles de paille. Tél. 374-2075.

HERSE rotative «Lely», 9 pieds, 1.500\$. Tél. 720-9738, 344-1727 demandez Jacques.

LOADER Allis 940 1973, 3 verges peinture neuve, idéal pour petite entreprise ou agricole, 9.000\$. Tél. 678-9841.

MACHINERIE agricole: tracteur MF35, presse avec lance-balle, etc. Tél. 542-5085.

MINI-EXCAVATRICE pelle Komatsu PC50UJ1, 3.200 heures, 2 baquets 24" et 42", excellente condition. Tél. 545-7040, 812-8688.

MULTIFONCTIONNELLE Koering 608, 1997, tête Wartha 470, avec pièces. Prête à travailler. Tél. 697-0892, 812-5893.

NOUVEAU: Excavatrice agricole révolutionnaire, construite comme industrielle, à voir absolument. Tél. 540-3677.

PELLE mécanique Takuchi TB-035 1996, très très propre, 25.000\$ ferme. Tél. 548-1894.

PROGRES-DIMANCHE, le 16 Mai 2004

PROGRES-DIMANCHE, le 16 Mai 2004

PROGRES-DIMANCHE, le 16 Mai 2004



POWER SCREEN MARK II

Tamiseur pour la terre. Tamis Harp Finder 5/8, émot-teuse Extex, moteur Deutz, Grizzly, en bonne condition, propriétaire Carl Murdock. Tél. 543-3903 le matin avant 09h00. Résidence: 543-3530.

PÉPINE John Deere modèle 500A, bon état. Tél. 690-3473.

REMORQUE 48' Trailex 2001, pour transport 4', étant transformable, configuration des essieux permettant d'obtenir un permis spécial de charge de 2.000 kg supplémentaires. Un essieu relevable. Excellente condition. Tél. 549-7499.

REMORQUE pour transport de machinerie, capacité 20.000 livres. Jimmy V-15, 1988 avec grappe hydraulique. Tél. 818-3025.

SOUDEUSE Lincoln diesel, à vendre ou à échanger, moteur Perkins 300 ampères, condition A1, 3.500\$ négociable. Tél. 668-5194.

TIMBERJACK 230 1976, en bonne condition, 18.000\$. Tél. 544-6143.

TONDEUSE industrielle, 59" de large, pour tracteur de ferme, de marque Wood, 750\$. Tél. 547-4374, 693-2805 page 696.

TRACTEUR John Deere, 1120, 1972, avec loader, 7.500\$. Presse à tondeuse balles, New Holland, état neuf, 4.000\$. Tél. 672-6443.

TRANSPORTEUR John Deere 540, remanufacturé en 1998, très bonne condition, capacité chargement 5 tonnes, 28.000\$. Tél. 544-8977.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PÉPINES, BULDOZERS, «SKIDERS», TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME, PAYONS BON PRIX COMPTANT. Tél. 819-353-1777.

310 Motomarine à vendre

BOMBARDIER GTI 1997, jaune, 85 forces, 3 places, pour tirer skieurs, excellente condition, faut voir! 4.200\$. Tél. 543-3665.

BOMBARDIER GTX, 2002, 4 temps, 3 places, 30 heures d'usage, remorque incluse. Tél. 696-1499, 630-0404.

BOMBARDIER SeaDoo, GTX, 1996, 3 places, vente rapide, 4.500\$. Tél. 251-5151.

DEUX motomarine SPX-650, 1995, état neuf, 6.000\$ avec remorque double. Tél. 547-4649.

YAMAHA 650R, 1991, mécanique A-1, 1.800\$ négociable. Tél. 695-0332.

311 Motoneiges à vendre

AUBAINE 4 roues mags 16" pour Pontiac, 125\$ pour les 4. Tél. 695-1630.

BOMBARDIER «Skandic SUV» 2003, 2.500 kilomètres. Impeccable! 7.500\$. Tél. 543-5951.

312 Motos à vendre

2 HONDA Magna V65, une en bonne condition, l'autre pour les pièces, 3.500\$. Tél. 693-6035 soir, 820-6002.

APPUÏE-DOS conducteur «Kawasaki Vulcan» 800cc. Des années 1995 à 1997. État neuf. Tél. 690-0777.

CR-125, 2001, piston, segments, 2 pneus, chaîne «Spoket», neufs. Excellent état. Tél. 812-8203.

ENSEMBLE de moto Honda Goldwing Interstate 1200 cc 1984, 63.765 kilomètres et mini tente-roulotte, 5.000\$ négociable. Prendrais échange Jeep YJ 4x4 ou bateau de pêcheur équipé. Cellulaire: 550-4765.

HABIT cuir moto homme, blouson 40, pantalon 32/34. Valeur: 550\$, laissé: 300\$. Tél. 549-2249.

HABIT neuf, cuir, medium, homme. Bottes cuir, 10, homme. Bottes, cuir, 9, dame. Tél. 540-3649.

HARLEY DAVIDSON 1977, 1200cc, excellente condition. Cause: déménagement. Vente rapide. 6.000\$. Tél. 698-6597, 540-1652.

HARLEY-DAVIDSON 1995, Sportster de luxe, 883, 5.400 kilomètres, 6.500\$. Tél. 251-1580.

HARLEY-DAVIDSON FXSB 1984, 47.000 milles, passablement de chrome, courroie arrière. Tél. 276-7109.

HONDA 1982, modèle XL-185, 700\$. Tél. 542-8437.

HONDA 1984, Magna V-30 (500 cc), 27.400 kilomètres, avec sacoches, pneu arrière neuf, batterie neuve, 1.600\$ négociable. Tél. 275-9038.

HONDA CBR600 F3 1997, 29.000 kilomètres, très propre, 5.200\$. Tél. 698-4676.

HONDA CBR900 1997, polie, 53.000 kilomètres, 5.500\$. Tél. 275-7085, 630-5611.

HONDA CR-125, 1988, moteur refait à neuf, A1, 1.400\$ négociable. Tél. 678-9681.

HONDA CR250 1999, très bonne condition, 3.500\$ Tél. 550-2862.

HONDA «Goldwing 1100» 1981, 98.000 kilomètres, pneus et freins neufs. Tél. 678-2310.

HONDA Goldwing 1200, Aspencade 1986, 112.000 kilomètres, radio, CB, attache remorque, prête pour la saison, 6.400\$. Tél. 548-4904, 550-5137.

HONDA Goldwing Aspencade 1984, tout équipé, 96.000 kilomètres, parfaite condition, prix à discuter. Tél. 275-2697.

HONDA «Goldwing Aspencade» GL 1200, 1984, Entièrement équipée, 3.200\$. Tél. 349-5091.

HONDA «Goldwing Interstate» 1981, 1100cc, 3.000\$ négociable. Tél. 542-4791.

HONDA GOLDWING SE 1500 1994, tout équipé, plus de 4.000\$ d'extras, 2 casques avec intercom, 13.500\$. Tél. 678-2227.

HONDA Goldwing SE 1998, 1500cc, rouge 2 tons, 52.000 kilomètres, radio, cassette, cb, attache remorque, parfaite condition, 18.000\$. Tél. 698-8899.

HONDA Goldwing, 1982, 1100 CC, bon état, 3.500\$. Tél. 690-2941.

HONDA Interceptor 1000cc 1984, 48.000 kilomètres, bonne condition, 800\$. Batterie électronique Yamaha DTX Press. Tél. 274-2598.

HONDA «Interceptor» 1000cc, 1984, impeccable! Prix à discuter. Tél. 591-8796 (page 696).

HONDA Magna V-65, rouge, 1984, 1.100 CC, 33.500 kilomètres, pare-brise et toit neufs, très bonne condition, 3.500\$. Tél. 545-2228.

HONDA Magna V65 1984, 46.000 kilomètres, très propre, 3.200\$. Tél. 547-9594.

HONDA Shadow 1100 1993, 60.000 kilomètres, noire, très propre, bien équipée, incluant remorque, 5.500\$. Tél. 540-5548.

HONDA Shadow 2000, 1100cc, 21.000 kilomètres, 2 pneus neufs, valises, 9.500\$. Tél. 549-4099, 550-0003.

HONDA Shadow 500 1983, excellente condition, idéal dame, 1.100\$. Tél. 549-3699.

HONDA Shadow Ace 1996, Américain Classic Edition, 1100cc, 41.000 kilomètres, 8.000\$. Tél. 693-5282.

HONDA Shadow Aero 1100, 1998, 21.000 kilomètres, 5.000\$ d'équipement, 10.000\$. Tél. 543-3227.

HONDA Shadow Aero 2000, pare-brise, valises, dossier, porte-bagages, 20.168 kilomètres, 8.500\$. Tél. 373-3683.

HONDA Shadow VLX, 1995, 600cc, 20.000 kilomètres, idéal pour femme, 3800\$. Tél. 548-9928.

HONDA «Shadow VLX600» 1999, 22.000 kilomètres, équipée, rouge et noire, 4.900\$. Tél. (418)276-4119.

HONDA «Shadow VT» 1100cc, 1993, 65.600 kilomètres, deux pare-brises, pneu arrière neuf, beaucoup de chrome, 5.200\$ négociable. Tél. 547-1383.

HONDA «Silverwing» 1983, 650cc, 800\$, négociable. Tél. 549-6255.

HONDA XR 650L, 1997, semi-route, semi-trail, très bon état, 3.600\$ négociable. Tél. 678-3965, 545-9014 (page 696).

KAWA ZXR7 1999, noire et grise, 22.648 kilomètres, jamais tombée. Condition A1, 6.700\$ négociable. Tél. 544-5989, page 693-5686.

KAWASAKI Eliminator 1985, de collection, 900cc, noire, excellente condition. Tél. 276-8634.

KAWASAKI Ninja EX 500, 1998, achetée neuve en 2000, 35.000 kilomètres, «full fering», idéal pour débutant, 3.500\$. Tél. 679-8469.

KAWASAKI Vulcan 800cc «Classic» 1997, 18.800 kilomètres, 5.800\$, négociable. Tél. 543-7234.

KAWASAKI ZX9 1996, 4 dans 1 complet, kit de jet. Tél. 540-9875.

KLR 250cc, 1999, très propre, 3.000 kilomètres, 3.000\$. Tél. 275-7448.

KTM LC4 Adventure 2003, ajout d'équipement, bas kilométrage. Tél. (418)274-2294, page 690-7191.

KX-100, 1999, pneus, chaîne récents, cylindres, pistons et base neufs, 2.300\$. Tél. 547-0365.

LA BAIE JONQUIÈRE PIÈCES MOTONEIGES, MOTOS, VTT

Pour vos accessoires et pièces, avant d'acheter, passez nous voir!

Prix—Service—Qualité Vaste choix! 544-0623, 695-6950

MOBILETTE «Yamaha» 80cc, 1989, Moteur électrique 24 HP. Batterie pour chaloupe. Larfaite condition. 550\$/le tout Tél. 549-4356.

MOBYLETTE de camping 49cc de marque Diblasi, 2001, parfaite condition, 120 kilomètres seulement, transportable dans une mallette, valeur 2.800\$ pour 1.500\$. Tél. 820-1921 ou c-gube@videotron.ca

MOTO de trail 250R, 2001, achetée octobre 2002, équipée au complet, sortie 10 fois, 5.000\$ négociable. Tél. 543-8393.

MOTOCROSS CR-125 2001, très propre, moteur refait à neuf, pneu arrière, chaîne spocket neufs, mécanique A1, 3.400\$. Tél. 696-2770.

MOTOCROSS «Kawasaki KX 125», 1994, bon état. Pièces de haute performance. Prête pour la saison. A voir! 1.900\$. Tél. 542-6403.

MOTOCROSS Kawasaki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très bonne condition, 5.500\$. Tél. 347-2404, 487-6277.

MOTOCROSS Suzuki RM, 250, 2002, impeccable, vente rapide. Tél. 591-3920, 698-6564 David

MOTOCROSS Suzuki KX100 2000, très peu utilisé, bon état, vêtements et accessoires disponibles. Tél. 695-1940.

MOTOCROSS KTM 125 CC, 2001, rims Excel, chucks Ohlins, fourche inversée Paoli, embrayage hydraulique, freins Brembo, état neuf. Tél. 693-0199, 693-5113.

MOTOCROSS «KTM-SX520», 2000, très

312 Moto à vendre

XT 350, 1995, super propre, 23.000 kilomètres, 2.500\$ négociable. Tél: 542-0912, 592-2688.

YAMAHA «DT 200» 1988, reconditionnée à neuf, moteur, pneus, chaîne et spocket, 1.500\$. Tél: 674-1228, 550-1571 (cellulaire).

YAMAHA «DT-200R» 1995, 2 temps, très propre, 1.800\$. Tél: 674-2370.

YAMAHA DT200 1987, impeccable, 1.400\$ négociable. Tél: 545-9812.

YAMAHA «Maxim» 550, 1983, comme neuve, 1.200\$. Tél: 548-9878.

YAMAHA «Maxim 750» 1983, très propre, 2.000\$. Tél: 481-1766.

YAMAHA Midnight, 1980, 750 avec autre moto pour pièces, 1.300\$. Tél: 677-2132.

YAMAHA Road Star 2000, 1600cc, excellente condition, 10.400\$. Tél: 812-2810, 542-1618.

YAMAHA V-Star 2001, 1100cc, 14.000 kilomètres, tout équipée, état neuf. Tél: 668-0517.

YAMAHA «V-Star custom» 1999, rouge. Une taxe à payer. Tél: 679-1546, 679-5996, 679-3050 (Mario).

YAMAHA Venture Royal 2001, 10.100 kilomètres, balance de garantie, 17.950\$. Tél: 678-3311.

YAMAHA Virago 1100 1986, 72.000 kilomètres, très propre, 3.700\$. Tél: 547-4538.

YAMAHA Virago 1100 cc, 1993, femme propriétaire, 4.500\$. Tél: 545-6511, 591-0963.

YAMAHA Virago 1985, 1000 cc, parfaite condition, 2.700\$. Tél: 548-1822, 591-8075.

YAMAHA «Virago 750» 1996, 61.000 kilomètres, beaucoup d'accessoires et chrome. Excellente condition, 4.500\$. Tél: 693-0671.

YAMAHA YZ 125 1994, propre, pipe, pro circuit. Tél: 672-2837, 818-0800.

YAMAHA «YZ 250» 2001, parfaite condition. Beaucoup pièces. Remorque disponible. Prix à discuter. Tél: 672-8235.

YAMAHA YZ 426, 2000, volant Prop-taper, 3.750\$. Tél: 548-6208.

YZ-125, 1995. Tél: 544-4321.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Big Red 250, 1986, état neuf, 1.200\$ négociable. Tél: 673-3531.

3 ROUES Honda, état neuf, high/low, reculons, 1.400\$ négociable. Tél: 698-0561.

4 ROUES 2x4 de compétition Polaris Predator 500, 2003. Tél: 347-2664, Sébastien.

4 ROUES HONDA, 250cc, 1986. Sea doo, Yamaha 440 liquide. Tél: 668-7440.

4 ROUES Honda, 300, 4X4, 1997, tout équipé, très bonne condition, 5.200\$. Tél: 547-1974.

4 ROUES Yamaha Kodiak, special Edition 2002. Cause maladie. Tél: 673-6062.

4X4, YAMAHA Kodiak 1999, équipement complet, 5 vitesses, 2.300 kilomètres. Tél: 545-6976.

6X6 POLARIS Big Boss, 500, 1998, 1.200 kilomètres, avec treuil, 5.500\$. Tél: 678-9841.

A QUI la chance: 3 roues Honda Big Red 250, 1986, impeccable, 1.400\$ ferme. Aussi Quad Racer 250, 1986, moteur neuf, 1.200\$. Tél: 690-2372 Martin.

ARCTIC Cat 1999, 3.000 kilomètres, 500 cc, 4.600\$ négociable (une seule taxe). Tél: 543-4710.

AUBAINE!

- Bombardier Traxter Max XT 2004
- Suzuki 300, 4x4, 2001, 3.000 km
- Arctic Cat 400, 4x4, 2003, équipé
- Kawasaki 300 2x4, 1988

Pour informations:
La Baie Motos Sport
544-6530

BANSHEE 2001, bleu, plusieurs accessoires, 5.200\$. Tél: 544-5404, 541-8334.

HONDA 250, 1985, trois roues, marche arrière, démarreur électrique, très bonne condition, 1.200\$. Tél: 272-1619.

HONDA 300 EX, 1999, 3200\$. Tél: 251-1057, soir.

HONDA 400 EX 2001, 4 roues, très bonne condition, 4.500\$, ferme. Tél: 542-7791.

HONDA TRX 250, 2X4, 1999, état neuf, 3.900\$ négociable. Tél: 547-4525.

314 Moto 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI 1989, 220 cc, 2X4. Tél: 547-2720.

KAWASAKI 360 2003, 4X4, très bon état. Tél: 548-9927, cel: 812-5801.

KAWASAKI 650 2002, 575 kilomètres, garantie 2 ans, équipé, 8.000\$. Tél: 549-7038.

KAWASAKI Bayou 220, 1996, très bon état, avec accessoires, 2.450\$. Tél: 672-1924.

KAWASAKI Bayou 300 1988, 2X4, pour pièces ou autres, 500\$. Tél: 690-0113.

KODIAC 400, 4X4, 1999, 5.400 kilomètres, pneus neufs, équipement complet, 5.000\$. Tél: 544-8311.

POLARIS 1991, Trailboss, 2X4, 250cc, pneus récents, coussins arrière, 1.600\$ négociable. Tél: 548-8418.

POLARIS 250, 4x4, 1992, treuil et dossier, 1.500\$ négociable. Tél: 812-9777.

POLARIS 350, 1993, 2x4, Trail Boss, 1.850\$. Tél: 547-1057, 591-3344.

POLARIS 600 2003, 362 kilomètres, tout équipé, siège, treuil, poignées chauffantes, noir, gris. Tél: 544-8477.

POLARIS Sport Predator, 2003, 500cc, excellente condition avec marche-pied (nerfs bars inclus) 5900\$. Tél: 695-4087, 540-3116.

SUPPORT à canot de compagnie pour VTT, neuf. Tél: 696-0123.

SUZUKI 1996, 4 roues, 160cc, 1.800\$. Tél: 547-6743.

SUZUKI 250, 4 roues, 1985, bonne condition, 800\$ négociable. Tél: 543-1159.

VTT

- NEUF KVF 300 4x4, aut., 5.795\$
- NEUF KVF 400 4x4, aut., 6.450\$
- NEUF KVF 360, aut., 4.795\$
- NEUF KVF 700, 2004, garantie 3 ans
- SUZUKI 300, 2000, 4X4, 4.195\$ TPS incluse
- Spécial! KFX 400 Sport
- Nouveau! DS 650 Baja X 2004

R. SPENCE & FILS
4364, boul. du Royaume
Jonquière, G7X 7V5
Tél: 418-542-4456

YAMAHA 225, 4 roues, 1988, parfaite condition. Tél: 668-5130.

YAMAHA Banshee 2000, peu utilisé, tout équipé, pneus d'hiver, 4.900\$ négociable. Tél: 544-3027, 818-3265.

YAMAHA Banshee, 2001, condition A-1, 5.000\$ ferme. Suzuki LTZ, 400, 2003, condition A-1, 6.500\$ ferme. Tél: 672-6569.

YAMAHA Big Bear 350, 1990, siège passager, support pour embarcation amovible. Tél: 276-7292.

YAMAHA «Grizzly» 600, 4 roues, 2000, bas kilométrage, tout équipé, 6.500\$. Tél: 547-1227.

YAMAHA «Kodiak» 400, 1995, treuil, 3.800\$. Tél: 342-8247, 933-4011 (cellulaire).

YAMAHA Kodiak, 1996, 4X4 avec grappe, treuil, support à canot, rampes et remorque, 4.500\$. Tél: 545-6511.

314 Pièces et accessoires

2 MAZDA 323 pour les pièces (1987, 1989). 400\$ négociable. Tél: 690-9359, 592-2740.

4 JANTES d'aluminium, pneus d'été P195/70R14, al- lait sur Hyundai Sonata, 2005. Tél: 812-6927.

4 MAGS 16" en alliage aluminium avec pneus 4 saisons B.F. Goodrich P225/70R16, 2 étés d'usure, 800\$. Tél: 672-2940.

4 MAGS avec pneus, pour petite voiture, 600\$ négociable. Tél: 545-1363.

4 PNEUS 33" Mudterrain sur jantes aluminium poli, 15"x10" pour Jeep. Tél: 547-0629.

4 PNEUS 4 saisons Continental P205/65R16, neufs, 450\$. 4 mags 16" pour Maxima ou Nissan, 650\$. Tél: 818-5684.

4 PNEUS 4 saisons Yokohama 215/65R15, 10.000 kilomètres, 300\$. Page: 592-9452.

4 PNEUS 4 saisons, radial Long trail, 265/70R15, bon état 120\$. Tél: 690-5025.

4 PNEUS 4 saisons, état neuf, 205/65R15, 225\$ négociable. Tél: 545-7416.

4 PNEUS de performance 205-40R17, 350\$. 4 pneus LT 265/75R16, 200\$. Tél: 542-6662.

4 PNEUS d'été P215-65R16, 3 mois d'usure, 250\$. Tél: 549-2549.

4 PNEUS d'été P185-70R14, Goodyear Regatta 2, 1 été d'usure, 250\$. Tél: 543-7950.

4 PNEUS d'été P195-70R14 avec jantes et enjoliveurs, 5 mois d'usure, 250\$. Tél: 698-1782.

4 PNEUS d'été, Michelin, 185/60R15, 200\$. Tél: 693-1289.

4 PNEUS Dunlop 4 saisons 215/65R16, presque neufs, 200\$. Tél: 542-9785.

4 ROUES d'hiver avec pneus P205/70R15 Uniroyal, pour fourgonnette. 4 roues Mazda Protégé. Tél: 547-1838.

4 roues mags pour Civic, Momo 14" avec pneus Potenza, 2 mois d'usure. 700\$ négociable. Cell: 487-4851.

ATTACHE remorque avec support à vélo pour Honda CRV. Aussi 4 pneus P205-70R15. Tél: 544-9475.

BOITE fibre verre 8' Quatro, pour camions Chevrolet, GMC, 1988 à 1998. Tél: 812-7762, 548-3694.

BOITE fibre de verre 6', neuve, haute, vert foncé, avec support à canot, 1.000\$. Cellulaire: 812-5029.

COFFRE de camion, Panneau pour Fifthwheel, Extensions miroirs, neufs pour camion GM de 1988 à 1999. 525\$/ensemble. Tél: 544-5198.

COLT 1992, manuelle, pour pièces. Tél: 547-1165, 812-0166.

EAGLE Summit 1992 pour les pièces, 300\$. 4 pneus d'hiver sur jantes pour Colt ou Summit, 100\$. Tél: 545-3058.

ENSEMBLE de jupes et pare-chocs Wing West de type Aggressor et Clearlight, pour Honda Civic hatchback 1996 à 2000. Tél: 699-1018, après 18h.

FOND de boîte pour camion Isuzu et 2 pneus sur jantes 6 trous 205/75R14, le tout 100\$. Tél: 545-2881.

LOT de pneus usagés 15" et 16" pour véhicules utilitaires + quatre 225/60R15 + attache-remorque pour Ford F-150 et Pathfinder et Blazer de 1988 à 1996 + quatre jantes pour Tercel + quatre jantes 14" pour Célia. Plus 10 radios automobile, 50\$ chacun. Tél: 696-1774.

PIECES de Sidekick, 5 roues d'aluminium avec pneus 235-R-15 pour Jeep. Tél: 672-2000.

PIECES F-150 1988 (moteur 6 cylindres, transfert case) F-150 1995, 4x4, pour pièces, 1.500\$. Pièces Honda Accord 1987, moteur, transmission. Tél: 697-2041.

PNEUS d'été sur jante et 4 d'hiver neufs, donc 2 à clous. 15580R13, 225\$/le tout. Tél: 698-2639.

314 Pièces et accessoires

POUR Chevrolet 2001: extension miroir, panneau arrière fifthwheel, suspension air (ballon), marchepied chromé, plaque stainless côté de boîte. Tél: 544-0002.

ROUES Mag -Mazda- B2200, 2005/4. Boîte fibre de verre, 6 pieds, 300\$. Tél: 543-9296.

SUZUKI Sidekick 1989 pour les pièces, moteur et transmission A1, 450\$ négociable. Tél: 673-6186.

TOYOTA, 4X4, 1984, manuelle, pour les pièces. Tél: 698-8897, 812-4329.

315 Remorques à vendre

MANAC «Flat trailer» 1997, 16.000\$. Tél: 272-3031.

REMORQUE 2 essieux, Timberwolf Hearing, 10X5', neuve, avec rampes d'embarcation, 1.850\$ négociable. Tél: 544-5198.

REMORQUE 3 essieux, capacité 10.000 livres, 7X16', 2.800\$ négociable. Tél: 690-0516.

REMORQUE 5'x8', basculante, état neuf, 625\$. Tél: 673-3917.

REMORQUE 8X12', pour motoneige ou VTT avec rampes, état neuf, 2.200\$. Grappe pour VTT, neuve, payée 800\$ laissée 500\$. Tél: 373-2710.

315 Remorques à vendre

REMORQUE «Dolly», avec pneus Michelin, roue de secours et support à vélo, excellent état, 850\$. Tél: 673-4612.

REMORQUE DOUBLE très propre, 795\$ négociable. Tél: 342-6233.

REMORQUES neuves 4x8' basculantes, bois traité, prix débarras. Usagées disponibles. Tél: 696-9591.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE, 28", 10 forces. Craftsman, bonne condition, 500\$. Tél: 547-8897.

317 Tracteurs à vendre

COLUMBIA 18 forces avec ensacheuse, bon état, 1.800\$. Tél: 693-0720, 818-2677.

DEUX tracteurs John Deere 2000, modèle 6310 4x4, équipement complet, avec contrats à l'année. Tél: 815-2500.

FIAT 680 DT 1983, avec chargeur, 4x4. Aussi laveuse à pression, 3000 livres. Tél: 679-5324 (jour), 668-0453, soir après 19 h.

FORD 6640 1994, cabine, climatiseur, radio AM/FM cassette, 33.766 kilomètres, très bon état. Tél: 544-8477.



VOITURES D'OCCASION de SATURN

POUR FAIRE TOUT AUTREMENT.

USAGÉES

de 2000 et plus

VOITURES INSPECTÉES EN 150 POINTS

Dû à une augmentation de vente de véhicules neufs, nous avons un surplus d'inventaire d'usagés qu'il nous faut liquider

Année	Modèle	Prix révisé
2001	SATURN COUPÉ SC2	13 995\$
2001	SATURN SEDAN SL1	9995\$
2001	SATURN SEDAN SL1	10 495\$
2001	SATURN SEDAN SL1	10 495\$
2001	SATURN SEDAN SL1	9550\$
2000	PONTIAC MONTANA SE	14 495\$
2000	SATURN SEDAN SL1	6995\$
2000	PONTIAC SUNFIRE	10 495\$
2000	SATURN SEDAN SL1	9295\$
1999	SATURN SW1	5200\$
1999	SATURN STATION WAGON SW1	9995\$
1999	TOYOTA COROLLA	9495\$
1999	SATURN STATION WAGON SW1	8995\$
1999	SATURN SPORT COUPÉ SC1	7995\$
1998	CHEVROLET BLAZER SLT	14 495\$
1998	SATURN STATION WAGON SW1	7995\$
1997	CHEVROLET LUMINA	4995\$
1996	OLDSMOBILE CUTLASS	4300\$
1996	PLYMOUTH BREEZE	5995\$
1995	DODGE STRATUS	4995\$
1994	CHEVROLET CAVALIER STATION WAGON	2895\$
1994	PONTIAC BONNEVILLE	3700\$

Saturn du Saguenay

Auto L.P. Tremblay inc.

Votre détaillant «Saturn» au Saguenay-Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320

Les Boîtes G.C.L.

FABRICATION et RÉPARATION

1709, avenue Lavoie
CHICOUTIMI
545-6451
1-866-445-6451
Téléc.: 545-9984





- Peinture • Débosselage
- Sablage au jet de sable
- Soudure de tous genres
- Boîtes de camion en aluminium, standard ou réfrigérées





Stéphane Laroche Propriétaire
Michel Gagné Représentant des ventes
Gilles Laroche Spécialiste en estimation pour peinture et débosselage

LANDINI «Blizzard 85» 1997, 4x4, cabine, climatisé, chargeur, 23.000\$, négociable. Tél.: 673-7371.

MASSEY-FERGUSON MH-50, 1955, pouvoir continu, avec chaînes + grappe et souffleur de 6", avec différentiel. Aussi fendeur à bois hydraulique avec moteur 12 forces Wisconsin. Tél.: 547-6953.

MF 265 2 m avec cabine, pelle 7", 4 sorties d'huile, parfaite condition, 12.500\$. Tél.: 272-2818.

TRACTEUR à pelouse, 11 forces, 36", Craftsman, bon état. 500\$. Tél.: 547-8897.

TRACTEUR Case 430, diesel, avec «loader», 2 pneus neufs arrières, bonne condition, 4.500\$. Tél.: 544-0454.

TRACTEUR de ferme avec grappe avant et arrière, trois points, très bonne condition, 1.000\$. Tél.: 690-5364.

TRACTEUR de ferme International, 4 cylindres à essence avec grappe arrière, charue et faucheuse latérales, très bon état de marche, 2.500\$ négociable. Tél.: 678-9681.

Tracteur de jardin 17HP Craftsman, largeur de coupe 42", garantie valide jusqu'au 10 septembre 2004. 544-4466

TRACTEUR International B-275, 1965, diesel, refait à neuf, chargeur, toit, peinture, etc. Négociable. Tél.: 548-1597.

TRACTEUR «Zetor» 1995, 8540, 2.500 heures, avec chargeur, herse à disques, souffleur «Normand». Niveau 360 degrés, roues double avant et arrière. Charrue 3 raies «Siskar», le tout excellente condition, 30.000\$. Tél.: 672-2127.

318 Véhicules divers

AQUARIUS (Campeur) 1974, moteur refait 2000, bon état, 8.000\$. Camion Ford 800 1977, 10 roues, négociable. Tél.: 349-2840.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

JE demeure coin Anger-Pasteur, je recherche une personne à la maison pour 5 diners scolaires et 2 soupers d'une petite de 5 ans, avec reçus. Tél.: 542-1497.

RECHERCHE gardien(ne) responsable, disponible en tout temps, pour garder 3 enfants, Chicoutimi. Tél.: 696-9349.

402 Personnel demandé

AMENAGEMENT D.M.R.
Recherche débroussailliers(euses) avec un an d'expérience et technicien(ne) forestier(ère), avec un an d'expérience. Tél.: 696-2623, 547-4299, 812-0663.

AVONS BESOIN de représentants.
Saguenay—Lac-St-Jean. Tél.: 696-0115

BESOIN cuisinier(ère)s, serveur(euse)s, boss boy, temps plein, temps partiel, urgent! Se présenter au restaurant-bar Le Zinc, 2476, St-Dominique, Jonquière le lundi 17 mai 2004 entre 8 h et 16 h.

BOULANGER(ÈRE) — PATISSIER(ÈRE)
Avec ou sans expérience. Travail temps plein, 40 heures/semaine. Tél.: 674-2534.

CHEF DE CUISINE
Depuis sa fondation en 1993 Le Privilege est un haut lieu de la gastronomie pour les fins palais, mais également un lieu de partage où la Chef Diane Tremblay et son équipe tentent de communiquer au plus grand nombre leur amour de la cuisine.
Sous la direction de la Chef-propriétaire, organiser, diriger et contrôler les activités de cuisine. Dresser et préparer les menus élaborés avec la Chef. Assurer la continuité et être le gardien(ne) de la philosophie de cuisine du restaurant. Passionné par le métier, vous aimez évoluer dans un espace de création. Vous possédez une formation en cuisine et avez acquis des habiletés de gestionnaire. Vous êtes un bon(ne) organisateur(trice) et capable de mobiliser votre équipe vers la recherche et l'innovation. Nous offrons un environnement stimulant et des conditions de travail concurrentielles.
Les personnes intéressées doivent parvenir leur C.V. d'ici le 19 mai par courriel: information@le-privilege.ca ou par télécopieur au (418) 698-6262 ou par la poste au Restaurant Le Privilege 1623 boul. St-Jean Baptiste, Chicoutimi, G7H 7T9

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), secteur Arvida (St-Philippe). Tél.: 548-8159 ou 542-0813, demandez Hélène.

COMMERCE réparations de roues et antirouille, recherche candidat(e) sérieux(se) avec connaissances informatiques pour travail de bureau et atelier. Références exigées. Protec-To. Tél.: 545-8141.

DISC-JOCKEY (d.j.) demandé(e) pour disco-mobilité, animateur pour tous genres de musique et possibilité d'autres avantages. Tél.: 545-2085, 820-6045, demandez Olivier.

DÉMONTEUR(EUSE) de pièces d'auto avec expérience pour centre de recyclage, Chicoutimi, outils de base requis. Tél.: 820-1221.

ECOLE DE BARMAN ET BARMAID
Pub Avenue, «cours intensif», trucs, astuces, dégustation, pratique, tenue de bar. Formateur accrédité de l'I.T.H.Q. Possibilité de placement. Tél.: 545-3381.

FRANCHISE Cobra Jeans, investissement 5.000\$ en inventaire de base. Publicité et transport payés par Cobra Jeans. Territoire exclusif, revenu intéressant. Int.: Raymond Boivent, (819) 583-4781.

GROUPE Somitel, représentant des éditeurs québécois, recherche un(e) agent(e) de vente, par téléphone à la maison et sur la route, devra résider entre Roberval et St-Félicien, pour le territoire situé entre Desbiens et Dolbeau-Mistassini. Automobile et télécopieur nécessaires. Pour rendez-vous (418) 693-9444 ou télécopieur (418) 693-6774.

INSTALLATEUR(trice)-mécanicien(ne)-vitrier(ère) ou menuisier(ère) de finition, secteur résidentiel, 2 ans d'expérience pose portes, fenêtres. Tél.: 547-9954.

LE GÉANT MOTORISÉ
recherche
MÉCANICIEN(NNE)
de mécanique générale
avec expérience.
Tél.: 1-800-463-9612,
672-4744
demandeur Chantale

MONT-TREMBLANT, situé au pied des pentes de ski, restaurant recherche cuisiniers(ères), aide-cuisiniers(ères), barmaid(man), serveurs(euses). Si un de ces emplois vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre CV au (819) 681-4445 ou appelez au (514) 895-8511.

NOUS sommes à la recherche d'une personne passionnée par le jardinage et l'aménagement paysager. Travaux à faire: entretien de pelouse, jardin, rocaille, léger travaux de peinture et d'entretien. Devra être disponible juin, juillet, août. Lieu de travail: Québec. Possibilité d'hébergement. Pour info: (418) 580-5151.

PERSONNE avec expérience en ébénisterie et menuiserie pour emploi permanent à temps plein. Devra fournir références. Envoyer C.V. par télécopieur au (418) 542-2709.

PLUSIEURS postes au Saguenay: Nous analysons toutes les demandes. Idéal personnes à la maison et étudiants(tes). Tél.: 690-1868.

RECHERCHE aide familiale fiable pour s'occuper des repas, entretien ménager, etc., 4 jours/semaine, avec expérience. Tél.: 543-7093.

RECHERCHE cuisinier(ère) autonome, débrouillard(e) et ordonné(e) avec 10 ans et plus d'expérience pour déjeuners et menus midi, Restaurant Sonic St-Honoré. Tél.: 673-4556.

RECHERCHE cuisinier(ère) pour cuisine chinoise et canadienne avec expérience, 35 heures/semaine. Tél.: 679-3339 Laval Ouellet.

RECHERCHE Opérateur(trice) de transporteur de bois court, 1 an d'expérience, travail à l'année. Envoyer CV seulement à l'attention de: E.L., 639, De Quen, Dolbeau-Mistassini, G8L 5M6.

RESTAURANT NOUVELLE FRANCE
Recherche cuisiniers(ères) avec expérience, temps plein et partiel. Serveurs(euses) avec expérience. Tél.: 695-5461, demandez France.

SAUVETEUR(E)
recherché(e) pour Camp familial Saint-Urbain. Équipe dynamique. Télécopier votre C.V. ou téléphonez au 450-882-4719 ou csfu@cam.org au plus tard le 25 mai.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com brochure@qualityofcourse.com L'Ecole de rédaction, 713-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

PIANISTE d'expérience, Claude Côté offre cours de piano, claviers, populaire, blues, jazz. Tél.: 548-2774.

www.cyberpresse.ca

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière
(418) 542-2000

PROBLÈMES FINANCIERS 500\$ à 250.000\$. Demandes de prêt assurées 24 heures. Première et deuxième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél.: 1-800-463-9311 code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 812-7260

502 Occasion d'affaires

CANADA SPAS DÉPOT
Distributeur exclusif Catalina au Québec, spécialisé dans la vente de spas et gazebos recherche dépositaire pour ces régions:

- Chibougamau-Chapais et les environs
- Roberval, St-Félicien et les environs
- Alma et les environs
- Dolbeau-Mistassini et les environs
- Côte-Nord (Baie Comeau, Sept-Îles)

— Investissement requis

Envoyer vos coordonnées
par fax au 418-549-9395 ou par la poste
au 1354, boul. St-Paul, Chicoutimi G7J 3C5

COMPAGNIE de réparations d'électroménagers. Clientèle bien établie à La Baie. Acheteur sérieux. Tél.: 544-9996.

INVESTISSEURS demandés: commerce de vente automobiles, franchise très connue et populaire, profit intéressant avec bilan à l'appui. REER accepté pour investissement. Toute demande sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre demande à: G. VB, case postale 716, Anse St-Jean, Québec G0V 1J0.

SOYEZ votre propre patron! www.wellnessopportunities.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

30 ans d'expérience, 30 ans de garantie. TOITURES, revêtements extérieurs. Fissures, crépi. Pose de membranes pour béton. Changement de drain. Tél.: 545-6827.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.: 668-3149.



ÉNERGIE hydraulique, éolienne et solaire, turbines de 1 à 100 kw et plus. Inverter DC/AC, turbine hydraulique, génératrice Tech/Energie. Tél.: 418-678-1366.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBO: 8108-3826-14. Tél.: 549-9842, 540-3812(cellulaire).

KIT de maison ou garage pour autoconstructeur. Tél.: 818-6383, pagette: 541-8104.

PEINTRE en bâtiment, 25 ans d'expérience. Résidentiel, commercial, agricole. Toiture, patio et autres. Nettoyage bâtiments à pression. Travaux garantis. Estimation gratuite. Tél.: 543-2348, 541-4791.

PLATRIER 13 ans d'expérience: plâtrage (sans sablage) et peinture. No permis: 8277612154 RBQ. Tél.: 693-3062.

PLATRIER, 15 ans d'expérience, estimation gratuite, prix concurrentiels. Tél.: 543-7058.

601 Construction / Rénovation

RENOVATIONS STS: de tous genres, spécialité salles de bain, cuisine. Tél.: 698-1226, 812-6531.

SURPLUS D'ACTIF
Portes de garage. Portes. Fenêtres rabais 60%. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.: 549-9999.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE Esalen, de détente et de relaxation, non érotique. Peut donner reçus. Tél.: 699-0004, Claire.

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie; soulage, revitalise. Tél.: 542-9590, 590-1173.

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, Chicoutimi. Tél.: 693-5908.

CUISINIÈRE à domicile pour faire repas de la semaine. Pagette: 696-6426.



ANNIVERSAIRE, bal, mariage, baptême, autre 5 limousines (6, 8 places). Limousine R.B. 545-3198

ATTENTION! Nettoyage printemps, TONTE GAZON. Herbivore Inc. Tél.: 69-tonte, 698-6683.



BAL DES FINISSANTS, mariage, baptême, occasions spéciales. 3 limousines, (6, 10 places). Tél.: 548-6655.

CONCEPTION de sites Web, travail professionnel au tarif étudiant. Tél.: 668-4880, après 18h.

Génératrice 50 kw 1544 h usagée

Moteur Deutz: FL6 912, 1800 tours/min., 81 HP continu
Génératrice: Tamper, 50 KW 120/240 V monophasé.
Transfert automatique: 120/240 V.
Transformateur: 37,5 KVA 120/240/600 V.
Transformateur: 5 KVA 120/240/600 V.
Panneau de distribution: 150 A, 40 circuits, 120/240 V.
Bâtiment: 12' x 14', acier hivernisé, ventilateur et prise d'air motorisé, éclairage fluorescent, industriel: 500 gallons, double paroi.

CAM-TRAC
SAG-LAC
ISO 9001

1560, boul. St-Paul
Chicoutimi
www.cam-trac.com
698-1188

VENTE DE REMORQUES DE TOUS GENRES

RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulettes de voyage
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.
643, Dequen
Dolbeau-Mistassini
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
1-866-276-9383

Daniel Deschênes
Propriétaire

Plus de 50 remorques en inventaire

DAME offre ses services pour accompagnement de malade ou personne âgée. De 20h à 8h. Tél. 542-7792.



ECOFORÉT

Service de sciage, 7 jours/7. Trois moulins disponibles. Précision garantie. 40\$/heure. Région Saguenay—Lac-Saint-Jean. Tél. 548-1894, 820-3480.

ENTRETIEN ménage, grand ménage, lavage vitres. Résidences, commerces, chalets. Tél. 674-1290.

FEMME pour faire des ménages. Tél. 543-7520, Roxanne.

J'OFFRE mes services pour faire comptabilité, tenue de livres, fin de mois, état financier, remise gouvernementale. Prix compétitif. Tél. 693-5960 Audrey.

MULTI-SCIAGE (scierie portative) manutention hydraulique, scieur d'expérience. Rapide. Tél. 544-8921.

POSE de plancher flottant, céramique, tonte de pelouse, grand ménage. Tél. 544-7848.

PRÉCISION SCIAGE (moulin à scie portatif), disponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél. 342-8531, 662-0055 (cellulaire).

PRO TONTE: Nettoyage, entretien paysager, tonte de gazon. Résidentiel et commercial. Tél. (418) 673-4112.

TERRAIN et lot privé, débroussaillage, abattage, élagage, ramasse de branches et entretien de terrain. 5 ans d'expérience. Tél. 696-9604.

TONTE de pelouse, coupe-bordure, Ville Saguenay. Tél. 549-3880, 690-5547.

TRAVAIL A L'ÉTRANGER

(18 à 30 ans)
Hôtellerie/Restauration en Angleterre
Garde d'enfants en milieu familial
(E.U., Canada, Europe)

Documentation gratuite:
Le Monde Au Pair
www.aupairplacement.com
mondpair@globetrotter.net
1-888-290-3019

TRAVAUX DE PEINTURE

Intérieur et extérieur, de tous types, pour résidence. Tél. 695-7829.

GARDERIE à 7\$. 2 places disponibles, 2 ans et plus. Secteur Malraux mais bientôt Chicoutimi-Nord. Tél. 543-2961, 815-2961.

GARDERIE en milieu familial, secteur Côte Réserve, 20\$/jour. En attente d'accréditation à 7\$. Reçu fourni. Tél. 693-8264 Jannick.

MILIEU FAMILIAL L'hirondelle, quartier Ste-Claire, 18\$/jour avec repas. Des 6 h 30. Tél. 549-4747 Valérie.

CHATONS à donner: 6 semaines. Différentes couleurs dont une femelle noire et blanche. Tél. 549-5803.

CHIEN mélangé Golden, Rottweiler, 20 mois. Tél. 668-7440.

6 ROUES Polaris avec boîte, pneus neufs, bonne condition. 4.000\$. M.E.C., 543-4133.

BATEAU Sunray 1980 inboard 16', moteur Volvo 4 cylindres, 130 forces, déflecteurs, avec ou sans remorque, 1.900\$. accepterais auto, moto, motoneige ou autres. Tél. 678-2870 après 17 h.

KAWASAKI LTD, 1100 CC, 1983, 59.000 kilomètres, 4 cylindres à «driving», à vendre 2.000\$ ou prendrais peut-être échange pour un 4 roues. Tél. 697-1688, laisser message.

2 BASES lit mélamine blanche noire, neuves, sans matelas, 125\$ chacune, négociable. Tél. 690-2304 Ginette.

AUBAINE! Meuble télévision mélamine blanche avec rangement, vitre et table de salon assortie. Berceuse blanche sur billes. Trois bureaux mélamine et bois avec tiroir-classeur. Tél. 698-4660.

CAUSEUSE en cuir, 300\$. Divan-lit, 250\$. Lit capitaine 225\$. Set de chambre, 150\$. Bureau de chambre en bois. Chaises. Balayeuse, etc. Tél. 662-6767.

CAUSEUSE, 200\$. Fauteuil, 100\$. Mobilier de chambre, 200\$. Mobilier de cuisine, 300\$. Cuisinière 300\$. Tél. 545-9184.

CAUSEUSE, fauteuil, cuisinière. Tél. 548-7793.

CONGÉLATEUR tombeau, 50"x28"x39" de haut, 100\$. Tél. 696-7866.

CONGÉLATEUR 12 pieds cubes, excellent état. 275\$ négociable. Tél. 698-7165, pagette 541-3758.

CUISINIÈRE avec vitre, super propre, blanche, 125\$, négociable. Tél. 549-4495.

CUISINIÈRE de marque Frigidaire, 300\$, réfrigérateur English, 100\$, blancs. Bon état. Tél. 544-5954, 541-2075.

CUISINIÈRE Hotpoint, 250\$. Box, matelas 54", 200\$. Table cuisine, 4 chaises, 150\$. Mobilier chambre mélamine noire, 200\$. Meuble télévision, 100\$. Armoire, 40\$. 2 boîtes fleurs, intérieures, 40\$/chacune. Tél. 543-0680.

CUISINIÈRE Hotpoint, blanche, four autonettoyant, 200\$. Tél. 548-2336.

CUISINIÈRE électrique 24" blanche, excellent état, 125\$. Tél. 542-4104.

CUISINIÈRE électrique blanche, en vitro-céramique, réfrigérateur blanc, 150\$ chacun. Tél. 344-4710.

CUISINIÈRE Whirlpool 7 ans, autonettoyante, état neuf, 500\$ négociable. 2 micro-ondes, 1 an. Tél. 547-2801, 591-5073.

CUISINIÈRE Whirlpool dessus en ceran, état neuf. 450\$. Tél. 698-8603.

CUISINIÈRE Wolf au gaz 36", stainless, sans tête, encastrable, avec «grill», convection, garantie jusqu'en 2008, 16 mois d'utilisation, valeur 6.200\$, laissée 4.900\$. Tél. 545-3896.

CUISINIÈRE, laveuse, sècheuse, 2 mobiliers chambre, tables de salon. Tél. 690-3389.

CUISINIÈRE, réfrigérateur «English», amande, très condition. 200\$/2. Tél. 662-4182, 669-8632.

CUISINIÈRE et réfrigérateur blancs, bonne condition, 350\$ l'ensemble. Tél. 549-2939.

ELECTROMÉNAGERS blancs (4), 5 ans d'utilisation, comme neufs. Tél. 548-5280.

ELECTROMÉNAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. 1377, boul. Saguenay. Tél. 696-5005, 592-7123.

ENSEMBLE de bureau: bureau informatique en coin, huche, bibliothèque et classeur mobile. Prix à négocier. Tél. 547-6587.

ENSEMBLE laveuse sècheuse Admiral blanches, très propres, 300\$. Four encastré White Westinghouse, 27", autonettoyant, blanc, 400\$. Micro-ondes Goldstar, blanc, état neuf, 60\$. Tél. 695-6068.

FAUT vendre! Fermeture de maison. Meubles haut de gamme à très bon prix: salon, chambre à coucher et cuisine. Personne sérieuse SVP. Tél. 698-2432.

FAUTEUIL Elran. Table de salon. Meuble mélamine beaucoup de rangement. Matelas. Lit. Catalogne. Meuble pour outils. Tél. 548-8054.

FERMETURE de maison: Mobilier complet à vendre avec divers autres articles, balayeuse «Filter Queen» avec coffre, etc. Tél. 673-3000.

FERMETURE de maison: demi-lit 39", 3 tiroirs en bois avec tête bibliothèque, payé 425\$ laissé 125\$. Matelas Lion d'Or, 60", payé 1.200\$ laissé 250\$. Futon en métal avec table ronde laissé prix d'aubaine, Fauteuil berçant, table pliante, bureau et commode ancien, mobilier cuisine, réfrigérateur Admiral 7", cuisinière Roy, laveuse sècheuse English, mobilier salon style Victorien. Lingerie. Plusieurs autres items. 3829 rue St-Félix, Jonquière. (près salon de quilles). Tél. 542-9793.

KIT idéal pour chalet: lave-vaisselle, bain, toilette, armoire mélamine, micro-onde, ventilateur, table en coin. Négociable. Tél. 674-1857.

LAVE-VAISSELLE encastré, «Kenmore», excellente condition. Tél. 547-0399.

LAVEUSE sècheuse Admiral Ultima, blanches, très bon état. Tél. 695-9656.

LAVEUSE sècheuse Hotpoint blanche, 200\$. Four à poterie. Tél. 698-7120.

LAVEUSE sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, poêle 24", micro-ondes, poêle Jen-Air. Tél. 545-9361, 541-6857.

LAVEUSE sècheuse, lave-vaisselle, 75\$ chacun. Tél. 540-1202.

LAVEUSE, sècheuse, blanches «Kenmore», excellente condition. 350\$/2. Tél. 549-8111.

LAVEUSE, sècheuse, blanches, très propres, 285\$ pour les deux. Tél. 480-4090.

LAVEUSE, sècheuse, mobilier cuisine, commode monsieur, prix à discuter. Tél. 549-7302.

LIT simple à 3 tiroirs, tête bibliothèque, matelas, commode 5 tiroirs, 250\$. Tél. 549-5042.

MEUBLES divers à vendre en lot ou séparément. Tél. 545-2320, 812-5960.

MINI-LAVEUSE 300\$ non négociable. Tél. 548-6739.

MOBILIER cuisine en chêne, 8 chaises, 1 an d'usage, payé 1.800\$ laissé 1.250\$. Tél. 373-2710.

MOBILIER cuisine en érable, 4 chaises, bon état, 400\$. Tél. 544-1510.

MOBILIER de chambre 7 morceaux, stratifié blanc, aubaine! Tél. 693-0494.

MOBILIER de chambre enfant (incluant 3 lits), poêle, réfrigérateur. Tél. 697-0424.

MOBILIER de chambre Provençal Français, bois franc, impeccable, 54". Tél. 545-4894.

MOBILIER de chambre, mélamine grain de bois, stratifié, blanc. Tél. 542-0890.

MOBILIER de chambre, modulaire, mélamine gris, bonne condition, 275\$. Tél. 696-4459.

MOBILIER de chambre, style moderne, comme neuf. Payé 1.000\$. Doit vendre. Prix demandé 300\$. A qui la chance! Tél. 696-6373, 690-2000.

MOBILIER de cuisine, en bois, 4 places, plus vaisselier, «Roxton», 600\$. Micro-ondes, 35\$. Deux tables de salon, noires, 50\$/2. Livres Québec-Loisirs, 3\$. Tél. 545-3080.

MOBILIER de cuisine, mélamine blanche, tubulaire, chaise barçante, 250\$, négociable. Tél. 693-9218.

MOBILIER salle à manger comprenant une table, rallonge, quatre chaises, vaisselier, érable verni, 550\$. Tél. 545-4351, 812-5508.

MOBILIER salle à manger, table entièrement en verre travaillé, 6 chaises et buffet laqué blanc, set de chambre modulaire, noir et laiton. Tél. 540-0011.

MOBILIER salon Elran, 400\$. TV Panasonic 26", 200\$. 2 bibliothèques avec tables. Bahut blanc, 75\$. Mobilier cuisine, 200\$. Machine à eau, 75\$. 4 chaises de comptoir, 100\$. 2 demi-lits avec matelas, 75\$ chacun. Tél. 668-9011 voir seulement.

PETIT réfrigérateur, cuisinière blanche, blancs, 250\$. Tél. 693-8010.

POELE KENMORE, blanc, très propre, prix à discuter. Tél. 673-7459.

POELE, réfrigérateur, 4 ans. Laveuse, sècheuse, 10 ans. Blancs. 845\$ négociable. Tél. 818-1130.

POELE, réfrigérateur, couleur amande, 200\$ les deux. Tél. 549-1486.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, table cuisine, 2 tables salon, meuble de chambre, 2 tables nuit, micro-ondes, 2 lampes salon, arbre décoratif, stéréo-cassette, télévision, vidéo, 1.500\$/ensemble. Vendu en lot seulement. Tél. 690-1174, après 17h, pagette 820-4659.

REFRIGÉRATEUR, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, négociable. Tél. 547-6809.

SET de cuisine en rotin, table et 4 chaises. Tél. 540-0011.

TABLE de cuisine 4 chaises, payée 1.000\$ laissée 250\$. Tél. 548-4477.

TABLE de salon de téléphone, laveuse 3 mois d'utilisation, mobilier chambre, chaises, micro-onde, piano, LA-Z-BOY, tête de chevreuil empaillée, pneus. Tél. 812-4167.

TABLE en verre (60x36"), avec base en fer forgé stylisé, comprend 6 chaises en fer, rembourrées, beige, 700\$ négociable. Très bonne affaire! Tél. 699-7230.

3 CHIOTS Golden Retriever, pure race, 2 femelles, 1 mâle, parents sur place, 125\$/chacune. Tél. 542-7411, 480-8355.

5 PONEYS, 1 jument 15.2 de randonnée, bébés lapins nains, attelages. Tél. 347-1864.

ABANDON d'élevage: Bichon, Poméranien, Caniche, Schnauzer, Shetland, Chow-Chow, Shihua, aussi chiots Shih Tzu, lapins nains (10\$). Tél. 545-3082.

ADORABLES bébés inséparables mâles (Fischer) nés le 2 décembre, nourris à la main, cage et accessoires, 250\$. Tél. 343-3431.



AFFECTUEUX, intelligent, plus petit qu'un Chihuahua, croisé Bichon/Caniche, mâle 10 semaines, spécial 200\$. Tél. 690-0978.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Berger Allemand, Bichon Maltais, Terrier Écossais, Carlin, Yorkshire, Siamois. A venir: Boston Terrier, Bouvier Bernois, Caniche, Sharpei, Shih tzu, Amazone à front bleu, Goffin, Gris d'Afrique. Tél. 693-1994.

BEBES perroquets et inséparables, Gris d'Afrique, 1.600\$. www.oiselleriels.ca Tél. 698-6815.

BEAU choix d'inséparables, magnifiques couleurs, ainsi que Tous Célestes bleu, vert, tous nourris à la main. Tél. 673-1780.

BELLES poules de fantaisie et pondeuses, caillies, pharaons et naines, oies, canards, faisans, poussins et canetons. Lapins adultes, jeunes et cages. Pigeons de race. Pintades. Cages d'oiseaux. Tél. 543-5784.

BERGER Shetland noir et blanc, femelle, 7 mois (12 livres), propre, 200\$. Tél. 673-6382.



BICHON MALTAIS, chiot pure race, vacciné, vermifugé, 6 semaines. Aussi chiots Poméranien pure race, mâles et femelles. Tél. 673-3920.

CANICHE miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél. 373-2471.

CERF rouge, mâle reproducteur et femelles. Tél. 544-2198, 690-7896.

CERFS rouges: troupeau à statut négatif, 5 femelles (2-3 ans) gestantes. Chien «Esquimaux canadien», bien dressé, 2 ans, 600\$. Tél. 672-6158.

CHATONS exotiques poils courts ou longs. Chinchilla, Himalayens, enregistrés. Élevage Régence: 549-4708.

CHEVAL Quarterhorse, buskin, 4 ans, enregistré. Tél. 548-5133, 696-7046 pagette.

CHEVAUX Belges: étalon 5 ans non castré (2.000\$), poulain un an, 4 mois; pouliche 1 an 2 mois, dociles, 1.200\$/chacun, négociable. Tél. 347-5525.

CHEVRE miniature, mâle, né 3 avril, prêt fin juin. Tél. 679-0094.

CHIENNE Caniche Toy de race, 4 mois, blanche, affectueuse, propre, 275\$. Tél. 662-7855.

CHIHUAHUA mâle, le la République Dominicaine, 8 livres, affectueux, intelligent, 275\$. Tél. 696-4725, 690-6386.

CHIOT «Shit-Zu» mâle, vacciné, vermifugé, prêt, 300\$. Tél. 543-3792.

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER

Chicoutimi • Jonquière • La Baie

ESTIMATION GRATUITE • 690-9641



1240 ROUTE Madoc, St-Honoré, articles variés, 8h à 17h. Tél. 673-7210.

1332 RENAUD, samedi dimanche, familiale. Aussi visitez «Les folies de Maron», boutique d'artisanat, au même endroit.

15-16 MAI, antiquités, meubles, divers articles, plusieurs familles, à l'abri, 800 Léon, St-Honoré, (Lac Docteur).

183, Beauré, Chicoutimi-Nord, 15-16 mai, meubles, jouets, lampes, lit, divers...

3020 St-Georges, Arvida. Samedi, dimanche 15-16 mai, 9h à 16h 30.

3646 ANGERS, Jonquière, samedi, dimanche, 8h 30 à 17h, articles divers.

3931, chemin de l'Eglise, Laterrière, 15, 16 mai, dès 9h.

ALMA 15 mai, vente avant déménagement, treuil, 795, chemin St-Michel.

AU profit du CPE le jardin de la Rivière, 15 et 16 mai, de 9h à 16h. Au 75 Smith Ouest, Chicoutimi.

BAZAR MUSICAL, Marina Vieux Port, 16 mai, 11h à 16h, ventes, concerts. Présenté par l'Ensemble vocale du Fjord.

BEAU ou mauvais temps, 3035 route Brassard, Shipshaw, 15-16 mai.

Beau temps, mauvais temps, au 299, Ducharme, Chicoutimi. Outils, vaisselle, divers. Samedi et dimanche, 15-16 mai, 8h à 16h.

BEAU temps mauvais temps, samedi, dimanche, 15-16 mai, 4038 boul. Harvey.

BEAU temps, mauvais temps. Méga vente de garage le samedi 15 mai, 8h et plus. Dimanche, 16 mai, 8h à 12h. Au 6416, chemin du Portage des Roches Nord, Laterrière.

CONGÉLATEUR 12 pi.cu., piscine gonflable, coupole Star Choice, etc. Pour bricoleurs. Tout doit être vendu! Raison santé. 1685 Rang-St-Pierre (par Chemin Réserve seulement).

DIMANCHE 16 mai, 8h, 2238, St-Philippe (Arvida), plusieurs familles. Tél. 548-1988.

FERMETURE de maison: samedi et dimanche, 08h00 à 16h00, 3592 rue Notre-Dame, Jonquière.

JONQUIERE 3687, St-Jules, dimanche 16 mai, pneus 235-55R16, luminaires, portes, etc.

JOURNÉE SUPER BAZAR

SAMEDI 5 juin. Location de tables ou d'espaces: 155, Pavillon des loisirs Des Oiseaux, 1577 Des Roitelets, Chicoutimi. Hot-dog, liqueur, musique. Réservations: 693-4811.

LA CORPORATION des Loisirs Sydenham vous invite à une vente de garage communautaire, dimanche, 16 mai, 9h à 16h, 815, rue Murdoch (Pavillon Murdoch), Chicoutimi, hot-dogs et breuvages seront disponibles.

MEGA vente samedi, dimanche, 15, 16 mai: meubles, accessoires, outils, etc. de grande qualité, 2264, Saucier, Arvida.

MEUBLES, électroménagers. Super spécial. 509 Malraux, Chicoutimi. À compter de lundi.

MÉGA vente, 601 route du Parc, Larouche, samedi-dimanche, dès 9h.

OUTILS. Bois 8x8x12", 3x10x19", 2 bouts d'acier 5.1/2x15x29.8, etc. Tél. 695-0399.

PLUSIEURS familles, beau temps, mauvais temps, 2241, St-Maurice, Jonquière.

PLUSIEURS familles, samedi-dimanche, antiquités et même plus, 1872 Daumier, Jonquière.

SAMEDI, DIMANCHE 15-16 mai, au 1751, 7e avenue, La Baie, 9h à 16h.

SUPER vente de garage. Articles de maison, trancheuse à viande commerciale, nombreux outils neufs à l'air et ordinaire. Set de box 3/4... Beau temps mauvais temps. Au 88 Daniel, Laterrière. Samedi de 08h00 à 16h00, dimanche de 09h00 à 17h00.

SUPER vente de garage: meubles et différents articles. 4309 Chemin St-André, Jonquière.

SUPER vente, 15 et 16 mai: jouets, articles de bébé et autres, 666 d'Alsace, face au Ricochet, Chicoutimi.

SUR le stationnement des Équipements Villeneuve, 1178 boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Dimanche 16 mai, de 9h à 15h. Cette activité est organisée par les membres du Club de Voitures anciennes du Saguenay—Lac-St-Jean.

VENTE de garage communautaire «Légion d'Arvida», 2691, de la Salle, Arvida. 15-16 mai, 10h à 16h.

NEZ OVENT
LOCATION
CHAPITEAUX, CHAISES, TABLES,
TOILETTE CHIMIQUE ET ACCESSOIRES
Réparation et confection toiles • auvents • bateau • camping
2291, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE **549-7949**

20⁹⁹\$

* Incluant une annonce de 10

CHIOTS «Bouvier Bernois», pure race, vaccinés, vermifugés. Un mâle, deux femelles. Prêts début juin. 450\$/chacun. Tél.: (418)239-0898, (418)637-6691.

CHIOTS croisés Golden et Bouvier Bernois, nés 27 mars, 50\$. Tél.: 673-3671.

DEUX chiots Caniche Toy, prêts immédiatement. Tél.: 693-6688.

DEUX perruches: un mâle bleu, une femelle grise, cage comprise. Tél.: 695-1651, 815-1651 (cellulaire).

ENCLOS pour chien, 8X8X6', tél.: 695-1693, 812-1303.

EQUIPEMENT pour hamster: tuyau, cage, nourriture. Tél.: 544-3295.

GOLDEN Retriever, 7.5 mois, vaccinés, vermifugés, très doux avec enfant. Cause: manque de temps. 250\$. Tél.: 544-8686, 541-3129.

INSEPARABLES, cockatiels, perruches à collier bleues, nourris à la main. Tél.: 548-1294, Jocelyne. www.becsetbeauxbeaux.com

JUMENT de randonnée, 16 mains, 12 ans. 1.200\$. Tél.: 695-0022, 550-0011 (cellulaire).

JUMENT Quarterhorse enregistrée, 15 ans, 14.3 mains, bonne école. Tél.: 695-0798, 820-1971 (cellulaire).

LABRADOR blond, 11 mois, castré, vacciné, affectueux, intelligent. 75\$. Tél.: 673-3874.

LOCATION de box pour chevaux, très beau site. Tél.: 673-4898, page 541-1261.



MALE 10 mois, habitué à l'intérieur, excellent compagnon, spécial 150\$. Tél.: 690-0978.

OISELLERIE LA FORÊT TROPICALE

Bébés Cockatiels, bébés inséparables. Pour reproduction: lots de becs droits, lots de becs crochus, un couple perruche à colliers. Tél.: 698-4384.

PERROQUET Conure à joues vertes, 3 mois, 400\$. Tél.: 678-9687.

PERRUCHES Calopsites Lutino Perle, femelle, avec cage et accessoires, 100\$ négociable. Tél.: 695-3914.

PONEY 300\$. Une selle de bari "Bellicook", 2 selles anglaises, attelage, etc. Tél.: 674-2706.

POULES de fantaisie et canards de race. Tél.: 343-3431.

POULES pondueuses de 20 semaines. Oeufs de caille. Canards de tous âges. Poussins, faisans, perdrix et pintades d'un jour. Tél.: 693-8244.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ

JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.: 693-1994.



Reproduction JOS PATRIOTE, étalon canadien noir, pure sang, lignée rare, sans fox, sans viger, #8329. Tél.: 674-2330.

SCHNAUZER nain femelle, 5 mois, pure race, enregistrée, vaccinée. Tél.: 695-2214.

TRES TRES RARE! Berger Allemand à poils longs, vaccinés, vermifugés, enregistré et garanti. A poils raccourcis, 695-9426, 662-1384.

TROUPEAU de 169 brebis croisés Dorset Romanov, Dorset Suffolk et Dorset avec 3 béliers (2 pures race Dorset, 1 Dorset Iles de France). Tél.: 276-9979.



TRES beaux chiots Berger Allemand, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, 275\$. Tél.: 690-0978.

VENTE rapide! Couple Boston Terrier, 250\$. 3 chiots: femelle 12 ans, mâle 8 ans, poulain 3 ans. 2.500\$/trois. Tél.: 547-4649.

705

Antiquités

1 A absolument visiter
Pour choisir des antiquités de qualité.
Le plus grand choix depuis 20 ans.
Aucune comparaison possible.
Venez vérifier vous-même.
Antiquaire c'est notre métier.
Marché d'antiquités
5922 boul. Talbot
Laterrière
Tél.: 678-2775
Seulement samedi et dimanche de 9 h à 17 h

A VOIR: LES TRÉSORS DE SOPHY-ANN
Antiquités, reproductions, prix très compétitifs et super rabais. Nous décapons aussi vos meubles. Venez nous visiter au 991 boul de la Baie Sud, du mercredi au vendredi 9h30 à 17h et samedi dimanche 11h à 17h. Tél.: 544-3588.

ANTIQUITÉS LA SAUVAGINE
Pour la plus grande sélection de meubles, encadrements, vaisselles, lampes, etc. L'entrepôt et restaurant La Sauvagine vous propose les prix les plus bas, un service personnalisé et cordial, et ce, sans prétention. 2 endroits: 46 et 122 Jacques-Cartier. Tél.: 812-9255, 690-2255.

ARMOIRE en pin style buffet, 150 ans. Tél.: 548-7041.

LES ANTIQUITÉS DOMAINE DU ROY
Grand choix de céramique de Beauce
Samedi et dimanche de 9h à 17h.
14, route Desmeules, Desbiens. Tél.: 346-5828.
www.antiquitesdomaineduroy.com

706

Bois de chauffage

BOIS mélangé tremble, bouleau, 40\$/corde. Tél.: 612-3791, 698-4337.

BOIS sec d'allumage idéal pour camping, 45\$/corde non livré. Tél.: 544-4466.

TREMBLE vert, fendu, non livré, 35\$/corde. Après 18h, 820-6408.

707

Coin du bébé

LIT bébé 75\$. Parc Eddie Bauer, valeur 150\$, laissé 75\$. Tél.: 545-4894.

POUSSETTE et siège pour bébé, Evenflow, utilisés 6 mois, payés 300\$ laissés 170\$. Tél.: 543-7741.

708

Demandé

ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme, petit bull, de tout âge, compacts, mini-pépinière, backo et tracteur, lit, toute condition. Payons comptant. Mario, (450)831-8448.

ACHETERAIS souffleur, fournaise à l'huile, remorque, peu importe l'état. Tél.: 812-9591.

RECHERCHE famille d'accueil pour étudiant(e)s étrangers(ères), semestre ou année scolaire, 200\$/mois. Yolande Dallaire, 547-4378.

709

Divers

12 «TRUST» pour bâtisse 20'X24'X6' hauteur, aussi «clapboard» usagé de massonite, 300\$. Moteur de chaloupe Johnson 4 forces, réservoir essence, 275\$. Tél.: 678-3178.

1477 boul. Tadoussac, Chicoutimi. Ouvert 6 jours/semaine. Matériaux neufs et usagés. Accessoires de plomberie et d'électricité. Portes de façade en métal. Étagères industrielles. Cabane à jardin 6X8 fini aluminium et bois traité. METAL: fer, encr, poutres 4X4 à 7X14, panneaux anti-dérapants en métal pour monter 4 roues, VTT. Air climatisé commercial, portes métal industrielles avec panique barre, 60 poutrelles en métal, 14" de haut X 25". Tél.: 698-2299.

4 FENETRES 51X38, une 116X68, une 51X38 PVC, porte-patio 6', 3 fenêtres 65X20, 750 pieds carrés de plafond suspendu, échangeur d'air Venmar, bain podium en coin avec robinet, 2 miroirs en coin pour bain, 2 portes miroirs coulissantes 42", 2 portes françaises coulissantes 30". Tél.: 549-0343.

4 PORTES, 3 grandes fenêtres, 2 petites fenêtres, idéal chalet. Laveuse, sècheuse, 50\$/chacune. Poêle, 5 ans. Tél.: 698-4487, après 17h.

A LIQUIDER: Scooter Honda, «Dowly». Remorque, 4'X8', Moto Yamaha, 175 CC, 4 Pneus, 16". Tube de métal, 2X2. Échanges possibles. Tél.: 698-2581.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.: 543-0432.

ACHAT ET VENTE: VTT, moto-cross, tracteur de pelouse, tondeuse, scie mécanique, hors-bord, pour les pièces. Réparation et vente de pièces neuves ou usagées de toutes marques. Omer Bouchard et Fils Inc. (418)543-7492.

ACHETERAIS des tuiles de parterre usagées de 18 ou 24", tél.: 344-1926.

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. 543-4133.

ACHETERAIS tôle d'acier ou galvanisée usagée, toutes grandeurs. Tél.: 547-3226, 812-3027 (cellulaire).

AIR climatisé mural, 125\$. 2 tables de salon blanches, 50\$. Tél.: 690-1818.

AMPLIFICATEUR (booster) DE CELLULAIRE
Problème avec réception téléphone cellulaire? Augmentez la portée grâce à l'amplificateur d'antenne placé sous la batterie du téléphone. Tél.: 418-480-1045, boosterell@yahoo.ca. Non disponible en magasin.

ANCIEN juke box en bois, modèle recherché, état parfait, en fonction. Très très rare. Marché d'antiquités. Tél.: 678-2775.

ARC droitier, avec accessoires, 250\$. Plaque Jen-Air pour barbecue intérieur avec accessoires, 300\$ négociable. Tél.: 542-0890.

ARMOIRE cuisine mélamine, beige, très bon état avec comptoir. Cuisinière Jenn-Air, four encastré. Tél.: 544-5959 soir, 541-0611.

AUBAINE 4 pneus neufs, 4 saisons Firestone, 185-65-14, valeur 400\$ laissés 200\$. Brassière pour Saturn SL, 25\$. Support à ski pour grande voiture, 25\$. Support à bicyclette 25\$. Tél.: 557-0854.

BAIN douche neuf avec bari, 2 bari 210 litres en plastique. Jeep électrique et back à sable avec couvercle pour enfant. Tél.: 547-1970.

BAIN, lavabo, toilette, excellente condition, 75\$/ensemble. Tél.: 695-0050.

BALANÇOIRE de jardin, de marque «Jet», pour 4 personnes, en aluminium, achetée l'année dernière, mais n'a pas servi. 475\$. Tél.: 690-3121.

BANC de scie DeWalt 744, 2 ans, 725\$. Tél.: 672-2836.

BANC de scie, Craftsman, 10". Scie radiale, Craftsman, 10", état neuf, 800\$ les deux. Peut vendre séparément. Tél.: 550-6572.

BARBECUE. Refroidisseur d'eau. Toilette chimique. Échelle piscine. Articles bébé. Tél.: 698-0880.

BESOIN de 7 clients sérieux et engagés, pour perdre 10, 20, 50 livres ou plus, nouvelle formule arrivée en région, évaluation gratuite. x-slim.com Tél.: 1-800-296-1337.

BOULES d'eau, musicales ou non, différentes grosseurs. Tél.: 545-4135.

CAMION 26' vide, disponible pour déménagement: partant de Chicoutimi vers Floride, 25 juin. Aussi équipement complet pour salon de coiffure. Tél.: 696-1486.

CAUSE maladie, vente de fermeture de maison, chalet, garage, meubles, outils, fer, pompes, matériel électrique, plomberie, etc. Tél.: 699-7078 lundi.

CEDRES de haie 2 à 6 pieds, livrés, garantis. Tél.: 695-6924, 275-3380.

CEDRES de haie. Hauteur 1 à 5 pieds. Tél.: 674-9288.

CHAISE berçante, 200\$. Orgue en parfait état, 425\$. Tél.: 693-8035.

CHAUFFE-EAU modifié pour chauffer au bois à l'extérieur pour chalet ou piscine. Tél.: 549-2477.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de «bouillottes» à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000 gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.lsblo-deau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

CHAUFFERETTE à l'huile, idéale pour garage, 200\$. Tél.: 812-6927.

CLABOARD Canexel double 5, brun, rouge à vendre, flamant neuf, moitié prix. Tél.: 548-3289, 818-6104.



CLIMATISEUR mural 12.000 BTU, avec télécommande, 2.300\$. Installation incluse. Tél.: 820-9004.

CLOTURES blanches en bois, 15 panneaux de 8'X4', 30\$/section. Tél.: 696-0841.

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.: 812-9255, Robert.

COMPRESSEUR 10, 15, 20, 25 HP. Petit convoyeur de produits. Grosse génératrice. Transpalette B-T électrique, M.E.C. 543-4133.

CONGÉLATEUR 14 pieds cubes, piano, four à poterie, four micro-ondes, coffre-fort, laveuse, sècheuse. Tél.: 548-8886.

DECORATION de plafond (Rosace). Anneau de plâtre (mur ou plafond). Colonne décorative de 27" de haut. Tél.: 545-2632.

ELEVATEUR (lift) pour mécanicien. Table de billard avec accessoires. Mobilier de cuisine style «Colonial» pin blanc. Tél.: 545-9486.



ENERGIE — TURBINE — CONCEPT INC.
Avoir l'électricité gratuitement à vie? C'est possible! Résidence, chalet, pourvoirie. Traitons aussi fosse septique, égouts municipaux. Informations: tél.: (418)547-0772, Courriel: domainetm@hotmail.com

ENSEMBLE de cuisine, 1 an d'usage, valeur 600\$, laissé 425\$. Bicyclette pour fille 20", 40\$. Tél.: 548-7964, 818-5668.



EQUIPEMENT de loisir comprenant pédalo, gazebo, cabanon, débarcadère, etc. 2.750\$, négociable. Tél.: 542-8920.

EQUIPEMENT pour salle bain, prix abordable: vanité, cuve, bain, lavabo, toile, robinets, miroir, plinthe chauffage. Aussi hotte de poêle. Tél.: 548-9789.

FENETRES différentes grandeurs, avec ouvrant, à manivelle ou coulissantes. Tél.: 696-3385.

FENÊTRE en cèdre Thermos, largeur 75" X hauteur 48", à manivelle. Tél.: 547-3207.

FLOTTEURS pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59.95 \$. 10 cheminées, 2100, clapboard de vinyle, toiles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644.

ASPHALTE

HENRI LABERGE INC.

• Asphalté • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier

ESTIMATION GRATUITE

résidentiel et commercial

4800, boul. du Royaume
Jonquière
(418) 547-1122

FOIN à vendre, en balles carrées, 35\$/balle. Tél.: 543-0130.

FOIN en balles carrées. Payez et emportez. Piquets de cèdre. Tél.: 673-3674, 590-1070.

FOYER (caisson), 5 longueurs 36" cheminée, 2.100 degrés F, accessoires. Tél.: 544-1573.

FUMIER de cheval à donner. Tél.: 549-0244.

GARAGE en tôle, 400\$. Escalier tournant, 375\$. Tél.: 672-1223.

GENERATRICE GM, 2 cylindres, diesel, 2.000\$. Tél.: 418-272-3031.

GENERATRICE Kubota ARX 2500, neuve. Tél.: 545-8784.

GENERATRICE «Kubota», 2.200 watts, 20 heures d'utilisation, presque neuve. Tél.: 668-8018.



GENERATRICE «Onan» à gaz, 7.500 watts. Bonne condition. 2.500\$. Tél.: 668-0685.

HAUTE intensité pour souder au tigre, monte-charge, hydraulique (panneau lift). Moteur diesel 5 HP. Dé-tourbeuse. Tondeuses à pelouse. Moteur 11 HP. Bridge Stratton. Base de siège pour chaloupe. Tracteur Craftsman pour pièces. Tél.: 673-4124.

HERSE à disque, 36 disques, de marque White, 1.100\$. Tél.: 480-3984.

HONDA Elite 150cc. Poêle propane 4 ronds. Poêle 3 ronds. Petit réfrigérateur roulotte. Tél.: 662-9690.

HORS bord Suzuki 6HP, 750\$. Tracteur à pelouse, Clob Cadet, 475\$ Pièces VTT usagées, toutes marques. Tél.: 690-0944, 545-4608.

ILOT de comptoir. Portes de chambre. Bureau en L. Luminaires. Toiles vénitennes. Tél.: 549-4866.

Le Guide de la Passion 8.25\$ ou moins. 100 questions sur la Passion du Christ, le film de Mel Gibson. Sunrise Marian Centre 1-800-884-1171 ou contactez votre librairie catholique. www.sunrisemarian.com. Also available in English.

MACHINE à liqueurs pour cannettes, trois sections. Très propre. 500\$. 6 thermos 41"X84". Tél.: 544-4455.

MERCURY Topaz 1994, 1.000\$ négociable. Lit d'appoint enfant. Siège bicyclette. Tél.: 549-7871.

METIER 45", avec accessoires. Possibilité d'avoir du coton. Tél.: 674-2269.

MOTEUR Evinrude 4 forces, 325\$. tondeuse 45\$. VTT Honda TRX 200. Moteur Honda 5 forces. Tél.: 549-6996.

MOTEUR électrique 5 HP, 1.750 RPM, 230 volts. Tél.: 547-1807.

PANIER basket. Fenêtres, 51"X82". Deux portes vitrées en bois. Divers luminaires. Idéal chalet. Tél.: 547-6639.

PETITE génératrice Coleman Sport, 1850 +, comme neuve, une heure d'utilisation, 475\$ négociable. Tél.: 548-5283.

Pièces d'auto neuves. Payez moins cher que les garages. Livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h.

POMPE à piscine 1/3 force, 100\$. Pompe à cascade 100\$. 4 batteries solaires, 100\$. Table de granit avec 4 chaises, très propre, 600\$ négociable. 2 pédalos 600\$/2. Tél.: 695-2921, 480-0158.

PORTE patio 5', 75\$. Plaque chauffante stainless. 35\$. Meuble audio-védo, vitré, noir, 135\$. Tél.: 543-1007.

PORTE-PATIO 5' 100\$. Tél.: 548-9928.

RECEPTEURS et coupoles Star Choice avec installation, 10\$. Cell.: 820-6150.

RESERVOIRS plastic blancs, 1000 litres, 75\$ ou moins selon quantité. Tél.: 678-3541, page 820-4193.

SCIERIE mobile 3.495\$. LumberMate-2000 & Lumberlite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; déboussieuses; déligneuses portatives; équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

SET d'armoire mélamine et bois, excellente condition, idéal pour chalet. Cuisinière blanche. Tél.: 544-1668, page 541-3108.

SUPER aubaine: garage, 12'X20', 16 pieds de haut, deux étages, finition extérieure complète, 3.400\$. Bois: 2'X4', 2'X6', etc. Souffleuse, tondeuse et beaucoup d'autres appareils domestiques. 3540 Radin, Jonquière. Tél.: 542-9864, 541-3396 page 541.

SUPERBE machine à diapositives, Kodak, 760H, 150\$. Tél.: 547-2064, cell.: 550-6420.

SYSTÈME téléphonique commercial comprenant 8 téléphones, valeur 12.000\$, laissé 2.500\$. Tél.: 815-3625, Michel.

TABLE de billard, comme neuve, 200\$. Tél.: 544-3295.

TABLE de billard, dessus marbre, 350\$. Tél.: 548-5976.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1973, 500\$. Moteur et transmission Ford Aerostar 1989. Tél.: 693-9718.

TERRE à jardin, compost, idéal pour légumes et fleurs, en vrac, 4674 chemin de l'Église, Laterrière. Tél.: 678-9841, 678-9475.

THERMOPOMPE Maxtemp 55.000 BTU, avec raccords, 1.000\$. Tél.: 543-4312.

TONDEUSE Craftsman, 4.5 HP, presque neuve, 150\$. Tél.: 548-1737.

TOUR de CB 50', accessoires, antenne Super Scanner, 100\$ si vous la démontez. Tél.: 547-8938.

711 Équipement de commerce et restaurant

4 LITS de bronzage à vendre. Cellulaire: 679-6212, 276-5631.

ACHAT vente échange: Ex: machine à glace, four à pizza, cuisinière au gaz, crème moule, air climatisé, chaise, banc, table, plaque, friteuse, vapeur, lave-vaisselles. Tél.: 698-2128.

AMEUBLEMENT de salon de coiffure à vendre: 2 chaises hydrauliques noires, comme neuves, 2 tables mélamine avec tiroirs, séchoir sur roulettes, comptoir réception, comptoir cube pour téléphone, vestiaire mélamine blanche, 4 chaises d'attente cuir noir, très propres. Tél.: 275-6977.

GROSSES et petites chambres froides ou congelées. Lot d'équipement de pâtisserie. Élévateur électrique et propane. Tablettes en métal. Tél.: 698-2128.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier

714 Matériaux de construction

MAISON deux étages pour démolition, châssis, clapboard de vinyle gris et tôle de couverture verte, 3 ans d'usage, armoires et système électrique, parfait pour bâtir un chalet, acheteur sérieux, 4.500\$. Tél.: 674-2817.

715 Poêle à bois

FOYER combustion lente, Napoléon, encastrable dans la maçonnerie, 1.200\$. Tél.: 545-6038.

POELE à bois Bélanger, 400\$ négociable. Tél.: 698-4973.

POELE à bois PSG 2002, modèle Sahara, payé 1.800\$, laissé 1.000\$. Tél.: 547-7819.

POELE à combustion lente FX Drolet, 200\$. Fournaise à l'huile Esso. Tél.: 272-3235.

717 Santé

MAIGRISSEZ maintenant et pour longtemps. www.futurfood.com. Tél.: 1-877-303-5964.

Nicole Gagné
conseillère en produits naturels
Consultation gratuite
(418) 690-9365
courriel: nicolegagne50312@hotmail.com

718 Vêtements

COMPTOIR Vestimentaire Le Chiffonnier: vêtements recyclés, réparation et couture. Tél.: 678-1366.

ROBE de mariée avec accessoires. 9 ans. Tél.: 544-3011.

719 Ventes de garage

ACCESSOIRES et vêtements de bébé (0-4 ans), état neuf. Outils. 2354 Hébert, Arvida (quartier Dubose).

AU 2046 Mousseau, Jonquière. Dimanche 23 mai de 09h00 à 18h00.

JONQUIÈRE 3898, des Sizerins, mega vente, plusieurs familles, dimanche 16 mai.

SAMEDI et dimanche 15-16 mai de 09h00 à 16h00. Liquidation, beaucoup d'articles à vendre: outils, jouets, meubles, bain, toilette de campeur, coussins de chaises, etc. Coin Ste-Cécile et St-Dominique Jonquière.

VENTE de garage dimanche 16 mai, 9 h à 16 h, cours arrière du Bar Le Transit. Tél.: 549-3540.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BATON de golf, pour dame, droitier, bois #1, de marque «Gallaway» neuf. Tél.: 690-0070.

ENSEMBLE complet de golf, bois 1-3-5, fers 3-4-5-6-7-8-9 PW et putter, droitier, valeur 375\$ laissé 125\$. Tél.: 549-1807, 272-2273.

ENSEMBLE de bâtons de golf, copie Taylor Made, gauchers, homme, tige régulière, prix à discuter. Tél.: 668-2246.

PANIER de basket (poteau métal, base de plastic et roulettes). 75\$. Tél.: 548-1977.

802 Bicyclettes

DEUX bicyclettes, 28", 15 vitesses, de marque Bonelli, bonne condition. Tél.: 542-5192.

DEVINCI «Kingpin» 2001, suspension neuve, très bon état. Tél.: 545-7475.

TRICYCLE pour adulte, panier arrière, 6 vitesses, parfaite condition, 200\$ négociable. Tél.: 690-9049.

VELO DE DESCENTE Giant Team DH 2002 valeur 6200\$. Prix: 3000\$, parfaite condition. Tél.: 344-4948.

VELO de montagne haut de gamme Norco, suspension avant, vitesses Gripshis Shimano XT, cadre aluminium, freins à l'huile, pompe, compteur inclus, excellente condition, 1.200\$ négociable. Tél.: 276-2694.

VELO Devinci Chicane, 2003, grandeur médium, neuf, 850\$. Tél.: 595-0420, 480-3375.

VELO Devinci Sanguaro, 2003, double suspension, jamais utilisé, 900\$. Tél.: 545-8851, page 591-6150.

VELO route Cannondale 2003, R600/58, valeur 2.000\$, laissé 1.350\$. Tél.: 693-0787, 545-9110.

803 Camping

CAMPING naturaliste pour couple et famille. Près d'un beau lac naturel. Piscine chauffée, volley-ball, fer, pétanque, etc. Emplacement disponible. Homme seul refusé. Tél.: 540-3674, 547-7824.

GALERIE plate-forme, 12'x8' pour roulotte. État neuf. Tél.: 549-8045.

804 Chasse et pêche

ARBALETTE neuve pour chasse à l'original. Tél.: 668-4760.

ARMES A FEU
Nous achetons armes à feu usagées, enregistrées ou non, payons comptant. Tél.: 690-9620 (jour, semaine).

805 Musique et accessoires



ATTENTION! FORMATION FORMATEK GPS COURS GPS et Garmin. Tél.: 675-1345, 592-5516. Sébastien Provost technologue, permis 11712. Vente et location.

CAMP chasse et pêche Labrieville, borné par pourvoirie Degalis, couche 10 personnes, tout équipé, 30.000\$ négociable. Tél.: 1-888-595-5191, 1-418-569-4849.

CARABINE Tikka, fabriquée en Finlande, calibre 30-06, excellent état, détente ajustable, 2 chargeurs, base de télescope, 10 boîtes de balles, 700\$. Cell.: 818-6011.

COURS GPS orientation forêt, carte, boussole, une soirée. Tél.: 549-8056 (Laval).

LAC Brodeuse (Chute-des-Passes), camp 20x24', tout équipé, pêche exceptionnelle. Tél.: 347-4513.

POURVOIRIE 50ème parallèle. Chalet, V.T.T., Équipements, Embarcations, Bon potentiel de développement. Nouveau prix. Cause: maladie. Tél.: 549-8449.

805 Musique et accessoires

ACCORDEON Hohner (Erica), 2 rangées (GC). Tél.: 697-1975, 696-7396, 02603785.

AMPLI de basse Fender, 50 watts RMS, 6 mois d'usage. 600\$. Tél.: 480-4011.

AMPLIFICATEUR de base, 50 watts, «Peavey», 300\$. Tél.: 673-7164.

BATTERIE Westbury, cymbales Sabian, banc, valeur 1.500\$, laissée 550\$. Tél.: 545-7576.

FLUTE traversière Yamaha, plateau fermé, neuve, prix à discuter. Tél.: 696-0330.

GUIRE électrique Nova avec amplificateur, valeur 400\$ laissée 250\$. 1 an d'usage. Tél.: 543-8344.

HAUT-PARLEUR Bose, accoustimass, 2 mois d'utilisation. Tél.: 690-3866.

PROTEUS 2XR, expandeur orchestral, 32 voix, multitimbral (16 voies), 384 presets. 599\$. Tél.: 547-6960.

RADIO AM/FM, stéréo, colonnes. Disque 33-78, 40 ans, neufs, 300\$. Tél.: 690-2704.

VOLON, «Karlöhner», entier, état neuf, avec boîtier et archet. 700\$. Tél.: 693-1660.

806 Ordinateurs et jeux

1 an de garantie sur pose de puce
XBox-PlayStation
Atelier du PlayStation, 542-2708
Réparation, upgrade, service rapide

100% garantie
XBoxSpécialité
Pose de puce, upgrade, réparation 815-7823

A QUI la chance? Pentium P3-733 MHz, complet, 300\$. Portables, Pentium III 500, 500\$. Systèmes, pièces, moniteurs disponibles sur demande. Concepteur enr.: 543-8997, 540-9396.

JOEL FILLION INFORMATIQUE
Vente, réparation, dépannage à domicile
www.jfillioninformatique.qc.ca
695-4598

ORDINATEUR complet, 1600 MHz, écran 17", avec meuble, 1.200\$. Tél.: 549-5628.

ORDINATEUR portable, Nec Versa LX, Pentium II, 266, 500\$. Tél.: 693-1299.

PLAYSTATION 2, dernier modèle, modifié avec fan et grille d'ordinateur, 25 jeux 2004, 500\$. A voir: tél.: 545-3791.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 688-6668.

VENTE et réparation d'ordinateurs neufs. Internet haute-vitesse. Service à domicile. Le Cybernaut 543-9555.

X-BOX avec 2 manettes et 12 jeux. 390\$. Tél.: 542-2262.

808 Piscine et accessoires

18 PIEDS, ronde, 5 ans d'utilisation. Entièrement équipée. 600\$. Tél.: 690-0890.

CHAUFFE-EAU Hayward CZ-250PI, 500\$ négociable, 4 ans d'utilisation. Tél.: 693-0239.

GOLDEN Retriever, mâle, 3 ans, pure race, 100\$. Tél.: 630-3746.

INSTALLATION RR
Spécialiste en changement de toile de piscine hors terre et réparation. Prix très compétitifs. Appelez vite, pour une place de choix. Tél.: 547-7259.

MUR de piscine creusée, 200' de clôtures blanches. Tél.: 544-7322.

PISCINE 21' Trevi, tout équipé, drain de fond, thermo-pompe 65.000 BTU, peut vendre séparément. Tél.: 669-2131, 669-1236.

PISCINE 21', 4 ans, parfaite condition, avec deck et système solaire, 2.500\$. Tél.: 672-2836.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 21', hors-terre, 2000, très propre, prête à partir, 700\$ négociable. Tél.: 695-4243.

PISCINE 24' hors terre, équipement complet, avec tous les accessoires, 500\$. Tél.: 698-2525.

PISCINE gonflable 18'x42" avec filtreur au sable, pompe 1/2 force et accessoires, 600\$. Tél.: 693-3940.

PISCINE gonflable du Club Price, 15' de rond, 42" de haut, état neuf, 250\$. Tél.: 690-9155.

PISCINE hors terre 21', 2002, pompe 1.5 HP, filtre 150 litres, 1.800\$. Tél.: 812-4935.

PISCINE hors-terre 18 pieds, 4 ans, équipement complet, 950\$. Tél.: 696-6594.

PISCINE hors-terre 21' avec équipement, deck inclus, 1.000\$ négociable. Tél.: 698-0304.

PISCINE hors-terre 21', 52" de haut, 3 ans, pompe et escalier neufs, chauffe-eau compris, 1.100\$. Tél.: 548-7881.

PISCINE hors-terre 24', 2 lumières, prix abordable. Tél.: 672-2960.

PISCINE hors-terre 24', avec filtreur et écumoir, 200\$. Tél.: 548-6007.

PISCINE hors-terre 27' (10 ans), toile été, toile hiver, chlorinateur, moteur neuf (1 mois). Cause: maladie. 700\$. Tél.: 549-2301.

PISCINE hors-terre 27', 5 ans d'usage, avec accessoires, très propre, 1.000\$ négociable. Tél.: 695-4567.

PISCINE hors-terre ovale 15x30', aluminium, besoin d'une toile neuve. Tél.: 547-1165, 812-0166.

PISCINE hors-terre, 21 pieds, résine de synthèse, drain de fond. Tél.: 678-9766.

PISCINE hors-terre, 24', bon état, 500\$. Tél.: 549-3281 après 18h00.

PISCINE hors-terre, aluminium, 24', toile endommagée, moteur, filtreur et accessoires inclus, 300\$. Tél.: 690-1575.

POMPE de piscine «Jacuzzi» reconditionnées. Aussi, filtreurs neufs. Tél.: 547-0659.

SPA usagé, 4 places, 300\$. Tél.: 549-8083.

SUPER VENTE: 15 pieds 1.249\$, 18 pieds 1.349\$, 21 pieds 1.449\$, 24 pieds 1.549\$. Équipées. Financement disponible. Plan de mise de côté. Piscine Escompte Plus, 1054-A, rang 3, St-Nazaire (près Pont d'Isle-Maligne). Tél.: 662-4070.

TOILE solaire 24' avec rouleau. Echelle PVC «in» out». 250\$ l'ensemble. Tél.: 690-0698.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

1986 BONAIR 29.6 pieds, 7.500\$. Tél.: 695-2603, 693-3321 poste 230 Liliane.

A VOIR! Roulotte Conquest 30 pieds, 1998, auvent et climatisé, 17.000\$. Tél.: 668-3408, 487-6345.

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola. Pièces et service, Jonquière. 547-8690.

APPALACHE, 1976, 23', entièrement renouée, tout équipée, 6.000\$, à vendre ou à échanger contre bateau. Tél.: 812-5294.

BANTAM Trail lite hybride 2001, 19 pieds, 15.000\$ négociable. Tél.: 343-2817.

BONAIR 19 pieds, 1990, très propre, auvent, 6.000\$. Tél.: 548-1977.

BONAIR 30' 1986, très propre, avec chambre fermée, 10.800\$. Tél.: 662-6502.

COACHEMEN Catalina, 1992, 29.5', auvent, climatisé, chambre fermée avec lit double. Lit superposé. 12.500\$. Tél.: 543-9395.

COYOTE «Hybride» 2001, 20 pieds, très bien équipée, 16.500\$ négociable. Tél.: 344-4807.

FIFTHWHEEL 1992, très bonne condition, tout équipé, remise, patio, BBQ, située Camping Jonquière, 16.000\$. Tél.: 547-1499, 698-8997.

FIFTHWHEEL 21.5', 1998, Tahoe, tout équipée, parfaite condition, 15.500\$. Tél.: 693-0100, page 591-6696.

FIFTHWHEEL 24.5 pieds Prowler 1997, état impeccable! Tél.: 544-6648.

FIFTHWHEEL 27.5', 1996, Homet, Damon, annexe double, coupole + système autonome, parfaite condition, 18.500\$. Tél.: 347-3714.

FIFTHWHEEL 1993, ultra légère, seulement 3.000 livres, 22.6 pieds, 11.500\$. A voir! Tél.: 678-2227.

FIFTHWHEEL Layton de Skyline, 1999, 25', une extension, bien équipée, 21.000\$, excellent état. Tél.: 693-0656.

FIFTHWHEEL Prowler, 1991, 26.5', tout équipé, 12.500\$ négociable. Tél.: 672-2057.

FIFTHWHEEL Terry 1991, condition A1, 25', installée terrain #222 camping lac Joly, St-Honoré, prix à discuter. Tél.: 696-1739.

FIFTHWHEEL Terry 1995, 30', salon avant, chambre fermée, prix à discuter. Tél.: 274-4612.

FIFTHWHEEL Terry, 1996, 26', annexe simple, vendue avec tout l'équipement, à voir, très propre, non-fumeur. Tél.: 272-3181.

FIFTHWHEEL Titanium 2002, 28E, 33', avec table et 4 chaises, 43.000\$ Tél.: 542-5192.

FIFTHWHEEL Triple E, 31', 1997, extension double, comme neuve. Tél.: 544-4909, 812-8516.

GOLDEN FALCON 1979, 25'. Excellente opportunité: air climatisé, double roue, excellente condition, intérieur refait (décoration, plancher flottant), installée sur terrain camping, 6.500\$, incluant patio, remise, réfrigérateur, système de son. Tél.: 693-1395, 812-1885 (cellulaire).

HOLIDAY Rambler 1987, 25', bon prix. 2 remorques 6x8. Carnote VTT. Tél.: 591-0521.

HYBRIDE 17' PALOMINO 2000, salle de bain complète, 12.700\$. Tél.: 544-2786.

HYBRIDE 2003, 21.5 pieds, entièrement équipée. Tél.: 544-0609.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

HYBRIDE «Cub» 2000, 23 pieds avec annexe, excellente condition. 16.500\$, négociable. Tél.: 540-8704.

LAC JOLY roulotte de parc 21' avec remise 8x10', 6.000\$. 4 mags de pontiac 14", 2005. Tél.: 543-6500.

MALLARD 2002, ultra légère, 25 pieds, couche 6 personnes. Tél.: 549-1648.

NOMAD 21', 1996, (voyage), tout équipée. Voilier Citation, 16'. Tél.: 693-1883.

PANNEAU ventilé pour pick-up GM de 1987 à 1998, miroirs extensibles. Tél.: 673-3531.

PMC «GRAND AIR» 1976, 21 pieds, très propre, 3.800\$, négociable. Tél.: 548-1826.

PNEUS de secours neufs sur jantes, avec support. ST205-75R15, P225-75R15. 125\$/chaque. Tél.: 695-1693, 812-1303.

PROWLER 28', installé terrain 185, camping Jonquière, auvent neuf, patio, foyer, remise, etc. 11.500\$. Page 591-2794, 548-5188.

PROWLER «Lynx» 2002, 25 pieds, équipement complet (air climatisé, levier, réfrigérateur deux portes, etc.). 20.000\$. Tél.: 275-1495 (après 18h).

PROWLER Lynx 2002, ultra légère, 26', 1.875 kilos. Située Camping Le Gitan #6, Laternière. 19.700\$. Tél.: 547-0480, 540-5875.

PROWLER Lynx, 33 pieds, très propre, 2 chambres avec annexe, porte patio, remise 9'x10', endroit tranquille, bord lac Joly, à voir! Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-8051, 673-6248.

ROULOTTE 18' 1974, sur terrain aménagé (patio, remise, foyer), Camping Jonquière. 3.200\$. Tél.: 542-5152, 541-3668 (page 591).

ROULOTTE 23' Golden Falcon 1992. Tél.: 693-1369.

ROULOTTE 24' PMC 1975, excellente condition, 4.700\$ négociable. Tél.: 548-4054.

ROULOTTE 6 places, pour être transformée rigide, intérieur très propre, 3 pneus neufs, 300\$. Tél.: 678-3449.

ROULOTTE 8x23 pour travailleurs forestiers ou autres, habitable 12 mois, équipement propane selon CSST. Tél.: 275-4432.

ROULOTTE AMERILITE 24', 1999, lits superposés, air climatisé, 13.700\$ négociable. Tél.: 672-2063.

ROULOTTE Aéroline 21', 1998, tout équipée, fibre de verre, 2.800 livres, trop à énumérer, état exceptionnel. Tél.: 697-0404, 590-4114, 544-6861.

ROULOTTE Bonaire 1990, 33.5', porte patio avec annexe au salon, 2 chambres, (3 lits et lit double), 12.500\$. Tél.: 591-0211, 542-0851.

ROULOTTE Champlain 1975, 24', refaite à neuf, très propre, installée Plage Margot, 6.000\$ incluant patio, remise et remise à bois. Tél.: 549-0141, cell.: 550-1082.

ROULOTTE de parc 37' 1999, avec annexe double, 2 chambres fermées, tout équipée, 24.000\$ ferme. Tél.: 276-3316.

ROULOTTE de parc, 29', de marque Terry, 1992, très bon état, 13.000\$. Tél.: 693-6636, 592-7747.

ROULOTTE Gitan 19', 1990, salle de bain avec douche, excellente condition, 7.500\$. Tél.: 251-9042.

ROULOTTE hybride 2001 23', ultra légère, beaucoup de rangement, couche 6 personnes. A voir. 17.800\$. Tél.: 686-4067, 818-5862.

ROULOTTE plante Aliner Expédition, 2002, chauffage, air climatisé, tout équipée, état neuf. Tél.: 693-8287 à compter de dimanche 17h00.

ROULOTTE Prowler 22' 1996, lits superposés, 1.635 kilogrammes, 10.500\$. Tél.: 344-4499.

ROULOTTE Prowler 727X 2000, achetée en 2002, extension double, lits superposés, tout équipée. A voir. Tél.: 693-5182.

ROULOTTE Prowler de luxe, 29', 1991, porte patio, chambre fermée, lits superposés, air climatisé, grand réfrigérateur, état neuf, possibilité de dinette 8x18'. Tél.: 547-1700.

ROULOTTE Springdale 2000, 37', tout équipée, 2 chambres fermées, couche 9 personnes, impeccable, 24.000\$. Tél.: 674-9287.

ROULOTTE Taurus 1986, 24', impeccable, à voir. 7.600\$. Tél.: 548-5976.

ROULOTTE Terry 19', air climatisé, électricité, propane, 12 volts, 10.000\$ négociable. Tél.: 548-8611.

ROULOTTE U-HAUL, 13', fibre de verre, 1985, excellente condition, parfait pour petite voiture, 5.000\$. Tél.: 543-8867.

ROULOTTE Unik 23', fixe, 7 personnes, toilette porcelaine, toit, patio, véranda remise 8x10' avec frigidaire 15 pieds cubes

Pour vos billets
de dernière minute
contactez la billetterie
au **543-4934**
(Alice Houde)



+



=

LA MAISON



**NOTRE-DAME
DU SAGUENAY**

Dîner-bénéfice Alcan **Homard à volonté**
au profit de

La Maison Notre-Dame-du-Saguenay

Vendredi 28 mai 2004 dès 11h30

Restaurant Le Tournevent

Domaine Laterrière

Président d'honneur : M. Don Macmillan
V.P. Développement Industriel Régional
Groupe Alcan Métal Primaire

PRÉSIDENTS D'HONNEUR PASSÉS =

2001 Yvan Desrosiers - Banque Nationale

2002 Guy Granger - La Maison de la Presse

2003 Jean Simon- ALCAN

Un gros merci à nos ambassadeurs:

Raymond, Chabot, Grant, Thornton
M. Jocelyn Rénauld

Cain, Lamarre, Casgrain, Wells
M. Richard Bergeron

Pierre Lévesques Assurances
M. Pierre Lévesque

Ass. Simard Gauthier Gagnon
M. Marc Bertrand

Alcan
M. Julien Gendron

Hydro-Québec
M. Michel Michaud

AES
M. Alain Laberge

UQAC
M. Jean Wauthier
M. Michel Belley

Cegertec
M. Jean-Robert Larouche
Fondation Maison Notre-Dame
M. Guy Harvey

Banque Nationale
M. Alain Bérubé

Groupe Cegerco
M. Jeannot Harvey

La Maison de la Presse
M. Guy Granger

Jean Bilodeau, Courtier d'Ass.
M. Jean Bilodeau

Bell Canada
M. Luc Vandal

Scierie Saguenay Ltée
M. André Tremblay

COMMANDITAIRES Alcan, Le Groupe Cegerco, Banquet Roger Lévesque, SAQ,
Restaurant Le Tournevent, Meubles Gilles Emond, Jules Riverin Distributeur, Café Marc Robitaille, La Boulangerie Morin,
Sagamie du Carrefour (Laterrière), Le Tout en Party, La Maison de la Presse, Groupe Vision Design.

ÉVÈNEMENT PARRAINÉ PAR

Le Groupe
Cegerco

Entreprise en climatisation et chauffage en pleine expansion est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Vous serez responsable de la représentation en chauffage et climatisation résidentielle. Vous aurez également à préparer des soumissions et négocier des ententes sur du financement.

Vous devez posséder une formation en vente, rehaussée de 2 à 3 ans d'expérience dans le chauffage et la climatisation.

Conditions:

- Poste permanent à temps plein.
- Formation continue.
- Salaire avantageux et concurrentiel.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Thermopompes Saguenay
2791, boul. Martel
St-Honoré (Québec) G0V 1L0
Inf.: 542-1433 entre 14 h et 20 h
Fax: 673-1733

19 mois Pour une nouvelle carrière

DEC en BUREAUTIQUE Option coordination du travail de bureau



- **ANGLAIS** (communication orale et écrite): plus de 280 heures
- Exploitation de **LOGICIELS BUREAUTIQUES** (Word, Excel, Access, Power Point, Outlook, etc.): plus de 400 heures
- **GESTION** (personnel, ressources matérielles, documents, etc.): plus de 490 heures.
- **COMPTABILITÉ**: plus de 130 heures.
- **STAGE** en milieu de travail: 6 semaines ET ENCORE PLUS

Conditions d'admission:

- Posséder un premier diplôme d'études collégiales
- Avoir complété la formation générale de niveau collégial.

Début: 2 août 2004
Durée: 19 mois

Pour inscription: Diane Auger, (418) 696-2243, poste 710
dauger@cegep-chicoutimi.qc.ca



Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca
Site web: www.humanis.qc.ca

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

OFFRE D'EMPLOI



181, route Tadoussac
St-Fulgence (Québec) G0V 1S0
Tél.: (418) 674-1368
Fax: (418) 674-1445

SOUDEUR-ASSEMBLEUR ET MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

Recherchons soudeur-assembleur et mécanicien d'entretien pour l'installation et réparation d'appareil de scierie et rabotage. Un minimum de 3 ans d'expérience est requise.

Faire parvenir votre C.V. avant le 30 mai au:

181, route Tadoussac, St-Fulgence (Québec) G0V 1S2
ou par télécopieur au (418) 674-1445. 00588031

Le marché IGA Verreault est à la recherche de:

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES COMMIS BOULANGERIE COMMIS CHARCUTERIE

Exigences:

- Les candidats devront posséder un secondaire V.
- Avoir de l'expérience si possible.
- Avoir de l'entregent.

Pour postuler à un de ces postes, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à:

Marché IGA Verreault
150, 6^e Rue
La Baie (Québec) G7B 4V9



POSTE DE RESPONSABLE DE LA LOGISTIQUE

Unique événement en théâtre tout public à se dérouler en région, le Festival international des arts de la marionnette est à la recherche d'un responsable de la logistique afin de compléter son équipe en vue de la huitième édition. Ce poste occasionnel est d'une durée de 15 semaines.

DESCRIPTION DU POSTE

Faisant partie du département de la production, le candidat devra:

- Concevoir, mettre en place et diriger la salle de coordination du festival et le système de communication reliant les différents départements.
- Coordonner le travail entre les préposés à l'accueil du public, les coordonnateurs de lieux de représentations, les responsables au transport, au stationnement et à la sécurité en rapport avec les horaires et les échéanciers fournis par le directeur de production et le directeur technique.
- Faire le suivi des services de transport (personnel et cargo) locaux et internationaux.
- Élaborer un plan d'urgence d'évacuation des sites et voir à la coordination de celui-ci en cas de problèmes.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Maîtrise du français et de l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit.
- Expérience en technique des arts de la scène ainsi qu'une expertise pour coordonner simultanément plusieurs activités à travers une unité de gestion.
- Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent.
- Excellente connaissance des logiciels de Microsoft Office (Excel, Word, Access et Outlook).
- Précision, sens de l'organisation et fiabilité.

Si ce nouveau défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le mardi 25 mai, à 16 h à l'adresse ci-dessous:

Festival international des arts de la marionnette
a/s Denise Lavoie
Case postale 503
Jonquière (Québec) G7X 7W3

Seuls les candidats retenus seront contactés. Prière de ne pas téléphoner. Le Festival international des arts de la marionnette pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.

ON DEMANDE

Madame Francine Goulet, agent distributeur pour les journaux Le Quotidien et le Progrès-Dimanche, est à la recherche de camelots ou d'adultes pour distribuer le journal dans le secteur de Dolbeau, rues: des Mélézes et boul. Wallberg.

Pour information:

Tél.: (418) 374-1049

Francine Goulet

le **QUOTIDIEN**

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

Offre d'emploi

Architecte et / ou technicien(ne) en architecture

Lieu: St-Félicien

Forte d'une grande expertise en architecture résidentielle, commerciale et institutionnelle (15 ans) et en architecture écologique et environnementale (8 ans), notre firme se veut pro-active du développement durable et des bâtiments verts.

La personne recherchée pourra participer à toutes les étapes du processus de réalisation du projet d'architecture (concept, élaboration de plans et devis, estimation et surveillance de chantier) et ce avec une équipe multidisciplinaire (architecte, designer, ingénieur).

Compétences requises:

- Diplôme dans la discipline (bac et / ou DEC)
- Un minimum de 2 ans d'expérience ou aptitudes particulières
- Intérêt pour la cause environnementale
- Maîtrise du D.A.O. (Autocad)
- Autonomie, dynamisme et initiative

Conditions:

- Salaire selon la pertinence des compétences
- Valorisation du potentiel humain
- Horaire souple

Donc si le défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'adresse suivante:

Jean Maltais, bio-architecte
Offre d'emploi
350, de la Normandie
Chicoutimi (Québec) G7H 3G5

MARMEN



MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS. ELLE ÉLARGIT SANS CESSER SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIALE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVÉ LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

EXIGENCES: Savoir lire et interpréter des plans complexes.

JOURNALIERS (FINITION)

Vous effectuerez des tâches variées telles que: peinture, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.

EXIGENCES: Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

INSPECTEUR - ESSAIS NON-DESTRUCTIFS

Vous devrez effectuer les inspections de ressuage, particules magnétiques et ultrasons.

ATOUT: Goût marqué pour le travail en usine.

Faire parvenir votre C.V. à:

Marmen inc.
Ressources humaines
845, Berlinguet, C.P. 356
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5
Fax : (819) 379-0756
info@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.
Donnez généreusement.



www.rein.ca

EXPLOITEZ VOTRE CRÉATIVITÉ
au sein de l'équipe d'Omer DeSerres!

CONSEILLER À L'ENCADREMENT

Vous voulez joindre un chef de file dans le domaine de l'encadrement? Si vous aimez le travail d'équipe et le contact avec le public, êtes minutieux et savez harmoniser cartons et moulures selon les tendances du marché, vous êtes peut-être la personne que nous recherchons! En plus de connaître le fonctionnement des coupe-vitres et des passe-partout, vous devez être en mesure de manier avec précision les bancs de scie, les sableuses à ruban, les presses à chaud, le Piston et le Cansse. Vous devez également être disponible pour travailler entre 8h et 15 heures par semaine, de jour, de soir et de fin de semaine, selon l'achalandage.

Merci de transmettre votre curriculum vitae, avant le 29 mai 2004, en indiquant le n° de référence CHI-CAE-PD, à Omer DeSerres, Service des ressources humaines, 1830, boul. Talbot, Chicoutimi (QC) G7H 7Y2. Télécopieur : (418) 549-9598. Courriel : csimard@omerdeserres.com

Nous communiquerons uniquement avec les personnes convoquées en entrevue. Nous soumettrons au principe de l'équipe en emploi.



www.omerdeserres.com



PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL
OPÉRATEUR DE SURFACEUSE

Le Club de motoneige Onatchiway est à la recherche d'un(e) préposé(e) à l'accueil et d'un opérateur de surfaceuse pour la saison hivernale 2004-2005.

Pour information et obtention de devis, communiquer au **549-7614**.

Pharmacie Madeleine Leclerc



RECHERCHE PHARMACIEN(NE)
pour combler un poste à temps complet permanent.

✓ Salaire très avantageux
✓ Avantages sociaux

Pour information, veuillez contacter Madeleine Leclerc
Tél.: (418) 679-0330
Rés.: (418) 679-0327 • Fax: (418) 679-9598

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis.com

ESCOMPTE



LA COIFFURE EST NOTRE PROFESSION

Coiffeuse (responsable de salon)
AVEC EXPÉRIENCE POUR SALON ACHALANDÉ

EXIGENCES:

- DEP en coiffure.
- Expérience dans la gestion de personnel, de budget et de temps.
- Esprit d'équipe, dynamisme et entregent.

Conditions:

- Temps plein.
- Avantages sociaux.
- Formation continue.
- Salaire avantageux et concurrentiel.

Pour information, Jacynthe Gagnon
du lundi au vendredi
820-5955

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL RECHERCHE

CONTREMAÎTRE

Entrepreneur œuvrant dans le domaine de la construction commercial et institutionnel au Saguenay-Lac-Saint-Jean et à l'occasion à l'extérieur de la région recherche un contremaître de chantier.

DESCRIPTION ET EXIGENCE DU POSTE:

- Responsable d'un groupe d'employé menuisier.
- Responsable de la sécurité sur le chantier.
- Coordination des sous-traitants.
- Commande des matériaux.
- Relève directement des chargés de projet.
- Expérience dans un poste similaire depuis au moins 5 ans.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- À négocier selon expérience et compétence.

Expédier votre curriculum vitae avant le 21 mai 2004.

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Dépt.: 3077



Le Carrefour de santé de Jonquière est un établissement multivocational (courte durée/ambulatoire, longue durée, CLSC, réadaptation en déficience physique, réadaptation en alcoolisme et autres toxicomanies) qui dessert une population d'environ 67 000 habitants. Comprenant quelque 1650 employés avec un budget approximatif de 65 millions, l'organisation dispense ses services dans sept pavillons et un point de services répartis sur le territoire de l'arrondissement Jonquière de Ville de Saguenay.

LE CARREFOUR DE SANTÉ DE JONQUIÈRE EST À LA RECHERCHE DE:

COORDONNATEUR(TRICE) CLINICO-ADMINISTRATIF(TIVE) DU PROGRAMME EN SANTÉ MENTALE ADULTE (AEOR, GARDE SOCIALE, TROUBLES TRANSI-TOIRES, PROBLÈMES PSYCHOSOCIAUX ET TROUBLES PERSISTANTS).

DANS LES PROGRAMMES-CADRES DE RÉADAPTATION EN ALCOOLISME ET AUTRES TOXICOMANIES, SANTÉ MENTALE.

POSTE CADRE INTERMÉDIAIRE - PERMANENT TEMPS COMPLET.

SOMMAIRES DES RESPONSABILITÉS:

Sous la responsabilité administrative du directeur, cette personne coordonne les activités et les services offerts dans le programme-cadre en santé mentale. À ce titre, il planifie, coordonne et contrôle les services cliniques et gère les ressources professionnelles et cléricales dans le programme-cadre. Il s'assure du bon fonctionnement et du respect des règles, normes et politiques existantes et à venir.

Note: Une description sommaire des programmes est disponible sur demande auprès de madame France Harvey, à la direction des ressources humaines du Carrefour de santé de Jonquière, au numéro (418) 695-7700 poste 2681.

LES EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines ou sciences de la santé ou tout autre discipline appropriée.
- Une formation complémentaire en administration constituera un atout.
- Détenir une expérience de 5 ans dans le réseau de la santé et des services sociaux.
- Connaissance des services offerts en santé mentale.
- Capacité de gérer selon une orientation client.
- Capacité d'établir des corridors de services entre les programmes-cadres et les organismes de la communauté (partenariat et travail d'équipe).

CLASSE SALARIALE:

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux (classe 15).

DURÉE DE L'AFFICHAGE:

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 31 mai 2004 à 16 h, à l'adresse suivante:

Madame France Harvey
Direction des ressources humaines
CARREFOUR DE SANTÉ DE JONQUIÈRE
2230, rue de l'Hôpital, casier postal 1200
Jonquière (Québec) G7X 7X2

Prière d'inscrire sur l'enveloppe **CONFIDENTIEL**
«Concours Coordonnateur clinico-administratif du programme de santé mentale.»

Intégrité. Responsabilité. Confiance. Transparence. Travail d'équipe. Ces valeurs guident tous les employés d'Alcan dans notre quotidien et nos relations avec nos clients, nos fournisseurs et tous nos interlocuteurs. Notre engagement à réussir et à fournir des solutions innovatrices à nos clients a fait d'Alcan un chef de file mondial dans les secteurs de l'aluminium et des emballages de spécialité. Si vous êtes prêt à donner forme à vos idées, réfléchissez à cette perspective de carrière stimulante que nous offrons.



Voici des possibilités de carrière intéressantes à notre nouvelle usine dans la ville de Saguenay :

Ingénieur, assurance qualité
(AS-04-02)

Vous travaillerez à la mise en place du plan de contrôle pour tous les produits fabriqués, afin d'assurer que les exigences du client sont satisfaites. Vous apporterez un soutien au personnel de production en organisant et en animant des séances de formation, et en jouant un rôle clé dans le programme d'amélioration continue. Vous agirez également à titre de représentant de la direction sur le site pour le système de gestion de la qualité et assurerez un leadership lors de la mise en place des systèmes de gestion, sous l'autorité du directeur, assurance qualité (Novi, MI) et du directeur d'usine. Vous veillerez à l'application efficace des procédures et rapporterez les défaillances au directeur d'usine. De plus, vous participerez au développement et à la production de nouveaux produits, ainsi qu'au processus APQP, tout en veillant à ce que les dossiers PPAP soient complétés à temps et selon les attentes du client. Par ailleurs, vous serez responsable du bon état et de la disponibilité de l'équipement de laboratoire, incluant le CMM, conformément aux procédures documentées. Enfin, vous prendrez une part active à d'autres projets, selon la demande du directeur d'usine et celui de l'assurance qualité.

Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, vous combinez un baccalauréat en génie mécanique, des matériaux ou industriel avec au moins 5 années d'expérience de l'industrie manufacturière.

Ingénieur des procédés
PRODUCTION - MÉCANIQUE, AUTOMATISATION (AS-04-01)

Vous optimiserez les différents procédés manufacturiers et soutiendrez les employés de la production et de la maintenance dans la résolution de problèmes et la planification de la production. Vous assurerez également que toutes les activités manufacturières sont réalisées dans le respect des normes de santé, de sécurité et de l'environnement et que les exigences sont suivies. Vous mettrez en place les nouvelles technologies pour les projets existants ou nouveaux et assurerez un leadership dans l'application d'un système efficace de gestion de la maintenance, tel que la TPM. Par ailleurs, vous participerez à d'autres projets, tel que demandé par le directeur d'usine.

Vous êtes membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec et jumelez un baccalauréat en génie mécanique ou de la production automatisée à une expérience de 7 années et plus au sein de l'industrie manufacturière. Vous connaissez également les logiciels AutoCAD et les automates programmables, notamment de Siemens.

Pour ces 2 postes, vous devez posséder une bonne connaissance et une expérience des logiciels MS Access, Excel et Project, de même que des normes ISO 9001, ISO 14001, QS 9000 ou TS 16949. Vous avez également l'expérience de la résolution de problèmes et de fortes aptitudes pour la prise de décisions, la communication orale et écrite et le travail d'équipe. De plus, vous savez vous adapter à différents rôles et situations et démontrez beaucoup d'initiative et un sens poussé de l'organisation. Une expérience de la transformation de l'aluminium représente un atout certain.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



vos idées prennent forme

www.alcan.com

Forestiers 300, contracteur en sylviculture depuis 1995, recherche:

Débroussaill(e)urs(euses)

Lieu: Aire commune 2702 (division Bowater) Dolbeau-Mistassini

Exigences: Expérience et formation seraient un atout.

Travaux: Éclaircie précommerciale (déroussaillage) débutant fin mai à la mi-octobre 2004.

Avantages: Camp forestier et cuisine près des secteurs des travaux à exécuter.

- Pièces et essence disponibles.
- Avantages sociaux.
- Possibilité de formation.
- Syndicat reconnu.

Si intéressé, composez le:
Bur.: 418 374-9998
Stéphane Hudon
418 820-6647
Pour prendre information et rendez-vous 00587929



Responsable de nuit

Poste à temps plein.
 Le candidat(e) recherché doit posséder beaucoup d'entregent, belle personnalité, débrouillardise et l'anglais serait un atout.
 Les tâches expliquées à l'entrevue.
 Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mai à 17 h:
1080, boul. Talbot
Chicoutimi (QC) G7H 4B6
 ou le laisser à la réception de l'Hôtel Le Montagnais à l'attention de
Mme Caroline Charest
 Adjointe aux ressources humaines
 courriel: caroline.charest@lemontagnais.qc.ca
 00587909

STF ENR. (9062-7324 Québec inc.)
656, rang 6, St-Prime

Débroussaill(e)urs(euses) demandés (1 an d'expérience)

- Camp situé au kilomètre 141 de la route régionale du parc Chibougamau secteur rivière Normandin à 1 heure 20 minutes de St-Félicien (ancienne auberge Aigremont).
- Éclaircie précommerciale et dégagement de plantation.
- Terrain situé près du camp (entre 5 à 20 km du camp maximum).
- Tous les terrains sont accessibles en véhicules (pas de marche).
- Paye à toutes les semaines.
- Camp = cuisine très bonne nourriture et dortoir avec toilette et douche.

Pour plus de renseignements, appelez Marius Nadeau au (418) 251-1212. Si absent, laissez le message sur la boîte vocale.

COMMIS AUX PIÈCES

Une entreprise spécialisée dans le domaine du camion lourd est à la recherche d'un commis aux pièces avec expérience.

Exigences:

- Expérience pertinente.
- Autonomie, débrouillardise et dynamisme.
- Très bon esprit d'équipe.
- Être très courtois et démontrer une facilité à travailler avec la clientèle.

C'est un poste à temps plein.

Salaire compétitif.

Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

PROGRÈS-DIMANCHE
Dépt: 3076
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

CENTRE DE RÉADAPTATION



APPEL D'OFFRES PUBLIC

Vente d'un immeuble sis au 605, rue St-Paul, Chicoutimi, Qué.
 Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-Saint-Jean désire vendre sans autre garantie que celle de ses faits personnels un immeuble connu et désigné comme étant formé des lots suivants:

- La subdivision UN du lot originaire HUIT CENT CINQUANTE-NEUF (lot 859-1) au cadastre officiel de Ville de Chicoutimi, circonscription foncière de Chicoutimi.
- La subdivision UN du lot originaire HUIT CENT QUARANTE-SIX (846-1) au cadastre officiel de Ville de Chicoutimi, circonscription foncière de Chicoutimi.
- La subdivision UN de la subdivision SEPT du lot originaire HUIT CENT SOIXANTE (860-7-1) au cadastre officiel de Ville de Chicoutimi, circonscription foncière de Chicoutimi.
- Une partie de la subdivision CINQ du lot originaire HUIT CENT SOIXANTE (ptie 860-5) au cadastre officiel de Ville de Chicoutimi, circonscription foncière de Chicoutimi, bornée et décrite comme suit: vers le Nord par le lot 846-1 susdécrit en B et par le lot 860-7-1 susdécrit en C et mesurant huit mètres et vingt-trois centièmes (8,23 m) le long d'une courbe de treize mètres et soixante-dix centièmes (13,70 m) de rayon et quarante-cinq mètres et soixante-six centièmes (45,66 m) pour cette limite, vers le Sud-Est par une partie du lot 860-5 (boulevard Saint-Paul) et mesurant douze mètres et trente-neuf centièmes (12,39 m) et vingt-cinq mètres et quatre-vingt-huit centièmes (25,88 m) pour cette limite, vers le Sud par une partie du lot 860-5 et mesurant quinze mètres et soixante-treize centièmes (15,73 m) pour cette limite, vers le Sud-Ouest par le lot 857 (rue Dubuc) et mesurant quinze mètres et deux centièmes (15,02 m) pour cette limite et vers l'Ouest par le lot 859-1 susdécrit en A et mesurant vingt-quatre mètres et soixante-quatorze centièmes (24,74 m) pour cette limite; contenant en superficie mille deux cent cinquante-huit mètres carrés et sept dixièmes (1 258,7 m.c.) Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et notamment l'immeuble portant le numéro civique 605, rue St-Paul, Chicoutimi, Qué.

Date de clôture: Le 11 juin 2004, à 14 h

Validité des soumissions:

- Pour être valable, toute proposition doit être signée par une personne autorisée et:
 - être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne ou sur une caisse populaire, d'un montant équivalant à 10 % de la soumission, fait à l'ordre de Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-Saint-Jean. Ce montant sera appliqué en acompte du prix de vente et le solde du prix de vente deviendra dû en un seul versement à la signature de l'acte de vente;
 - parvenir au bureau de Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-Saint-Jean, sis au 766, rue du Cénacle, Chicoutimi, Qué., G7H 2J2.
- Les soumissions deviennent sans effet à l'expiration de la période de validité indiquée dans l'appel d'offres.
- Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-Saint-Jean ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni toute autre soumission et le cas échéant, la réalisation de la soumission retenue est conditionnelle à l'obtention des autorisations requises en vertu des articles 260 et 261 de la Loi sur les Services de Santé et Services sociaux.
- La soumission retenue devra être valide pour cent quatre-vingt (180) jours à partir de l'heure et du jour de clôture de l'appel d'offres et son soumissionnaire devra s'engager à signer l'acte de vente dans les cinq (5) jours de l'avis qui lui sera donné par le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-Saint-Jean à la suite de l'obtention des autorisations requises en vertu des articles 260 et 261 de la Loi sur les Services de Santé et Services sociaux.
- Les garanties de soumissions des autres soumissionnaires sont retournées dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
- Les conditions du présent appel d'offres sont stipulées dans un document qui peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h à l'endroit suivant:
CRDI du Saguenay - Lac-Saint-Jean
Centre de services de Chicoutimi
766, rue du Cénacle, Chicoutimi, Qué.
G7H 2J2
- Le soumissionnaire doit présenter sa soumission sur les formulaires fournis à cet effet à l'adresse précitée.
- Les documents faisant état des conditions exigées pour la présente vente seront également disponibles lors de la visite de l'immeuble, soit: Le jeudi 20 mai, à 14 h, au 605, de la rue St-Paul, Chicoutimi, Qué.
- Les directives sur la manière de soumissionner font parties intégrantes du présent appel d'offres.

Laurent Bouillon
Directeur général



SYNDICAT DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU NORD-EST QUÉBÉCOIS (SIINEQ)

OFFRE D'EMPLOI Conseillère ou conseiller en relations du travail

Le SIINEQ est à la recherche d'une personne pour un poste de conseillère ou conseiller en relations du travail à Chicoutimi. La personne choisie devra se déplacer sur l'ensemble du territoire du syndicat.

Il s'agit d'un poste régulier, mais la personne embauchée sera soumise à une probation.

DESCRIPTION DE LA FONCTION

Sous la responsabilité de la supérieure ou du supérieur désigné par le Conseil d'administration, cette personne-ressource participera à l'atteinte des objectifs du SIINEQ, principalement dans le domaine de l'application des conventions collectives, des lois du travail et les lois sociales, de la négociation des conditions de travail des membres et de leur représentation auprès de l'employeur.

EXIGENCES

Un diplôme universitaire de premier cycle directement pertinent ou une combinaison de formation et d'expérience équivalente. Une expérience en relations du travail serait un atout.

SALAIRE

Selon l'expérience.

PRÉSENTATION DES CANDIDATURES

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 24 mai 2004, à 16 h, à l'attention de madame Tina Silvano.

Courriel: silvano.tina@csq.qc.net
Télécopieur: (514) 356-0990

N.B. Indiquez si vous autorisez le Syndicat à prendre des renseignements auprès d'une tierce personne.



MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR(TRICE) DES TRAVAUX PUBLICS (Concours : 04-005)

Organisme

Municipalité Les Escoumins

Type de poste

Cadre / Permanent / Temps plein

Responsabilités

Sous l'autorité de la directrice générale, le (la) titulaire planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités nécessaires au fonctionnement et à l'entretien des infrastructures de la municipalité (réseau d'aqueduc, réseau d'égouts, assainissement des eaux, voirie, véhicules, etc.). Il ou elle est responsable de l'application de tous les programmes d'entretien du réseau routier, voit au suivi et au respect des règles dans l'exécution des travaux et s'assure que ceux-ci s'effectuent en conformité aux normes de santé et sécurité applicables. Cette personne est responsable de l'application sur le territoire des politiques et règlements municipaux placés sous sa responsabilité. De plus, elle a à préparer le budget de sa section, produire des rapports, traiter les plaintes et diriger le personnel de sa division. Elle agit également à titre d'inspecteur municipal, inspecteur agraire et gardien d'enclos.

Exigences

- Détenir un diplôme d'études collégiales en génie civil.
- Posséder une expérience pertinente d'au moins cinq années, dont trois dans le domaine municipal ou connexe.
- Posséder une expérience pertinente dans la gestion du personnel.
- Avoir la capacité de maintenir un niveau de service élevé tout en respectant la vision d'ensemble du service des opérations de terrain.
- Toute autre combinaison de formation ou d'expérience jugée équivalente pourra être considérée.

Conditions salariales

Pour ce poste cadre, la municipalité offre au candidat choisi un salaire et des avantages sociaux concurrentiels, tenant compte de l'expérience et des qualifications de la personne retenue.

Les personnes intéressées devront, avant 16 heures, le 4 juin 2004, faire parvenir leur curriculum vitae, en mentionnant le numéro 04-005, à l'adresse suivante:

Chantale Otis, directrice générale
Municipalité Les Escoumins
2, rue Sirois
LES ESCOUMINS (Québec) G0T 1K0

La Fondation Sur la pointe des pieds RECHERCHE UN(E) SECRÉTAIRE

Mission:

La mission de La Fondation Sur la pointe des pieds est d'aider le plus grand nombre d'adolescents atteints de cancer à retrouver leur estime de soi et leur fierté, en leur offrant un défi exceptionnel grâce à des expéditions d'aventure thérapeutique.

Sous la supervision de la directrice générale, le(la) secrétaire s'occupe de tous les aspects administratifs de la Fondation et supporte l'adjointe administrative dans les activités de la Fondation.

Principales responsabilités:

- Archives et classement de documents et base de données.
- Gestion des reçus pour fin d'impôts, lettres de remerciements.
- Répondre au téléphone.
- Préparation de dossiers de presse.
- Préparation de dossiers de financements, ordres du jour et des procès-verbaux.

Habiletés:

- Maîtrise du français et bonne connaissance de l'anglais.
- Autonomie et capacité à travailler sous pression. (Respect des échéanciers).
- Courtoisie.
- Aime travailler en équipe et esprit créatif.

Exigences:

- 4 ans d'expérience dans un poste similaire et DEC en secrétariat ou équivalence.
- Excellente maîtrise des logiciels Word, Excel et Internet. Expérience file maker un atout.
- Base en comptabilité.

Notre mission nous tient à cœur, il est essentiel qu'il en soit de même pour le candidat ou la candidate sélectionné(e).

Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation avant le **vendredi 28 mai 2004, à 17 h**, à l'une des adresses suivantes:

Fondation Sur la pointe des pieds
555, boul. de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
ou fax: (418) 543-9912
ou info@pointe-des-pieds.com

OFFRE D'EMPLOI SOUS-CHEF DE CUISINE

Le Holiday Inn Saguenay - Centre des congrès dont la mission, entre autres, est d'offrir à tous ses clients un service d'une qualité exceptionnelle et distinctive, est à la recherche d'un sous-chef de cuisine.

Sous l'autorité du chef de cuisine, le candidat devra assister son supérieur dans les opérations de la cuisine pour le restaurant et les banquets, reconnus pour leur excellence et leurs hauts standards et ce, dans un concept déjà établi.

Exigences reliées au poste

- Avoir les diplômes et certificats reconnus pour l'exercice de la profession.
- Posséder deux (2) ans d'expérience à un poste équivalent (avec références).
- Avoir le sens de l'art culinaire.
- Avoir une grande disponibilité (horaire flexible).
- Excellente présentation et posséder une grande facilité à communiquer.
- Avoir de la facilité à travailler en équipe avec ou sans supervision directe. Capable de se conformer aux règles, politiques et standards.
- Être capable de planifier, organiser, superviser et anticiper.
- Pouvoir travailler sous pression.

Nous offrons une position à long terme, un salaire compétitif et des avantages sociaux intéressants. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au service des ressources humaines avant le **25 mai** à l'adresse suivante:

Holiday Inn Saguenay - Centre des congrès
à/s Mme Renée Doré
2675, boul. du Royaume
Jonquière
(Québec) G7S 5B8
Télécopieur: (418) 548-9584
Courriel: rdore@hissaguenay.com
(Seules les personnes retenues seront contactées)

La notion de famille en mutation

QUEBEC (PC) — C'est aujourd'hui que se termine la Semaine québécoise de la famille. Ou plutôt, la Semaine québécoise «des» familles tant ce concept prend de plus en plus de formes.

Monoparentale, reconstituée, paternelle, élargie, la famille est loin de pouvoir tenir dans une seule définition. À l'heure où le taux de natalité se conjugue avec le vieillissement de la population, la notion de famille est en pleine mutation.

Et au-delà de la semaine d'activité proposée, la Semaine québécoise des familles (SQF) est l'occasion de réfléchir à la place de la famille dans la société québécoise, selon le directeur général de la SQF, Richard Martin.

L'organisme qu'il dirige vise à tenir compte de tous les aspects de la «famille». Les parents qui vieillissent, la famille élargie, l'attention portée aux aînés, bref, autant de côté de ce qui peut être une famille, que M. Martin définit en substance comme «les liens affectifs qui relient les gens entre eux.»

Signe que la notion de famille évolue, Louise Lapointe, la conseillère municipale responsable du dossier de la famille et des aînés à la Ville de Québec, va encore plus loin.

«À la limite, une personne seule est une famille», dit-elle. Celle qui travaille à l'élaboration de la politique familiale à la Ville de Québec promet d'ailleurs une définition «avant-gardiste et visionnaire» de ce mot. Une définition qui était soumise à des participants à un forum mardi, première étape en prévision de l'adoption de la politique en juin 2005.

Une priorité

Cette année, la SQF a déniché une porte-parole sur mesure en la personne de Marie-Josée Taillefer. Mère de deux enfants de 14 et 12 ans, celle que les Qué-

bécois ont vu grandir à l'écran affirme avoir toujours placé la famille au centre de ses priorités.

«Malgré mon métier et celui de mon conjoint (René Simard), ça ne m'a jamais effleuré l'esprit de ne pas avoir d'enfants, dit-elle. Vouloir des enfants et ne pas en faire à cause des obligations est la plus grande des tristesses.» L'animatrice de l'Épicerie estime que trop de gens décident de ne pas fonder de famille pour des raisons économiques ou matérielles. À l'heure où les familles

sont de moins en moins nombreuses, Mme Taillefer déplore que ceux qui ont trois ou quatre enfants soient pratiquement perçus «comme des extra-terrestres!»

Des extra-terrestres? Oui, confirme Martin Bernard, de Sainte-Foy. Cinq enfants de deux à neuf ans. Un sixième en route. En 2004, avoir une si grande famille est devenu louche, dit-il. «On se fait même demander si on est dans une secte!», lance-t-il en entrevue téléphonique.

DESMAR INC.

recherche un
VENDEUR AUTONOME

pour vente technique industrielle et institutionnelle. Produits exclusifs dans territoire protégé. Connaissance de la mécanique et des structures, un atout. Commissions supérieures. Renseignements du lundi au vendredi.

MARTIN DE SERRES
bureau: (450) 686-6650
cellulaire: (514) 951-5659
martindeserres@videotron.ca

OFFRE D'EMPLOI

Restaurant en pleine croissance est à la recherche de

**SERVEURS(EUSES)
CUISINIERS(ÈRES)**

avec expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5C1
Dépt: 3078

CARRIÈRES ET FORMATION

LA MAISON DE l'Auto

Saint-Félicien

**RECHERCHE
HOMME DE SERVICE**
pour atelier mécanique automobile

- Changement d'huile moteur.
- Changement de pneu.
- Pose d'accessoires.
- Esthétique auto.
- Commissionnaire.

Veuillez envoyer vos c.v. avant le 20 mai 2004 à:

Serge Fortin
1035, Route 169
St-Félicien (QC) G8K 1J5

Alcan

souhaite constituer une banque de candidats afin de combler les besoins de main-d'œuvre

immédiats et futurs de son usine de pare-chocs et d'éléments structurels en aluminium pour l'industrie automobile.

La construction de cette usine, située sur le Chemin de la Réserve à Saguenay, a débuté à l'automne 2003. La capacité de production de cette installation, affiliée au secteur Structures automobiles du Groupe Produits usinés Alcan, se situe à un million de poutrelles de pare-chocs par année.

Le démarrage graduel de la production s'amorcera au cours du quatrième trimestre de 2004. Il s'agit de l'une des deux premières usines d'éléments structurels d'Alcan en Amérique du Nord qui se spécialiseront dans la fabrication de sous-ensembles structurels d'automobiles.

COMMENT POSER SA CANDIDATURE

Les candidats intéressés devront soumettre leur candidature du **16 au 28 mai 2004** en utilisant l'adresse internet suivante : www.adecco.qc.ca/pare-chocs

- Les candidatures soumises au-delà du 28 mai ne seront pas acceptées
- Ce processus d'embauche est différent et indépendant des autres processus de recrutement précédents ou en cours chez Alcan
- Aucun formulaire papier ne sera accepté
- Les candidatures peuvent être soumises à partir de n'importe laquelle borne d'accès internet et peuvent être mises à jour aussi souvent que désiré

1) OPÉRATEURS À L'AUTOMATISATION

EXIGENCES :

- DES ou DEP en électromécanique des systèmes automatisés ou DEP en technique d'usinage ou DEP en mécanique industrielle ou DEC en génie mécanique
- 2 ans d'expérience dans le milieu industriel
- Aimer le travail physique, manuel et répétitif
- Habiletés ou expériences dans la conduite de véhicules industriels
- Expérience de polyvalence dans diverses fonctions de production est un atout.
- Expérience du contrôle de la qualité serait un atout

2) PRÉPOSÉS AU SERVICE MÉCANIQUE

EXIGENCES :

- DES
- Expérience en milieu industriel
- Aimer le travail physique, manuel et répétitif
- Habiletés ou expériences dans la conduite de véhicules industriels

3) TECHNICIENS D'ENTRETIEN MÉCANIQUE, ÉLECTRIQUE, ÉLECTRO-MÉCANIQUE

EXIGENCES :

- DEC électrodynamique ou;
- DEC instrumentation et automatisation ou;
- DEC génie mécanique ou;
- DEC maintenance industrielle
- Expérience industrielle d'au moins 5 ans
- Expérience en hydraulique et pneumatique

Ce concours (PC 04-0001) s'adresse également aux femmes et aux hommes
Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Alcan vous remercie de l'intérêt manifesté et vous souhaite bon succès dans votre démarche.



McCartney s'excuse

LONDRES (PC) — Paul McCartney est loin d'impressionner ses voisins pendant ses répétitions à Londres, en vue de sa tournée prochaine.

Le bruit provenant du fameux Dome du Millénaire a importuné bien des gens demeurant de l'autre côté de la Tamise mais un résident, Eric Pemberton, affirme que ça lui a pris un certain temps avant de comprendre que

ces fréquences sourdes provenaient de cet endroit. Il ajoute que même son chat en souffre. Devant la plainte déposée, l'ex-Beatle de 61 ans a présenté ses excuses par la voix de son porte-parole Geoff Baker.



URGENT!

1 VENDEUR-LIVREUR RECHERCHÉ: ROUTE SAGUENAY / LAC ST-JEAN

Vous adorez vous lever très tôt? Vous possédez obligatoirement votre permis de conduire de classe 03 en règle et sans taches? Vous connaissez bien la région du Saguenay et du Lac-St-Jean? La conduite sécuritaire d'un camion, la vente de produits de boulangerie et le service à la clientèle sont au centre de vos préoccupations? Vous êtes donc la personne que nous recherchons afin de desservir notre clientèle!

La semaine de travail est du mardi au samedi et nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels. La route est déjà établie et vous n'avez aucun investissement à faire. À partir du centre de distribution de Jonquière, vous aurez quotidiennement à préparer et livrer les commandes de pains chez les clients selon les horaires établis. Vous devez représenter l'entreprise de façon efficace, professionnelle, dynamique et courtoise.

Vous possédez votre diplôme de secondaire V ou l'équivalent de formation et d'expérience, une expérience minimale de 2 ans dans un contexte de service à la clientèle/distribution, une bonne santé, une bonne forme physique, d'excellentes relations interpersonnelles, et finalement, vous êtes flexible, organisé, autonome et ponctuel.

Ce poste vous intéresse? Veuillez s'il vous plaît soumettre votre curriculum vitae complet au plus tard le 26 mai 2004, en prenant soin d'indiquer: **Offre VLJ0504**

Par courriel: cv@gadoua.qc.ca (SVP : en format Word ou PDF)
Par la poste: Boulangerie Gadoua ltée
170, boul. Taschereau, bureau 220, La Prairie (Québec) J5R 5H6

Par télécopieur: (450) 619-2317

Nous soumettons aux principes en matière d'accès à l'égalité. Seules les personnes rencontrées recevront un accusé de réception.

00587958



**Division Forêts et Produits forestiers
Scierie Manic et Scierie H.C.N.**

Kruger, Division Forêts et Produits forestiers, Scierie Manic et Scierie H.C.N. sont à la recherche de

Journaliers/Journalières

L'entreprise

Kruger inc., société privée dont le siège social est situé à Montréal, œuvre sur le marché mondial avec de nombreux produits : papier journal, papier couché, carton et emballages, papiers recyclés, papiers à usages domestiques et industriels (Papiers Scott Limitée), bois d'œuvre et panneaux de bois. Pour plus de renseignements, consultez le site internet de Kruger inc. : www.kruger.com.

Ces postes sont à combler dans une scierie de la région de Manicouagan, soit la Scierie Manic à Ragueneau situé à environ 20 minutes de Baie-Comeau ainsi que dans une scierie de la région de la haute Côte-Nord, il s'agit de la Scierie H.C.N. à Forestville.

L'emploi

Sous la responsabilité du contremaître de production, le journalier remplira les fonctions suivantes :

- Voir à l'entretien de l'usine
- Remplacement sur les postes d'opérateur
- Accomplir toute autre tâche connexe demandée par le supérieur

Le profil recherché

- Diplôme d'études secondaires
- Responsable
- Ponctuel
- Polyvalent
- Expérience pertinente
- Souci du travail bien fait

Taux de salaire

Selon la convention collective.

Horaire

Selon l'horaire en vigueur.

Pour de plus amples renseignements ou pour postuler, contacter :

Département des ressources humaines, poste de journalier
3100, chemin d'Auteuil
Ragueneau (Québec) G0H 1S0
Fax : (418) 567-9559
mroberge@mn.pfk.kruger.com

Kruger inc. soumet aux principes d'accès à l'égalité et offre des chances d'emploi égales à toutes les personnes qualifiées : homme, femme, membre d'une minorité visible, autochtone et personne handicapée.

00587951

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis



Distribution • Service • Fabrication • Installation

TECHNICIEN(NE) AUX VENTES INTERNES

Pneutech ltée, spécialisée dans la distribution et la fabrication de systèmes électrohydrauliques et pneumatiques est à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour répondre aux demandes de sa clientèle industrielle.

Le(la) candidat(e) doit posséder une formation en mécanique spécialisée en hydraulique et pneumatique.

La connaissance de l'anglais serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 mai à :



Pneutech/Rousseau
1200, boulevard du Royaume
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B1
Att.: Gilbert Bédard

00587950

Pharmacien(ne) demandé(e)

- Temps plein ou partiel.
- Pharmacie de quartier (petite surface).
- Pour Ville de Saguenay arrondissement de Chicoutimi.
- Salaire 40 \$/h + avantages supérieurs.
- Qualité de travail exceptionnelle.
- Samedi, fermé en après-midi.
- Dimanche, fermé toute la journée.

Pour information, communiquez au:
418-549-8333, Fabienne Gravel

Pharmacie Fabienne Gravel
164, Price Ouest
Chicoutimi (QC) G7J 1G8

Nous soumettons à l'équité en matière d'emploi.

00487964



**ZOO SAUVAGE
DE SAINT-FÉLICIEN**
CENTRE DE CONSERVATION
DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE

Le Zoo sauvage de Saint-Félicien est à la recherche de personnes intéressées à partager leurs connaissances auprès de la clientèle.

POSTE DE GUIDE NATURALISTE À TEMPS PARTIEL

LE POSTE

Sous l'autorité de la responsable de l'éducation, le guide naturaliste devra être capable d'offrir une interprétation du patrimoine naturelle exceptionnelle pour assurer une visite de qualité supérieure à la clientèle.

LE PROFIL

Le guide naturaliste, devra détenir d'excellentes connaissances dans le domaine de la flore, de la faune et de l'écologie du milieu nordique et de la Borealie. Il devra être capable de donner aux visiteurs tous les renseignements nécessaires afin d'assurer une visite de qualité supérieure à la clientèle.

COMPÉTENCES ET EXPÉRIENCES

- Bon sens de la communication.
- Posséder un minimum d'un (1) an d'expérience en animation.
- Maîtrise de l'anglais.
- La maîtrise d'une troisième langue serait un atout.
- Autonomie, entretient et accueillant.
- Détenir ou être en voie d'obtention d'un DEC en science de la nature; d'une technique en milieu naturel, en écologie appliquée; d'un BAC en biologie ou en écologie.
- Bien connaître le tourisme régional.
- Posséder sa certification RCR et secourisme général est un atout.

HORAIRE:

Variable (mai à octobre)

SALAIRE:

Selon la convention collective.

LIEU DE TRAVAIL:

Centre de Conservation de la Biodiversité Boréale (CCBB) inc.

DÉBUT DU TRAVAIL:

Zoo sauvage de Saint-Félicien
Mai 2004

Faire parvenir votre curriculum vitae avant 12 heures, le mercredi 19 mai 2004, uniquement par courriel.

Concours «Guide naturaliste»

ccbb@borealie.org

Ou par télécopieur au (418) 679-3647

P.S. Afin de ne pas alourdir le texte, la forme masculine désigne également la forme féminine.

00588020



ASSISTANTE DENTAIRE

En constante expansion, nous sommes à la recherche d'une assistante dentaire afin de combler un poste permanent de jour et de soir d'environ 25 heures/sem.

Les tâches: l'assistance, travaux de laboratoire ainsi que les rappels aux patients.

La personne devra détenir obligatoirement un diplôme d'assistante dentaire, de bonnes connaissances informatiques et avoir une facilité à communiquer.

Si la possibilité de faire partie d'une équipe dynamique vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 mai 2004 à :

CLINIQUE DENTAIRE FRANCOIS BLACKBURN
3826, boul. Harvey Jonquière (Québec) G7X 2Z4

00587960



CHAUFFEUR poste permanent

Description du poste:

Effectuer le transport de produits pétroliers à l'aide d'un camion-citerne sur les chemins forestiers.

Avantages compétitifs

- Retour à la maison tous les jours.
- Plan d'assurance complet.

Exigences

- 3 ans d'expérience en conduite de véhicules lourds (classe 1).
- Expérience en transport de produits pétroliers (atout).

Lieu de travail: Hébertville, QC

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre C.V., votre dossier de conduite de la SAAQ et votre vérification d'antécédent criminel à :



860, rue Archimède
Lévis (QC) G6V 7M5
Téléc.: 1-418-835-0508
Courriel: veronique.ruel@tja.ca

Nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées en entrevue. De plus, la forme masculine employée ici désigne les hommes et les femmes.

00587996



Distribution • Service • Fabrication • Installation

TECHNICIEN EN GENIE MECANIQUE

Pneutech ltée, spécialisée dans la distribution et la fabrication de systèmes électrohydrauliques et pneumatiques est à la recherche d'un technicien. Ce dernier travaillera à l'élaboration des projets hydrauliques et pneumatiques en collaboration avec l'ingénierie.

Exigences:

- DEC en génie mécanique.
- Facilité à travailler sur le logiciel Autocad.
- Bonne communication orale et écrite.
- Anglais serait un atout important.
- Capacité à travailler en équipe.
- Habileté pour le travail manuel.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 mai à :



Pneutech/Rousseau
1200, boulevard du Royaume
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B1
Att.: Gilbert Bédard

00588020

Depuis 40 ans, selon l'INSEE

La consommation d'alcool est en baisse

PARIS (AP) - En l'espace de 40 ans, la part des dépenses en boissons alcoolisées dans le budget alimentaire des ménages français s'est fortement réduite, tandis qu'en quantité, le nombre de litres baissait lui aussi, selon une étude de l'INSEE rendue publique vendredi.

La part des dépenses consacrée à l'alcool est passée de 12,4 pour cent en 1960 à 8,9 pour cent en 2002. Dans le même temps, celle des boissons non alcoolisées a légèrement progressé, précise l'Institut national de la statistique et des études statistiques dans sa dernière livraison.

Avec le temps, la qualité tend à être privilégiée: depuis 40 ans, la consommation des vins fins a augmenté de 2,7 pour cent en moyenne par an à prix constants alors que celle des vins de table a diminué 2,4 pour cent. Il résulte de cette évolution une hausse globale de vins en valeur. Toutefois, constate l'INSEE, avec l'augmentation de la population, les quantités consommées par habitant baissent.

Depuis 40 ans, la consommation d'alcool pur est passée de 8,3 pour cent millions en 1960 à 7,3 pour cent millions d'hectolitres en 2001. Compte tenu de l'augmentation de la population, la consommation moyenne d'alcool pur par adulte a même diminué de 9,5 litres, soit plus d'un tiers.

Sur la période considérée, la consommation d'alcools forts a augmenté de 3,4 pour cent par an à prix constants. Entre 1976 et 2001, la part de la consommation de whisky dans ces alcools a progressé à une moyenne de 7,3 pour cent en litres par an.

Le champagne et les mousses tirent leur épingle du jeu. Depuis 1960, leur consommation a été multipliée par plus de cinq à prix constants. Bénéficiant entre 1974 et 1978 d'une baisse de leur prix relatif par rapport à l'ensemble des prix de la dépense de consommation des ménages, elle a même progressé de 15 pour cent annuellement.

Parallèlement, la distillation des eaux de vie de vin (cognac, armagnac) s'est très peu développée. Le cognac se révèle désormais une boisson d'exportation: le niveau de sa consommation intérieure rapportée en alcool pur n'est plus que la moitié de ce qu'il représentait en 1976, souligne l'INSEE. Quant au rhum, surtout importé des départements d'Outre-Mer, sa consommation a diminué depuis 1976.

De son côté, la bière se maintient. En 40 ans, sa consommation a augmenté à prix constants, surtout jusqu'au début des années 80. Depuis 1982, la consommation en quantité diminue malgré un prix relatif qui baisse légèrement mais de façon régulière. C'est en fait le marché des bières sans alcool qui a régressé, en dépit de l'arrivée de produits d'une nouvelle génération en 1985.

De son côté, la consommation de cidre s'est écroulée. En 40 ans, la quantité en litres par adulte a été divisée par cinq et c'est depuis 1980 une boisson dont le niveau de demande est bas mais stable et



CONSOMMATION - Depuis 40 ans, la consommation d'alcool pur est passée de 8,3 pour cent millions en 1960 à 7,3 pour cent millions d'hectolitres en 2001. Compte tenu de l'augmentation de la population, la consommation moyenne d'alcool pur par adulte a même diminué de 9,5 litres, soit plus d'un tiers.

dont le prix a fortement progressé.

Au début des années 90, l'eau minérale et de source a commencé à dépasser le vin. En 2002, les Français ont bu presque deux fois plus d'eaux de table et de jus de fruits que de boissons alcoolisées en litres

par habitant. En 1970, relève l'INSEE, la consommation d'eaux minérales et de source représentait 30 pour cent de la consommation globale de vins et d'eaux; en 2002, c'est le vin qui est descendu à cette proportion.

Avis appels d'offres

DEMANDE DE SOUMISSIONS

COUR N°: 150-11-002057-040
SUR. N°: 43-139041

Dans l'affaire de la faillite de: **9016-5903 QUÉBEC INC.**, corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 2485, de la Pyrolyse, Saguenay (Québec) G7X 0E4 et faisant affaires sous la raison sociale de Plomberie Chauffage AMF

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé représentant 5 % du montant de l'offre pour le lot 1 et 15 % pour les autres lots, et portant lisiblement au recto de l'enveloppe la mention « Soumission - 9016-5903 QUÉBEC INC. », seront reçues au Palais de Justice de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, salle 4.02 Chicoutimi jusqu'à 10 h, le mercredi 26 mai 2004, pour l'achat en lots ou en bloc des actifs ci-après décrits:

DESCRIPTION	Valeur estimée
LOT 1 Immeuble commercial abritant bureaux et entrepôt, avec 1 revenu de loyer commercial. Aire totale habitable de 2 418 pi car., hauteur 16', 2 portes de garage de 12' X 12' espaces de stationnement. Le tout sis sur un terrain de 20 000 pi car.	140 000 \$
LOT 2 Équipements et outillages comprenant filière à tuyaux, soudeuse électrique, palans, perceuse à pression d'eau, compresseur 20 gal., petits outils, etc...	10 000 \$
LOT 3 Remorque 2 essieux de 40 pieds à usage de roulotte de chantier	3000 \$
LOT 4 Fonds de commerce comprenant raccords, vis, écrous, supports, etc...	3000 \$
LOT 5 Camionnette Dodge Ram 50 1988 avec boîte, 116 000 km.	1000 \$
LOT 6 Mobilier et accessoires de bureau.	770 \$

TOUS CES ACTIFS SONT SUJETS À LIENS.

CAHIER D'INVENTAIRE

Des cahiers contenant la description des éléments faisant partie du présent appel d'offres, seront disponibles sur les lieux lors de la visite des actifs.

INSPECTION DES ACTIFS

Les visites pour inspection des actifs se feront entre 11 h et 14 h, le 19 mai 2004, en se rendant à l'adresse précitée, ou sur rendez-vous, en communiquant avec **Colette Gonthier**, au 418-628-2202.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES ACTIFS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir une copie. Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions au Palais de Justice de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, salle 4.02, le mercredi 26 mai, à 10 h.

DANIEL ADAM & ASSOCIÉS

Syndic-gestionnaire

710, rue Bouvier, bureau 200, Québec (Québec) G2J 1C2
Tél.: (418) 628-2202 Téléc.: (418) 626-6978



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

APPEL D'OFFRES

PROJET: Réfection de la toiture à l'école l'Horizon

PROPRIÉTAIRE: Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
36, rue Jacques Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1W2

ARCHITECTES: Daniel Paiement Architecte
531, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 2A1

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la toiture à l'école l'Horizon.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus aux bureaux de l'architecte, Daniel Paiement, pour un montant de cinquante dollars (50 \$) non remboursable.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à Monsieur Charles-Édouard Gagnon, directeur du service des ressources matérielles, seront reçues au bureau de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 31^e jour du mois de mai 2004 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux est prévue le mercredi 19 mai 2004 à 10 h (rendez-vous à l'entrée principale de l'école).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% du prix de la soumission, à l'ordre du propriétaire « La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay » ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 30 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Claude Dauphinais
Directeur général

Un décor de sérénité à la japonaise

QUEBEC(PC)—Drrrrring, 6 h 30. Réveil en sursaut. Douche froide. Et hop ! Le café, le déjeuner, les lunchs. En vitesse, on dépose les enfants à l'école, on débarque en trombe au bureau. Imprévu du jour.

Midi déjà ? On répond à quelques courriels négligés en mangeant rapidement un sandwich. L'après-midi déboule. On récupère les enfants, prépare le souper, les devoirs, le bain. Dodo pour eux, mais reste la vaisselle, le ménage et un truc à réviser. Oufffff ! Imaginez en plus si la maison est bleu et rouge pétant, que gadgets, bibelots, journaux, livres et jouets jonchent le sol. Que le quotidien est surchargé...

À l'opposé, imaginez le calme, la méditation. Petits clapotis de l'eau. Jeux d'ombres et de lumières. Couleurs feutrées. Odeur de thé vert qui titille les narines. Quelques meubles pas du tout encombrés. Rangement immaculé. Ceci n'est pas un mirage, mais bien le courant zen. «C'est comme une attitude vis-à-vis les choses de la vie», explique la designer Véronique Poussart. À défaut d'y goûter réellement, on peut toujours y rêver.

Pour mieux s'expliquer le mot zen, Mme Poussart plonge dans son dictionnaire. Tiré du bouddhisme, il réfère au calme, à la sérénité, à la paix. «Le mouvement zen à la base, est relié à la religion et cherche à créer un climat de méditation dans un endroit très épuré», renchérit le designer Jacques Demers.

Mais comment reproduire un tel havre ? D'abord, le designer privilégie des matières très sobres, très naturelles : raphia, paille, lin, soie, bois (le noyer), bronze, galets, le tout «très organique, bio à la limite».

Pour être en harmonie avec ces matières brutes, il faut marier le blanc, le beige, le brun et le noir, indique M. Demers. Sa consœur ajoute des couleurs sourdes comme le gris fer et le marine. Les touches de couleurs vives se retrouvent plutôt dans la vaisselle et les accessoires. Le rouge, l'orangé, le noir et les teintes d'eau, bleu et vert en dégradé, colorent joyeusement le service à thé en porcelaine, les assiettes craquelées à sushis ou encore la soie des coussins.

Mais surtout, il faut éviter les gros contrastes. «Il ne faut pas que des éléments clignotent», figure Mme Poussart.

Aussi, la lumière privilégiée, comme celle des lanternes, est un peu jaune. Elle neutralise les éléments et compose une atmosphère apaisante.

Toujours dans un esprit de sobriété, le mobilier zen est épuré, dessiné selon des lignes horizontales et très basses. Petite fantaisie, de temps à autre, une pièce de métal noire ou bronze, souvent circulaire, orne un meuble.

Aux murs, les tableaux s'apparentent davantage aux gravures



CONFORT - Toujours dans un esprit de sobriété, le mobilier zen est épuré, dessiné selon des lignes horizontales et très basses. Petite fantaisie, de temps à autre, une pièce de métal noire ou bronze, souvent circulaire, orne un meuble.

et aux dessins, plutôt qu'aux huiles et aux acryliques très vives, note la designer. Le jardin zen revêt une grande importance

AVIS APPELS D'OFFRES

Consultation du public

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Projet de réserve aquatique de la rivière Ashuapmushuan

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) avise la population qu'il tiendra une audience publique, dans le cadre de la consultation du public sur le projet d'aire protégée de la rivière Ashuapmushuan située dans la province naturelle des Laurentides centrales, dont le territoire a été mis en réserve et s'est vu conférer un statut provisoire de protection à titre de réserve aquatique.

AUDIENCE PUBLIQUE

La première partie de l'audience visera à permettre au public et à la commission de cerner tous les aspects du projet en vue de la deuxième partie de l'audience.

La deuxième partie permettra à la commission d'entendre les personnes qui voudront présenter un mémoire ou qui désireront faire connaître oralement leur opinion et leurs suggestions sur le projet.

Les coordonnées de la 1^{re} partie de l'audience

Hôtel du Jardin
Salle Maria-Chapdelaine
1400, boulevard du Jardin
Saint-Félicien

Les séances débuteront le mardi 1^{er} juin 2004 à 19 h et se poursuivront les jours suivants selon les besoins du public et de la commission.

Les renseignements relatifs à la 2^e partie de l'audience seront diffusés dès qu'ils seront disponibles.

La disponibilité de l'information

La documentation relative au projet, notamment le projet de plan de conservation du territoire concerné ainsi que le cadre de protection et de gestion pour la réserve aquatique projetée de la rivière Ashuapmushuan dans lequel est inclus le plan de l'aire protégée projetée, est à la disposition de la population aux endroits suivants :

- Bibliothèque municipale de Saint-Félicien, 1209, boul. Sacré-Cœur, 2^e étage ;
- Bibliothèque publique de Mashteuiatsh, 1711, rue Amishik ;
- Bibliothèque d'Alma, 500, rue Collard Ouest ;
- Université du Québec à Chicoutimi, bibliothèque Paul-Émile Boulet, 555, boul. de l'Université ;
- Bibliothèque centrale de l'Université du Québec à Montréal, 1255, rue Saint-Denis ;
- BAPE, Édifice Lomer-Gouin, 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10, Québec.

Le dossier et de l'information supplémentaire sont disponibles dans le site Internet du BAPE à l'adresse : www.bape.gouv.qc.ca. Ceux qui n'ont pas accès à Internet peuvent consulter gratuitement le site du BAPE aux endroits suivants :

- Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque, 829, boul. Saint-Joseph à Roberval ;
- Bibliothèque Dolbeau-Mistassini, 175, 4^e Avenue.

Des renseignements peuvent également être obtenus auprès de Mme Alexandra Dufresne au (418) 643-7447 poste 534 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courriel à l'adresse suivante : ashuapmushuan@bape.gouv.qc.ca.

Le secrétaire du BAPE
Raynald Martel

Québec

puisque'il est «la continuité de l'intérieur», continue M. Demers. Il est composé des mêmes matières naturelles; il peut comporter un plan d'eau avec nénuphars et fleurs de lotus ou contenir simplement du gravier dans le cas d'un jardin sec. «L'idée, encore une fois, est de créer une ambiance très dénudée, propice à la relaxation», résume-t-il.

Mme Poussart apprécie beaucoup la touche artistique derrière le design japonais. «Tout est structuré selon l'ordre naturel, qui a ses rythmes, ses graphiques mais aussi un aspect inattendu.» Ce côté spontané de la nature distingue selon elle le courant zen du courant minimaliste, plus «intellectuel et réfléchi». C'est peut-être ce qu'elle reproche un peu à des designers comme Kelly Hoppen qui produisent des décors apaisants, mais très contrôlés.



APPEL D'OFFRES

PROJET: ENLÈVEMENT D'AMIANTE À L'ÉCOLE STE-CLAIRE

PROPRIÉTAIRE: La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, G7H 1W2

ARCHITECTE: CHRISTIAN CÔTÉ architecte, 125, Racine Est, Chicoutimi, G7H 1R5

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, propriétaire, demande des soumissions pour l'enlèvement d'amiante à l'école Ste-Claire de Chicoutimi.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements seront disponibles au bureau de l'architecte à partir de lundi le 17 mai 2004 à 14 h et obtenus contre un dépôt de cinquante dollars 50 \$ fait à l'ordre de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au sousigné, seront reçues au bureau de M. Claude Côté, coordonnateur des Ressources matérielles au 36, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 1^{er} jour du mois de juin 2004 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres, au montant correspondant à 10 % du prix de la soumission, à l'ordre de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

NOTE: UNE VISITE DES LIEUX EST PRÉVUE LE MERCREDI 19 MAI 2004 À 15 H 30.

Directeur général

Popularité des funérailles à domicile

HONOLULU (AP) — Aujourd'hui, on peut tout faire livrer à la maison: la pizza, l'épicerie, la buanderie, les fleurs, meubles et autres... Et si on peut aussi mourir à la maison, pourquoi ne pourrait-on pas recevoir parents et amis chez soi une fois très passé?

Si encore bien peu de gens optent pour le dernier voyage chez soi, un certain nombre, de plus en plus important semble-t-il, apprécient la simplicité de cette formule. Une façon personnelle, intime, de dire adieu à ses proches. Et aussi moins coûteuse.

«Le but principal est de rassembler la famille, explique Jerri Lyons, l'une des pionnières du concept des funérailles à domicile. La mort redevient un sujet intime.»

Mme Lyons dirige d'ailleurs une entreprise à but non lucratif, Home and Family Funerals, qui

aide les familles dans la coordination des services funéraires pour des proches décédés. Et elle voyage la dame, répandant la parole sur ce qu'on peut faire pour un mort à la maison. «C'est un des plus grands secrets gardés dans notre pays», dit-elle.

Lors d'un colloque à Waikiki, à Hawaï, une poignée de femmes d'âge mûr se rassemblent dans un petit appartement pour écouter ses conseils.

Il y a plusieurs raisons pour choisir les funérailles à domicile, explique-t-elle. Des raisons environnementales — pas d'embaumement

— ou religieuses — les musulmans exigent des funérailles rapides —, mais quelque soient les motifs, il y a des avantages.

«Ca permet aux gens, à ces moments difficile de leur vie, de composer avec les événements de façon naturelle. La guérison morale en est facilitée», dit-elle. En plus, certains aimeraient bien passer plus de temps en privé avec leur proche décédé. Il y en a qui vont jusqu'à construire eux-mêmes le cercueil.

Bob Prater, de Sébastopol, en Californie, est ainsi mort chez lui à l'âge de 64 ans. C'est sa famille qui a lavé le corps, l'a habillé et déposé dans son lit pendant quatre jours avant l'enterrement. Et c'est un charpentier des alentours qui a fabriqué le cercueil, qui a été peint par la famille lors d'une petite fête.

Avant la guerre civile américaine, les funérailles à domicile étaient chose courante. Mais la guerre a tout changé: beaucoup de gens sont morts loin de leurs proches et les nouvelles méthodes d'embaumement permettaient de conserver les corps des soldats pour les longs voyages jusqu'à la maison. Eventuelle-

ment, les gens mouraient de plus en plus souvent dans les hôpitaux et, au début du 20^e siècle, les salons funéraires sont apparus pour s'occuper des morts.

«Le monde de la mort a changé avec ces deux institutions, explique Gary Laderman, professeur de religion à l'Université Emory et auteur d'un ouvrage littéraire sur l'industrie funéraire dans l'Amérique du 20^e siècle. On a créé des spécialistes qui fournissent en quelque sorte un rituel pour les mourants et les morts. Les familles ont accepté de leur confier leurs chers disparus.»

Aujourd'hui ces funérailles devenues traditionnelles coûtent en moyenne en Amérique 5000 à 6000 \$ US. Selon Mme Lyons, le coût de funérailles à la maison peut être moins que 1000 \$, en incluant le service religieux, la crémation et le cercueil.

Outre les salons funéraires et les funérailles à la maison, il y a

d'autres façons de s'envoyer en l'air pourrait-on dire. Et même dans l'espace. Une façon pour le moins flamboyante, littéralement, de quitter notre monde.

On peut aussi extraire le carbone des cendres du décédé pour en faire un diamant. Après tout, on dit bien que les diamants sont éternels.

Enfin, on peut aussi léguer son corps à la science après son décès.

Aux États-Unis, il existe un endroit où les corps ainsi donnés sont laissés dans les champs ou les bois pour se décomposer naturellement. Des experts légistes font la tournée régulièrement des corps pour voir notamment quels insectes les bouffent et combien de temps ça leur prend. Les renseignements qui sont tirés sont ensuite inestimables dans les enquêtes de meurtres, lorsque les corps des victimes ont été abandonnés dans la nature par leur assassin.

Difficultés pour les enfants surdoués

PARIS (AP) — Les enfants surdoués traversent deux fois plus de phases difficiles que les autres, et des problèmes de scolarité apparaissent parfois dès l'école maternelle, selon une étude de l'institut français TNS Sofres rendue publique mercredi par l'association Fractales de soutien aux familles concernées.

Plus de huit enfants surdoués sur 10 (81 pour cent) connaissent ces phases difficiles, contre 38 pour cent en moyenne. On constate des troubles du comportement à la maison (69 pour cent contre 48 en moyenne), du sommeil (50 pour cent contre 24), du comportement alimentaire (24 pour cent contre 11) et des problèmes de rejet de la part de leurs camarades (50 pour cent contre 8).

A l'école, 57 pour cent des enfants dotés d'un quotient intellectuel (QI) supérieur à 125 sont en avance d'une ou plusieurs classes et pour 45 pour cent d'entre eux, le premier saut s'est effectué dès la maternelle.

Les difficultés comportementales ou scolaires apparaissent majoritairement en primaire (71 pour cent) mais beaucoup aussi en maternelle (61 pour cent). Ainsi, le taux d'échec scolaire (32 pour cent) est seulement un peu moins élevé que pour la moyenne (40 pour cent) et 8 pour cent des enfants surdoués sont carrément déscolarisés (aucun dans l'échantillon témoin).

Les familles recherchent essentiellement des solutions au sein de l'enseignement public (8 pour cent ont recours au privé). Selon elles, seul un tiers des enseignants avertis du fait que l'enfant est surdoué réagit de manière positive. D'ailleurs, dans 58 pour cent des cas, la détection est effectuée à l'initiative des proches, contre 15 pour cent pour les

professionnels de la santé et de la petite enfance, et 11 pour cent pour les enseignants.

AVIS APPELS D'OFFRES

MUNICIPALITÉ DE LAC-BOUCHETTE

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Approvisionnement en eau potable

La municipalité de Lac-Bouchette demande des soumissions pour la construction de ses infrastructures d'approvisionnement en eau potable.

Les soumissionnaires pourront obtenir le devis de construction à compter du **18 mai 2004** au bureau de Les Consultants RSA, situé au 925, avenue du Pont Nord à Alma (Québec) G8B 7B6, de **8 h à 12 h** et de **13 h à 17 h** contre un dépôt non remboursable de **125 \$**.

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du secrétaire trésorier situé au 186, rue Principale, Lac-Bouchette (QC) G0W 1V0, jusqu'au **8 juin 2004 à 14 h**, pour y être ouvertes publiquement.

Description sommaire des travaux:

— Prise d'eau et poste de pompage d'eau brute:

Fourniture et installation d'une prise d'eau dans le lac Ouatouchouan, comprenant une crépine et une conduite d'adduction de 200 mm d'environ 200 m de longueur. La conduite doit être installée en forage directionnel.

Fourniture et installation d'un regard préfabriqué, d'une pompe submersible de 60 hp avec panneau de contrôle. Comprend également le raccordement à la conduite existante.

— Usine de production d'eau potable:

Construction d'un agrandissement au bâtiment existant. L'agrandissement est d'environ 13,5 m X 6 m.

Fourniture et installation d'un système de chloration, d'une pompe de 25 hp avec panneau de contrôle, de la tuyauterie en acier inoxydable et accessoires nécessaires au fonctionnement de l'usine.

Fourniture, installation et programmation de tous les équipements de contrôle incluant un automate et un ordinateur.

Les équipements principaux de traitement incluant leurs contrôles ont été préachetés par la municipalité. Ils seront fournis et installés par H₂O Innovation.

Garantie de soumission:

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, d'un cautionnement de soumission ou d'une lettre de garantie irrévocable, valide pour soixante (60) jours après l'ouverture des soumissions, d'un montant équivalent à 10 % du montant de la soumission.

La municipalité de Lac-Bouchette ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Monsieur Jean-Pierre Tremblay, secrétaire trésorier
Municipalité de Lac-Bouchette (418) 348-6306

00587586

APPEL D'OFFRES

PROJET : Réfection de la fenestration
École le Roseau, 41, rue Saint-Benoît,
Chicoutimi (Québec)

PROPRIÉTAIRE : Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
36, rue Jacques Cartier Est,
Chicoutimi (Québec), G7H 1W2
Téléphone: 418 698-5000, poste 291

ARCHITECTES : Groupe Conseil Les Maîtres d'Oeuvre
Hovington & Gauthier, architectes
362, rue Racine Est, C.P. 424, Chicoutimi
(Québec), G7H 5C2
Téléphone: 418 549-7755

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la fenestration à l'école le Roseau, sise au 41, rue St-Benoît, Chicoutimi.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus aux bureaux de l'architecte, à compter du **mardi 18 mai 2004 à 14 h**, contre un **montant de cinquante dollars (50 \$) non remboursable**. Une visite des lieux aura lieu le **jeudi 20 mai 2004 à 14 h**. (Se présenter à l'administration.)

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à Monsieur Charles-Edouard Gagnon, directeur du service des ressources matérielles, seront reçues au bureau de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement, le **mardi 1^{er} jour du mois de juin 2004** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10 % du prix de la soumission ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01)

Le propriétaire ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Claude Dauphinais
Directeur général

00587580

Autisme ou trouble affectif passager?

PARIS (AP) — Dans le cadre des 4es Journées de l'autisme en France, le Pr Michel Lemay, psychiatre, professeur à la faculté de médecine de l'Université de Montréal et auteur de l'ouvrage «L'autisme aujourd'hui» (Ed. Odile Jacob), fait le point sur cette question dans un entretien à l'Associated Press.

Q: que sait-on des causes de l'autisme aujourd'hui?

«Ces causes demeurent inconnues au niveau du processus. Ce qui est certain, c'est qu'il s'agit d'un handicap neurobiologique qui démarre très tôt dans la vie, probablement pendant la vie fœtale. Chez ces enfants, les circuits de neurones ne s'établissent pas de la même manière que chez les autres enfants.

On parle de handicap neurobiologique parce que les symptômes sont semblables à ceux que soient les cultures, les pays d'origine. Tous présentent d'importants troubles de la perception: le petit autiste n'est pas capable de recevoir des stimulations venant de plusieurs modalités sensorielles à

la fois. Par exemple, il reste prisonnier de stimulations visuelles, d'une lumière, d'un mobile ou bien reste fixé à un bruit, mais il ne peut pas faire les deux en même temps.

Par ailleurs, le stimulus qui lui arrive a énormément de mal à s'effacer: quand ces enfants reçoivent des stimulations, ça se bouscule dans leur tête, ils sont dérangés par les bruits, par tout ce qu'on voit et ils ne peuvent plus s'en tirer que par le retrait, des crises de colère ou des automutilations. Ces enfants n'intègrent pas les stimulations de la même manière que nous. Ils sont hypersensibles à des bruits forts, mais des bruits minimes les dérangent. Les images médicales problé-

matiques du fonctionnement du cerveau de ces autistes nous démontrent aussi qu'il s'agit d'un handicap neurobiologique. On ne repère pas une zone particulière, mais leur cerveau ne fonctionne pas normalement. Enfin, les facteurs génétiques jouent un rôle important: quand un vrai jumeau est atteint, 50 pour cent des frères environ le sont aussi. La génétique n'est donc pas suffisante, mais c'est un grand facteur de risque».

Q: qu'en est-il du dépistage de l'autisme?

«Au Québec, dans les centres locaux de santé communautaire, nous essayons de mettre en place un dépistage des troubles du développement chez tous les enfants. Les enfants autistes présentent des signes caractéristiques. Ils ont du mal à regarder. Les échanges visuels avec eux sont difficiles: le bébé autiste fuit le regard, il a peu de réactions d'accueil par rapport aux gens

qu'il connaît et du retard dans les premiers babillages.

Ce dépistage n'est pas difficile à faire. Il peut être réalisé dès la première année de la vie. Les enfants

qualifiés «à risque» qui se développent mal nous sont ensuite adressés pour un diagnostic précis pour savoir s'il s'agit d'un autisme ou d'un trouble affectif passager».

AVIS APPELS D'OFFRES



LE CH.CHS.LD.CLSC CLÉOPHAS-CLAVEAU DEMANDE DES PROPOSITIONS POUR L'ENTRETIEN SANITAIRE

Le CH.CHS.LD.CLSC Cléophas-Claveau demande des propositions pour l'entretien sanitaire de son point de services situé au 29, rue St-Jean-Baptiste à l'Anse-St-Jean.

La bâtisse a une superficie de 6000 pieds carrés répartie sur deux (2) étages.

Les cahiers de charges pour les personnes ou entreprises intéressées à déposer une proposition seront disponibles à l'adresse suivante:

Madame Camille Brassard, acheteuse
CH.CHS.LD.CLSC Cléophas-Claveau
1000, rue Dr Desgagné
La Baie (Québec)
G7B 3P9
Téléphone: (418) 544-3381 poste 267

Les propositions, pour être valides, devront parvenir à l'adresse mentionnée précédemment avant 15 h le 25 mai 2004.

Le CH.CHS.LD.CLSC Cléophas-Claveau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées.

Le directeur des services administratifs
Antonio Mior

00587849



MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FULGENCE

APPEL D'OFFRES SOUSSIONS POUR L'ENTRETIEN D'HIVER DES CHEMINS

SAISONS 2004-2005 ET
ÉVENTUELLEMENT 2005-2006 ET 2006-2007

La municipalité de Saint-Fulgence recevra jusqu'à 10 h, le 4 juin 2004, des soumissions sous enveloppe scellée pour l'entretien d'hiver de ses chemins pour la saison 2004-2005 et éventuellement, pour les saisons 2005-2006 et 2006-2007.

Les soumissions devront être faites sur les formules officielles fournies par la municipalité de Saint-Fulgence et devront être accompagnées d'un dépôt de soumission équivalent à 10 % du montant total de la soumission pour la première saison.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents d'appel d'offres en déposant la somme de 20 \$ non remboursable aux bureaux de la municipalité de Saint-Fulgence, à compter de 10 h, le 17 mai 2004 au 253, rue Saguenay, Saint-Fulgence.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu à l'heure et à l'endroit indiqués ci-dessus. La Municipalité, sans obligations envers les soumissionnaires, ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, ni même la meilleure, ni à encourir aucune obligation envers l'un ou l'autre des soumissionnaires. Elle se réserve le droit de réduire ou d'augmenter les longueurs des chemins à entretenir et elle se réserve le droit de renoncer à des exigences mineures du devis.

DONNÉ À SAINT-FULGENCE, ce 16 mai 2004.

Gilles Tremblay
secrétaire trésorier

00587530



La Commission scolaire
De La Jonquière

APPEL D'OFFRES

PROJET:
Réfection ventilation - chauffage du gymnase
École secondaire Kénogami
(n/d: REF-054-879)

PROPRIÉTAIRE:
Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay (Québec) G7X 7X4
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 542-7551 Téléc.: (418) 547-6785

INGÉNIEUR
Le Groupe Génitque inc.
2655, boulevard du Royaume, bureau 480
Saguenay (Québec) G7S 4S9
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 548-4626 Téléc.: (418) 548-3826

Obtention des documents:
Au bureau des ingénieurs à partir du lundi 17 mai 2004.

Dépôt pour l'obtention des documents:
Cinquante dollars (50 \$) sous forme de chèque visé au nom du propriétaire, la Commission scolaire De La Jonquière. Le chèque visé est non remboursable.

Garantie de soumission:
Chèque visé ou cautionnement au montant de dix mille dollars (10 000 \$), valide pour trente jours.

Visite de chantier:
Le jeudi 20 mai 2004, à 15 h 30, au 1954, rue des Étudiants, Saguenay (Québec) arrondissement de Jonquière.

Dépôt et ouverture des soumissions:
Le 1^{er} mai 2004, à 14 h, au 3644, rue Saint-Jules, Saguenay (Québec), arrondissement de Jonquière.

Soumissionnaires:
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Saguenay, arrondissement de Jonquière, ce 14^e jour du mois de mai 2004.

La Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay (Québec) G7X 7X4
Arrondissement de Jonquière

Claude Fortin
Directeur des services
des ressources matérielles

00587558

Raymond Chabot inc.

Demande de soumissions

RAYMOND CHABOT INC., syndic requiert à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat ou des offres de les vendre pour le compte de l'actif («les soumissions»).

Sur #43-138438

Description des biens

Lot 1 Matériel roulant comprenant:
Hyundai modèle XG 300 année 2001 # de série 2GTFC29K2L1549841
45 000 km.

Sur #43-139801

Lot 2 Matériel roulant comprenant:
Camion Ford F150 année 1997 # de série 2FTDF18W6VCA80029
172 463 km.

- Les biens pourront être examinés le 20 mai 2004 entre 14 h et 16 h au 255, rue Racine Est à Chicoutimi.
- Les offres doivent être accompagnées:
 - D'un dépôt constitué du produit d'un chèque certifié payable à l'ordre du syndic, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles (le «Dépôt») (ou tout autre montant fixé par le syndic).
 - Du document intitulé «Modalités et conditions de vente» signé par l'offrant.
- Le syndic se réserve le droit de renoncer au respect de l'une ou plusieurs des conditions énoncées à la demande de soumissions ou au document intitulé «Modalités et conditions de vente».
- Le syndic n'est pas tenu d'accepter la plus élevée ni quelconque soumission que ce soit, se réservant le droit de disposer des biens de toute autre manière prévue à la Loi.
- Les soumissions doivent être reçues au bureau du syndic avant le 27 mai 2004, à 14 h, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin aux bureaux du syndic à 14 h le 27 mai 2004.
- Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit, le mot «soumission 43-138438» pour le lot 1 et «soumission 43-139801» pour le lot 2.
- Pour obtenir des informations additionnelles, veuillez communiquer avec Eric Morin CMA, CIRP au (418) 549-1717.

Datée à Chicoutimi, le 14 mai 2004

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
Pierre Martin, CA, CIRP
Responsable de l'actif

00587500

Prix du carburant

La colère gronde

OTTAWA (PC) — La colère des consommateurs couve à la suite de l'augmentation des prix du carburant et cette question pourrait se retrouver au centre de la prochaine campagne électorale.

À travers le pays, cette colère se manifeste de diverses façons.

À Hamilton, la semaine dernière, un retraité a quitté une station-service après avoir laissé 20 \$ plutôt que 25 \$ pour le plein qu'il venait d'effectuer, jugeant qu'il s'agissait d'une somme suffisante.

Au Québec, l'Association canadienne des automobilistes a reçu 33 000 signatures pour une pétition lancée sur Internet afin de protester contre la hausse des prix de l'essence.

La Nouvelle-Écosse a déposé un projet de loi pour obliger les pétroliers à prévenir les consommateurs deux jours avant toute hausse des prix du carburant.

À la Chambre des Communes, la question est sortie de nulle part durant la fin de la dernière semaine de travaux et les conservateurs ont assailli les libéraux au sujet de la taxe sur les carburants.

Les conservateurs réclament qu'Ottawa élimine la TPS, qui s'ajoute à la taxe d'accise fédérale sur l'essence. Ils soutiennent que chaque hausse de 0,01 \$ du prix de l'essence se traduit par une augmentation des recettes fédérales de 32 millions \$ annuellement.

«Le moins qu'ils peuvent faire, c'est de laisser cet argent aux Canadiens, plus particulièrement à l'approche des vacances estivales», a déclaré vendredi le député conservateur Rahim Jaffer, aux Communes.

Le ministre des Finances Ralph Goodale s'est levé pour la énième fois en Chambre afin de réfuter ces accusations.

Scandale des commandites

Le Bloc en profite

par Sylvain Larocque

LONGUEUIL (PC) — Le Bloc québécois s'attend à faire tellement de chemin avec le scandale des commandites qu'il y fait clairement allusion dans son slogan électoral, dévoilé samedi à Longueuil.

«Un parti propre au Québec», clament les affiches de campagne, que le chef Gilles Duceppe a présentées devant quelques dizaines de militants réunis dans le petit local électoral de la députée de Longueuil, Caroline Saint-Hilaire.

Selon les stratégies du Bloc, le slogan «rappelle aux Québécois que leur différence ne peut que s'exprimer» par les députés bloquistes, tout en mettant en relief «les malversations auxquelles s'est livré le gouvernement fédéral au fil des ans, tel le scandale des commandites». «Je vous promets que le chef du parti des commandites, ce navigateur perdu dans une mer de scandales sans précédent, trouvera les eaux politiques jadis calmes de sa cabine feutrée, beaucoup plus agitées au fur et à mesure que son navire battant pavillon étranger s'approchera des côtes québécoises», s'est exclamée Mme Saint-Hilaire dans une envolée lyrique peu commune.

«Effectuer la modification simpliste proposée par le député ne ferait économiser qu'un cent du litre, ce qui est peu profitable pour les consommateurs, a dit M. Goodale. La recherche d'une solution doit être un peu plus élaborée.»

Selon la Fédération canadienne des contribuables, 0,42 \$ du prix d'un litre d'essence est constitué de taxes, ce qui rapporte 5 milliards \$ par an au gouvernement fédéral.

Les libéraux soutiennent que ces revenus servent à défrayer les coûts de plusieurs services essentiels.

Selon des écologistes et des analystes des politiques publiques, la réduction artificielle des prix du carburant encouragerait les automobilistes à ne pas limiter leurs déplacements.

Un politologue de l'Université du Nouveau-Brunswick, Don Desserud, estime que la question des prix de l'essence pourrait être déterminante au cours de la prochaine campagne électorale.

En 1980, le gouvernement minoritaire de Joe Clark avait été défait après avoir adopté une très impopulaire taxe de 0,18 \$ sur le gallon d'essence. En 1984, les libéraux avaient ensuite été battus après avoir remplacé cette taxe par une succession d'autres taxes.

«De telles questions peuvent parfois prendre le dessus. Les politiciens font campagne en professant leurs habitudes banalités, mais il arrive que la population en décide autrement en disant: 'Non, voici plutôt le sujet qui nous préoccupe', a dit M. Desserud.

Les bloquistes ont aussi présenté samedi leur programme électoral, qui s'articule autour de cinq thèmes: la «démocratie» (l'importance aux yeux du Bloc d'élire des souverainistes à Ottawa), le développement durable (opposition au dragage du fleuve Saint-Laurent, demande d'étiquetage des produits transgéniques), les «besoins de la population» (santé, éducation, déséquilibre fiscal), les régions (améliorations à l'assurance-emploi, notamment) et «la place du Québec dans le monde» (respect des institutions internationales, lutte aux paradis fiscaux, opposition à la guerre en Irak et au bouclier antimissile).

Propositions

Concrètement, le Bloc propose la création d'un crédit d'impôt remboursable pour les familles qui ont des enfants à charge de moins de 18 ans — une mesure qui coûterait 10,5 milliards \$ en trois ans. On suggère aussi l'abolition de la surtaxe sur l'essence (2 milliards \$ en trois ans), l'élimination de la TPS sur les livres, les produits pour bébés et l'éducation publique (1,5 milliard \$), de même que la mise en place d'une déduction fiscale pour le transport en commun (390 millions \$).

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Rodrigue)

Est décédé subitement à Saint-Félicien, le 13 mai 2004, à l'âge de 57 ans et 3 mois, M. Rodrigue Bergeron, époux de dame Thérèse Lapointe, demeurant au 1070, rue Jeanne-Mance, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 17 mai 2004 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Thérèse Lapointe, il laisse ses enfants: Sonia (Mark Tremblay), Caroline (Michaël Houde); son père: Arthur Bergeron (feu Colombe Lafamme); ses frères et ses sœurs: Bertrand (Dorise Lafamme), Serge (France Lajeunesse), Sylvie, Guylaine (Gaby Marchand), Doris (Robert Girard), Pierre (Odette Lafamme), Martin (Nathalie Bergeron); sa belle-mère: Rose-Yvonne Dallaire (feu Hidola Lapointe); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Brigitte Lapointe, René Lapointe (Nicole Bouchard), Gilles Lapointe (Thérèse Girard), Madeleine Lapointe (Michel Thiboutot), Francine Lapointe (Benoît Delaunière), Bertrand Lapointe (feu Lynda Thibault), Monique Lapointe (Roger Lambert), Aline Lapointe (Mario Cloutier), Roger Lapointe (Cécile Chamberland), Ghislaine Lapointe (Jacques Cloutier), Françoise Lapointe (Carol Lepagne), Andrée Lapointe (Martin Cloutier), Sylvie Lapointe (Robin Brassard), Robert Lapointe (Chantal Bilodeau), Judith Lapointe (Alain Paradis); ses filleuls: Martin Guillemette et Pierre-Luc Lapointe. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maisonmarcleclerc.com

Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BINDLEY (Mme Paulette Auchu)

De Saguenay, est décédée le 10 mai 2004, à l'âge de 76 ans, Mme Paulette Auchu Bindley, fille de feu Joseph Auchu et de feu Adeline Gauthier. Elle était la sœur de feu Lucien, feu Omer, Carmen, feu Estelle, feu Jacqueline, feu Bernard et Laurent; sa belle-sœur Denise Simard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nancy, Daniel, Steven et leurs conjoints: Jacques Benoit, Mireille Jean et

Danielle Blanchette; ses petits-enfants: Jean-François, Julie, Geneviève et feu Julien; son arrière-petite-fille Zoé, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une messe en sa mémoire aura lieu le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30, à l'église St-Edouard de Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 23 mai 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

Une célébration d'adieu aura lieu le dimanche 23 mai 2004 à 17 h à la résidence funéraire. Prière de pas envoyer de fleurs, faire parvenir vos dons à la Maison Victor Gadbois, 1000 rue Chabot, Saint-Mathieu de Beloeil, Québec, J3G 9Z9. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@gravelet-fils.com

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BRASSARD (M. Charles-Henri)

Le 13 mai 2004 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Charles-Henri Brassard, époux de dame Marthe Simard, demeurant sur la rue St-Jérôme, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 17 mai 2004 à 10 h à l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Arvida. Outre son épouse dame Marthe Simard, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane Brassard, Danielle Brassard (Marc Fortier) et leurs enfants Philippe et Hélène, Dominique Brassard (Daniel Brunette) et la fille de Dominique: Laurence. Il était le frère de feu Blanche Brassard (feu Pierre Dupéré), feu Anita (feu Adélard Bouchard), feu Bertha (feu Armand Gauthier), feu Simone (feu Léopold Gagnon), Rolande (feu Paul Talbot), Ernestine (feu François Hardy, feu Louis Talbot), Albert (Marie Gauthier). Il était le beau-frère de Christiane Simard (Jean-Claude Duchesne). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il a travaillé pendant 35 ans chez Potvin Bouchard à Jonquière. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du cœur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec)



**ASSOCIATION
QUÉBÉCOISE DE LA
fibrose kystique**

Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



DÉRY (M. Stéphane)

Le 14 mai 2004 est décédé à Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 36 ans et 7 mois, M. Stéphane Dery, fils de M. Robert Dery et de Mme Lucie Marceau, demeurant au 103, rue Boivin, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & Fils
83, rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le lundi 17 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le mardi 18 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Stéphane Dery seront célébrées le mardi 18 mai 2004 à 11 h à l'église St-Michel de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son père M. Robert Dery et sa mère Mme Lucie Marceau, il laisse dans le deuil ses deux petits anges: Jean-Daniel et Alison Dery; son frère Pascal (Patricia Lamontagne) et sa sœur Nadia (Rémy Labeaume); sa nièce Frédérique Labeaume; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Société canadienne du Cancer. Pour informations, téléphone 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057 et courriel hebertetfils@bellnet.ca

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



FORTIN (M. Joseph)

Le 14 mai 2004, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 69 ans et 1 mois, M. Joseph Fortin, époux de dame Adrienne Villeneuve, demeurant au 795, rue des Noisetiers, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Bérubé & Fils,
Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord, Alma

à compter du dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi 17 mai 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le lundi 17 mai 2004 à 14 h à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse dame Adrienne Villeneuve, il laisse dans le deuil ses enfants: Christine (Vital Quillet), Roger (Diane Vézina), Robert, Marjolaine (Claude Bédard), Mario, Robin (Lyne Tremblay); ses petits-enfants: Annick, Frédéric, Cindy, Michael, Marie-Eve, feu Josée, Julie, Kathy, Marc, Claude Jr., Sabrina, Mélanie, Nadia, Keven, Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Jérémy et Samuel; ses frères et sœurs de la famille Fortin: Rita (Alfred Tremblay), Candide (Adrien Plourde), feu Fernand (feu Brigitte Laforge), Léon (feu Pierrette Lavioie), Alain (Éliette Meunier), Jeanine, feu Hormidas (feu Annette Tremblay), Germaine (feu Hidola Laforge), feu Wilfrid (feu Gracia Plourde); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Villeneuve, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils. Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubetfils.com



À Chicoutimi, les services funéraires sont offerts par une multinationale américaine et par la Coopérative funéraire de Chicoutimi.

**Un choix de société
À notre population de décider...**

Présent avec mon équipe pour bien vous servir!
Rodrigue Gravel, directeur général

En confiance, entre nous...
Bureau: 543-6962

00574912



DUPERRE

(Mme Rose-Hélène Girard)

Le 6 mai 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 97 ans et 5 mois, Mme Rose-Hélène Girard, épouse de feu M. Emile Duperré, demeurant au 1860 boul. Tadoussac, Chicoutimi, autrefois de Naudville. La famille recevra les sympathies après les funérailles qui auront lieu

le samedi 22 mai 2004 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière St-Coeur de Marie. La défunte laisse dans le deuil ses filles: Louise Duperré, Isabelle (feu Pierre Minier); ses petits-enfants: Luc, Julien et René Laforest, Sébastien et Geneviève Duperré Minier, ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Mario)

Le 8 mai 2004 est décédé à East Main à la Baie-James à l'âge de 48 ans M. Mario Fortin, fils de Mme Gertrude Beaumont et de feu Alcide Fortin et époux de Mme Ginette Dumaresq demeurant à Chicoutimi.

La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 2770, de la Salle

Jonquière, secteur Arvida

Les funérailles ont eu lieu le mardi 11 mai 2004 à 11 h à l'église St-Mathias, secteur Arvida. M. Mario Fortin a été incinéré au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Gertrude Beaumont et son épouse Mme Ginette Dumaresq, ses enfants: Sandra (Pierre Coudé), Johnny, Cédric; son petit-fils: Tristan; ses frères et sœurs: Réjean (Solange Simard), Benoît (Marjolaine Brassard), Daniel (Sylvie Tremblay), Rémi (Isabelle Giguère), Régis, Denis (Véronique Fréchette), Karine (Martin Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dumaresq: Ghislain (Lili Riverin), Lise (Albert Saulnier), Renald (Sylvie Plante), Jean (Linda Tardif), Hélène (Olivier Ouellet), Odette (Jean-Guy Lalancette), Sylvie (Réjean Castonguay), Pierre, Michel (Isabelle Girard), André (José Lemieux), Martine (Daniel Girard) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants était présente au salon afin de recueillir des dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GIRARD (M. Bertrand)

Est décédé subitement le 13 mai 2004, au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Bertrand Girard, époux de dame Marthe Côté, fils de feu M. André Girard et de feu dame Juliette Bergeron. Il demeurait à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 17 mai 2004 de 11 h à 13 h 45 à la Coopérative Funéraire de Chicoutimi 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu le lundi 17 mai

2004 à 14 h à l'église Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François Xavier. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Marthe Côté, ses enfants: Claude Girard, Benoît (Hélène Lapointe), Linda (Luc Pettipas); ses petits-enfants: Joany, Patrick et François; sa sœur: Thérèse Girard (Marcel Morissette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Liliane Côté, Pierre, Marcelle (Georges Koneditsiotis), Esther (Réal Gauthier), Rose-Marie (feu Paul-Etienne Gaudreault), Marguerite, Maurice (Nancy), Colette et Jeanne, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LALANCETTE (Mme Cécile)

Entourée de l'amour des siens, est décédée le 14 mai 2004 au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini à l'âge de 76 ans et 9 mois, Mme Cécile Lalancette, épouse de feu M. Sylvain Lalancette, demeurant au 1540, rue des Peupliers, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & Fils

1702, rue des Pins

Dolbeau-Mistassini

le jeudi 20 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Cécile Lalancette seront célébrées le jeudi 20 mai 2004 à 14 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paquerette (Jean-Paul Girard), Guy (Louise Prévost), Claude (Claude Girard), Line (Victorien Rivard), Edith (Camille Marceau) et Daniel (Charlotte Plourde); ses frères et sœurs: Bertrand, Marthe, feu Georges-Emile, Norbert, Jeanne-Marie, feu Antonine, Louise, Jules, Alphonse et Elvette; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Simone, Prima, feu Israël, feu Jeanne, feu Olivette, Cécile, feu Rosaire et Gisèle; ses petits-enfants: André, Suzie et Eric Girard; Kathy, Michaël et Yvanca Lalancette; Jessica Lalancette; Mario et Laura Rivard; Joey Lalancette; et Julie Fortin; ses arrière-petits-enfants: William Tremblay, Nathaniel et Manuel Gagnon; Vincent et Coralie Ouellet; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était la fille de feu M. Joseph Lalancette et de feu Mme Bernadette Roy. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini. G8L 2R5. Pour informations, téléphone 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026 télécopieur 418-276-2057 et courriel hebertetfils@belinet.ca. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



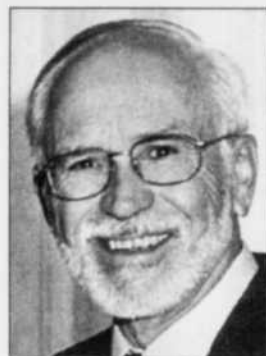
MICHAUD (M. Normand)

Le 14 mai 2004 et décédé à l'âge de 90 ans et 5 mois, M. Normand Michaud, époux de feu dame Jeannette Lessard, fils de feu M. Eloi Michaud et de feu dame Léopoldine Côté. Il demeurait au 220, rue Don-Bosco, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée et la famille recevra les sympathies 30 minutes avant les funérailles qui auront lieu le

lundi 17 mai 2004 à 11 h

à la Chapelle Mariale de la Cathédrale. Il a été incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Michaud

(Benoît Duchesne), Michel, Johanne et Serge (Sophie Carrier); ses petits-enfants: Stéphane, Maxime, Florence, Jérôme, Dominick, Raphaël, Sara, Victor et Viviane; ainsi que deux arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente à l'église afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PAQUET (M. Réal)

À Saint-Hyacinthe le 12 mai 2004, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Réal Paquet, époux de Monique Blackburn, demeurant à Saint-Hyacinthe. Il était le fils de feu M. Claudius Paquet et de dame Yvonne Cimon. Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil son fils et ses 2 filles: Marie (Michel Gamache), Luc (Nathalie Dextras), Francine (Patrick Isabelle), ses 5 petits-enfants: Olivier, Charlotte, Philippe, Antoine, Simon. Lui survivent également 1 frère et 3 sœurs: Andrée, René (Viviane Asselin), Pauline, Louise; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis. M. Paquet a été exposé le vendredi 14 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi à compter de 11 h au

Complexe Funéraire Ubaldo Lalime

900, Bourdages Nord

Saint-Hyacinthe

Les funérailles ont eu lieu le samedi 15 mai 2004 à 13 h 30 à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe, suivies de la crémation et de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime. Des dons à la Fondation des maladies du cœur ou à la Fondation Mira seraient appréciés. **Direction funéraire: Complexe funéraire Ubaldo Lalime.** Pour informations: (450) 774-6417.



SAVARD (M. Fernand)

Le 13 mai 2004, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 82 ans et 9 mois, M. Fernand Savard, époux de feu Mme Cécile Dubé, demeurant au 1339, rue des Cèdres, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au funérarium

Hébert & Fils

1702, rue des Pins

Dolbeau-Mistassini

le dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 17 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Fernand Savard seront célébrées le lundi 17 mai 2004 à 10 h 30, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M.



En mémoire de

Madame Marie-Lily Boulianne, décédée le 24 avril 2004, parents et amis ont généreusement donné à Diabète Saguenay. Ces dons encouragent les personnes diabétiques de notre région et contribuent à la recherche pour qu'un jour, le diabète soit chose du passé.

Merci de lutter avec nous contre la maladie, pour la vie!

DIABÈTE SAGUENAY
549-8136

Un don: une dose d'espoir!

MESSES ANNIVERSAIRES



BELLEY (M. Richard)

La messe anniversaire de M. Richard Belley, époux de dame Ruth Bergeron, demeurant à La Baie, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église Notre-Dame, La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.**



BOUCHARD (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard Bouchard, époux de Mme Etienne Bergeron, demeurant au 4, Ste-Thérèse à Rivière Éternité, sera célébrée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h à l'église Notre-Dame, Rivière-Éternité. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

IN MEMORIAM



LANGEVIN (M. Jean-Eudes)

Cher époux, cher papa, tu nous quittes trop rapidement. Nous t'aimons. Tu laisses un grand vide dans nos vies. Donne-nous de ta force de là-haut. Est décédé subitement à sa résidence le 14 mai 2004, à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Jean-Eudes Langevin, époux de dame Doris Tremblay, fils de feu M. Wilbrod Langevin et de feu dame Gracia Gauthier. Il demeurait au 172 Giffard, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 16 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 17 mai 2004 de 9 h à 10 h 45 à la maison funéraire

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le lundi 17 mai 2004 à 11 h à l'église Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe dame Doris Tremblay, ses enfants: Martine Langevin (Marc Belley), Johanne (Régis Fillion), Pierre (Esther Paré), feu Carol; ses petits-enfants: Hélène (Eric Lavioie), Caroline, Steve, Marc, Vanessa, Jessica; son arrière-petit-fils Samuel. Il était le frère de feu Conrad Langevin (Raymonde Fillion), Madeleine (feu Paul Maltais), Jacqueline (feu Clément Bouchard), Anette (feu Lévis Tremblay), sa marraine Sœur Marguerite Langevin. Il était le gendre de feu Gustave Tremblay et de feu Marie-Aimée Boily. Il était le beau-frère de feu Gilles Tremblay (Pauline Harvey), feu Fleurette (feu Maurice Tremblay), feu Huguette (Roch Caron), feu Réjeanne (Jacques Simard), feu Marlène, feu Renald (Marie-France Boucher), Pauline (Alain Boucher), Denis, Rémi (Céline Verville) et Esther, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. M. Jean-Eudes Langevin fut le fondateur des Entreprises de Construction Progypse Inc depuis 1984. Veuillez noter que notre bureau sera fermé le jour des funérailles. Le service anniversaire de son fils Carol Langevin sera reporté le jour des funérailles de M. Langevin, soit le 17 mai 2004. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec pour les maladies du cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



Ange Desmeules, épouse de M. Georges Gagnon, demeurant au 71 ave Ste-Ange-le, Roberval, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Louis, Chambord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay.



BOUCHARD (M. Viateur)
La messe anniversaire de M. Viateur Bouchard, fils de feu Albert Bouchard et feu dame Léontine Lavoie, époux de feu dame Marguerite Maltais, sera célébrée le samedi 22 mai 2004 à 19 h à l'église de Sainte-Monique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



CLAVEAU (Mme Patricia-Solange)
La messe anniversaire de Mme Patricia-Solange Claveau, fille de feu Albert Claveau et de feu Florida Thériault, demeurant au 1043, Bagot à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



CÔTÉ (Mme Eugénie)
La messe anniversaire de Mme Eugénie Côté, fille de feu M. Gonzague Côté et de feu dame Clara Gagné, demeurant au Centre Le Jeannois, Pavillon Métabetchouan, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 19 h 15 à l'église St-Jérôme Métabetchouan/Lac-à-la-Croix. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



CÔTÉ (Mme Marie-Marthe)
La messe anniversaire de Mme Marie-Marthe Côté, épouse de feu M. Oscar Villeneuve, demeurant autrefois au 3862 de la Bretagne, Jonquière, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Nault & Caron.



DESMEULES (Mme Marie-Ange)
La messe anniversaire de Mme Marie-Ange Desmeules, épouse de M. Georges Gagnon, demeurant au 71 ave Ste-Ange-le, Roberval, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Louis, Chambord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay.

FORTIN (Mme Huguette Dufour)
La messe anniversaire de Mme Huguette Dufour, épouse de M. Valère Fortin, demeurant au 2144 St-Gabriel, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Fatima, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



FORTIN (M. Léopold)
À la mémoire de Léopold Fortin, décédé le 25 mai 2003. Il y a un an tu nous quittais pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques autant. Ton absence cependant n'efface pas tous les beaux souvenirs que nous avons de toi. Ton épouse Laurette Ouellet au nom de toute la famille et des gens qui t'aiment. La messe anniversaire de M. Léopold Fortin, époux de Mme Laurette Ouellet, fils de feu M. François Fortin et de feu dame Maria Doucet, demeurant sur la rue Longchamps, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.



FORTIN (Mme Marie-Anne)
La messe anniversaire de Mme Marie-Anne Fortin, épouse de M. Lévis Côté, demeurant sur la rue St-Léonard, Shipshaw, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 16 h à la chapelle St-Léonard, Shipshaw. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Nault & Caron.



FORTIN (Mme Oliva Bergeron)
La messe anniversaire de Mme Oliva Bergeron, épouse de feu M. Henri Fortin, demeurant à la résidence Nouvel Elan, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Mathieu, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.

Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



FOSTER (Mme Colette Tremblay)
La messe anniversaire de Mme Colette Tremblay, épouse de feu M. Jean-Baptiste Foster, demeurant au 3937 rue Soucy, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h 30 à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



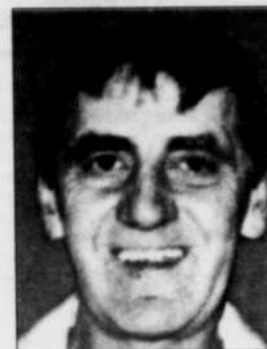
GAGNÉ (Mme Aline Tremblay)
La messe anniversaire de Mme Aline Tremblay, épouse de feu M. Lucien Gagné, demeurant au 253, 13e Avenue, Desbiens, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 19 h à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, Desbiens. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



GAGNON (M. Georges-Henri)
La messe anniversaire de M. Georges-Henri Gagnon, époux de Mme Jeanne d'Arc Sergerie, demeurant au 1147, Route 381 à Ferland-Boileau, sera célébrée le dimanche 23 mai 2004 à 8 h a.m. à l'église St-Marc, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



GAUDREAU (Mme Jeanne-d'Arc Michaud)
La messe anniversaire de Mme Jeanne-d'Arc Michaud, épouse de feu M. Alphonse Gaudreault, demeurant au 2692 Roberval, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Jacques, Jonquière secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.



GAUTHIER (M. Victorien "dit Vic")
La messe anniversaire de M. Victorien "dit Vic" Gauthier, époux de Mme Lisette Truchon, demeurant au 2330 rang St-Pierre, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h à l'église St-Laurent, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GIRARD (M. Louis-Joseph)
La messe anniversaire de M. Louis-Joseph Girard, époux de Mme Thérèse Laberge, demeurant à Jonquière, sera chantée le samedi 22 mai 2004 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GIRARD (Mme Solange-Yolande)
La messe anniversaire de Mme Solange-Yolande Girard, épouse de feu M. Conrad Paris et conjointe de M. Maurice Brassard, demeurant au 2399, Rang St-Paul à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église St-Paul Apôtre, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



LEMAY (M. Roland)
La messe anniversaire de M. Roland Lemay, époux de Mme Yvette Rousseau, demeurant au Foyer des Années d'Or, autrefois au 3945 rue Picasso, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MENIER (M. Georges-Albert)
La messe anniversaire de M. Georges-Albert Menier, époux en 1res nocces de feu dame Lucienne Gilbert et en 2es nocces de dame Marie-Reine Guay, demeurant au 1584 rue Bagot, La Baie, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h à l'église St-Edouard, La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.



OUELLET (M. Régis)
La messe anniversaire de M. Régis Ouellet, époux de Mme Louise Côté, demeurant au 626 rue du Pont, St-Gédéon, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Antoine, St-Gédéon. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.



PAQUIN (M. Fernand)
La messe anniversaire de M. Fernand Paquin, époux de Mme Fernande Bouchard, demeurant au 2233 Rachel, Jonquière, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 10 h 30 à l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



SAVARD (M. Robert)
La messe anniversaire de M. Robert Savard, époux de feu dame Marcella Martel, demeurant au Lac-Bouchette, sera chantée le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 15 à l'église de Lac-Bouchette. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.





POULIOT (M. Léo)

Léo, il y a un peu plus d'un an, tu nous quittais, toi le mari, le père et le grand-père exceptionnel. Aujourd'hui c'est nous qui avons des béquilles. Malgré ton handicap, tu avais su te rendre indispensable par ta présence, tes sifflements. Tu étais généreux et accueillant. Tu donnais au-delà de tes capacités. Tu t'es beaucoup impliqué auprès de ta communauté et de notre famille. Ton repos est bien mérité, nous ne t'oublierons jamais. Ta famille.

La messe anniversaire de M. Léo Pouliot, époux de dame Maria Gauthier, demeurant au 376 Principale, St-Charles d Bourget, sera chantée

le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église de St-Charles de Bourget. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



SIMARD (Mme Aline Lagacé)

La messe anniversaire de dame Aline Lagacé, épouse de feu M. Maurice Simard, demeurant autrefois au 301 Munger, St-David de Falardeau, sera chantée

le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église de St-David de Falardeau. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



TREMBLAY (Mme Doris)

La messe anniversaire de dame Doris Tremblay, fille de feu M. Delphis Tremblay et de feu dame Marthe Bouchard, demeurant à St-Ambroise, sera chantée

le samedi 22 mai 2004 à 19 h à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



TREMBLAY (Mme Georgette)

Chère maman, j'ai bien failli me perdre, mais le véritable amour que tu m'as donné jusqu'à ta mort est resté en moi comme une flamme toujours présente et vive. Cette petite flamme a suffi à m'éclairer dans la noirceur, ça m'a sauvée maman, sauvée des profondes ténèbres. Chaque fois que je pense à toi, je lève les yeux, je vois une lueur dans le ciel et je vois ton visage comme une flamme qui traverse le ciel. Merci maman!

La messe anniversaire de Mme Georgette Tremblay, épouse de feu M. Ghislain Potvin, demeurant à Jonquière, sera chantée

le dimanche 23 mai 2004 à 11 h à l'église St-Mathieu, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Saguenay**



TREMBLAY (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard Tremblay, époux de dame Marie-Thérèse Laberge, demeurant au 755 Paré Ouest, Alma, sera chantée

le dimanche 23 mai 2004 à 10 h à l'église St-Sacrement, Alma. Parents et amis sont invités à y assister.



TREMBLAY (M. Jean-Paul)

La messe anniversaire de M. Jean-Paul Tremblay, époux de dame Gratia Gauthier dit Larouche, demeurant au 1364 des Maristes, Chicoutimi, sera chantée

le dimanche 23 mai 2004 à 9 h 30 au Foyer de Charité, Val-Racine Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



TREMBLAY (M. Léon)

La messe anniversaire de M. Léon Tremblay, époux de Mme Olivette Rioux, demeurant au 1378, Bégin à Chicoutimi, sera célébrée

le samedi 22 mai 2004 à 19 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (Mme Louise)

La messe anniversaire de dame Louise Tremblay, épouse de M. Philias Labrecque, demeurant au 1518 Chemin du Ruisseau, Larouche, sera chantée

le dimanche 23 mai 2004 à 10 h 30 à l'église St-Gérard Magella, Larouche. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



TREMBLAY (M. Renald)

La messe anniversaire de M. Renald

Tremblay, époux de Mme Nicole Girard, demeurant au 1485, Bégin à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 23 mai 2004 à 11 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TURCOTTE (M. Normand)

La messe anniversaire de M. Normand Turcotte, demeurant au 3794 boul. Harvey, Jonquière, sera chantée

le samedi 22 mai 2004 à 16 h à l'église Ste-Marie, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



VAILLANCOURT (Mme Lise Bouchard)

La messe anniversaire de dame Lise Bouchard, épouse de M. Raymond Vaillancourt, demeurant au 673, 2e Rang Ouest, Bégin, sera chantée

le dimanche 23 mai 2004 à 10 h à l'église Notre-Dame, Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



VERREAU (M. Léonard)

La messe anniversaire de M. Léonard Verreault, époux de dame Ginette Lavoie, demeurant au 580 Tremblay, St-Honoré, sera chantée

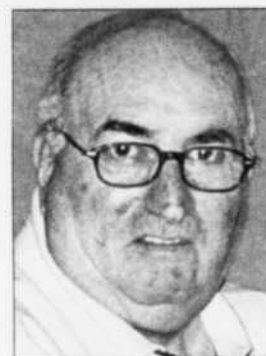
le samedi 22 mai 2004 à 19 h à l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**

Emile, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Belzile, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marie-Ange Hudon, épouse de feu M. Rosaire Belzile, demeurant au 2002 du Buisson, Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BERGERON (M. Arthur)

Les membres de la famille de M. Arthur Bergeron, soit son épouse dame Carmen Simard, ses enfants: Françoise Bergeron (Paul Dessureault), Hervé (Louise Girard), feu Elisabeth, Yvon (Marie-Claude Asselin), Nicole (André Simard), Denise (Norbert Tremblay) et Jeannine; les enfants de son épouse: Serge Larouche (Louise Villeneuve), Martine (Christian Morin) et Jean (Geneviève Gaudreault); ses petits-enfants: Mélina, Gabriel, Dominic, Ulysse, Simon, Henri, Chloé, Jérôme et Jacob; ses frères: Denis Bergeron, René (Rolande Bernatchez); son beau-frère et belles-sœurs: Madeleine Simard, Françoise, Simone et Léopold Thibeault, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Arthur Bergeron, époux en 1res nocces de feu dame Marthe Gauthier et en 2es nocces de dame Carmen Simard, fils de feu M. Thomas-Louis Bergeron et de feu dame Alida Jean, demeurant au 1121 rue Joseph-Dandurand, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BERNARD (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Bernard, soit sa fille: Sarah Bernard (Carol Emond), son petit-fils adoré: Jérôme-Alexandre Bernard; ses frères et sœurs: feu Paul Bernard, feu Roland, feu Yvette (feu Rosaire Lapointe), Germaine (Léon-Cléopâtre Villeneuve), feu Philippe (Fleurlette Bouchard), Jacqueline (feu Robert Lalancette, Gérard Desgagné), André (Rita Lavoie), Claudette (Réal Gagnon), Guy (Anne Tremblay) et Louise (feu Ben Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvette Langevin (feu Gabriel Bilodeau), Edgar (Rose-Ida Girard), Yolande (Jean-Léon Simard) et feu Aurélien (Lucie Boily), es neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Bernard, époux de feu dame Jeannine Langevin, demeurant au 257, St-Armand, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



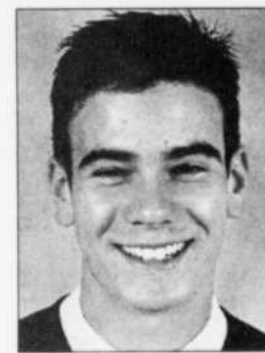
BOUCHARD (Marie-Blanche Yvonne)

Les membres de la famille de dame Marie-Blanche Yvonne Bouchard, soit ses enfants: Pierre Turner (Nancy Caron), Ginette (feu Gilles Gauthier), Lency (Mario Bouchard) et Dave; ses petits-enfants: Ingrid, Jessie, Sébastien, Mélanie, Audrey, Marie-Kim et Alex; le père de ses enfants: Gratien Turner, ses frères et sœurs: Léonce Bouchard (Marcelle Soucy), feu Raymond (Pauline Gauthier), Gracia (Gaston Turner), feu Thérèse (feu Normand Dumais), Cécile (Simon Simard), Colette (Paul Lalancette), Jean-Baptiste (Françoise Boily), Lisette (feu Paul Haskell), Gilles (Gisèle Gauthier), Charlotte, Guy (Diane Bouchard), feu Francine (feu Gilles Bouchard), Martine (Paul Tremblay), Jean (Béatrice Plourde), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marie-Blanche Yvonne Bouchard, fille de feu M. Stanislas Bouchard et de feu dame Marie-Ange Morel, demeurant au 311 Lafontaine app. 4, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CARRIER (Mme Colombe Blaquière)

Les membres de la famille de Mme Colombe Blaquière, soit son époux M. Jean-Paul Carrier, ses enfants: Laval Carrier (Thérèse Larouche), Vincent (France Bergeron), Alain (Michelle Tarissants); ses petits-enfants: François (Josée Hudon), David et Alexandre Carrier. Elle était la mère de feu Guy, ses frères et sœurs: Rita Blaquière (feu Aimé Beaudoin), Juliette (feu Arthur Jones). Elle était la belle-sœur de: Henri Carrier (Michelle Tremblay), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colombe Blaquière, demeurant au 1901 des Roitelets, à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



COULOMBE (M. François)

Les membres de la famille de M. François Coulombe, soit sa mère dame Marion Coulombe, son frère: Gabriel Coulombe; ses grands-parents: M. Léon Coulombe (Mme Doris Salesses); ses oncles et tantes: Gilles Coulombe, Pierre (Claire McClaughlin), Guy (Josée Tremblay), Marc (Sonia Dufour) et Christine (Stéphane Lalancette); ses cousins et cousines: Johannie, Charles-Antoine, Emma, Mathieu, Félix, Christophe et Isaac, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François Coulombe, demeurant au 643, rue Lapointe, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



BELZILE (Mme Marie-Ange Hudon)

Les membres de la famille de dame Marie-Ange Hudon, soit ses enfants: Lisette Belzile (Louis Gagné), Gaston, feu Julien, Christian (Marie-Claude Gingras), Diane (Léonce Boulianne), Richard (Gisèle Houde), André Alain; ses petits-enfants: Nathalie (Jean Laflamme), Caroline (Denis Courcy), André, Carl, Simon, Lucie (Jean-Benoit Tremblay), Bruno, Lucie, Martin, Ariane; ses arrière-petits-enfants: Emilie, Maxim, Valérie, Jasmine, Rebecca, Ben, Martin, Marc-Olivier,

Quand Marie, Jean et leurs enfants donnent 20 \$ par mois,

des jeunes de la rue au Perou deviennent artisans.

Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org



FILLION (Mme Sylvie)

Les membres de la famille de Mme Sylvie Fillion, soit son époux M. Claude Maltais, ses enfants chers: Dany et Caroline; son ange du ciel Dominique; son père et sa mère: Claude Fillion et Marguerite Verreault; sa belle-mère Mme Rachel Savard (feu Roland Maltais); sa grand-mère maternelle et marraine: Mme Julie Verreault; ses frères et sœurs: Louise Fillion (Gaston Cantin), Michel (Johanne Maltais), Hélène (Claude Dallaire), Jacques (Lynda Maltais), Daniel, Renée (Denis Girard), Guy (Manon Huard), Luc (Nicole Rondeau) et Bastien (Louise Tremblay), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paquin Maltais, Micheline (feu René Munger), Murielle (feu Magella Blackburn), Marjolaine (feu Jacques Cadieux), Aline (feu François Désilets), feu Mario, feu Etienne, Michel (Micheline Lefebvre), Francine (Carol Blackburn), Clermont (Johanne Gagnon), Lorraine (Robert Bastien) et Denis (Caroline Desmeules); ses filleuls: Bastien Fillion, Janick Fillion, Michel Junior Maltais, Yanick Dallaire et Claudy Maltais, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Sylvie Fillion, demeurant au 156 rue Giffard, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIER (M. Daniel)

Les membres de la famille de M. Daniel Fortier, soit sa mère Mme Thérèse Allaire, ses frères et sœurs: Johanne Fortier (Bruno Bolduc), Réjean (Diane Cofsky), Yves (Marie Boivin), Carol (Claire Lavoie), Richard, Hélène (Yvon Munger), Germain (Suzie Lalancette), Pierre-Luc (Nathalie Boies), Catherine (Gaëtan Savard), Josée; ses neveux et nièces: feu Eric Fortier, Marc Bolduc, Jérôme Bolduc, Jonathan Bouchard, Roxanne Munger, Gabrielle Fortier Cofsky, Véronique Fortier, Yannick Fortier, Mélissa Fortier, Maxime Fortier, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Daniel Fortier, fils de Mme Thérèse Allaire et de feu M. André Fortier, demeurant au 1512, boulevard Saguenay Ouest à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNÉ (Mme Lady)

Les membres de la famille de Mme Lady Gagné, soit sa mère: Sylvie Bouchard (Sylvain Gagnon) et son père: Roger Gagné (Nancy Vigneault); ses frères et sa sœur: Dayne Gagné, Frédéric (Cindy), Sébastien et Meghan; ses grands-parents paternels: feu Marie-Emma Savard et feu Adrien Gagné; ses grands-parents maternels: feu Anna-Marie Tremblay et

feu Edmond Bouchard, Nicole Amyot; son arrière-grand-mère: Jeanne d'Arc Young; son parrain: Jean-François Bouchard (Nathalie Desgagné); sa marraine: Anne Maltais (Marc); ses oncles et tantes: Anne-Marie Gagné, Jean-Claude Gagné (Lona Côté), Stevens Gagné (Céline Boivin), Lise Gagné (Denis Boivin), Jean-Pierre Gagné (Christiane Fortin), Roselyne Gagné (Pierre Simard), Jasmin Gagné (Annie Simard), André Gagné, Marie-France Amyot, Lucie Amyot, les membres des familles Gagnon et Vigneault, son filleul Danick Gagné, sa nièce Josianne Gagné, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lady Gagné, demeurant au 3100, Ste-Geneviève à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUTHIER (Mme Rita Régner)

Les membres de la famille de Mme Rita Régner, soit ses enfants: Suzanne (Richard Gagnon), feu Zénon (feu Marie Pruneau), Marie-Alice (Pierre Bouchard), Rémi, Raymond (Suzanne Girard), Géralda (Jeannette Munger) et Nathalie (Carol St-Hilaire); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Georges (feu Florence Bilodeau), feu Raymond (Lucie Tremblay), feu Germain (feu Ghislaine Lemay), feu Pierrette (feu Victor Lachance), Maurice (Aline Hamel), Cécile (Claude Tremblay), Bruno (Ginette Desmeules) et Gérard (Ginette Savard), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gauthier; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rita Régner, fille de feu M. Auguste Régner et de feu dame Maria Grenon, épouse de feu M. Ernest Gauthier, demeurant à St-François de Sales, soit par dons, offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GILBERT

(Mme Marie-Jeanne Lavoie)

Les membres de la famille de Mme Marie-Jeanne Lavoie, soit ses enfants: Serge (ex-conjoint de Raymond Gosselin), Claude (Chantale Laforest), Johanne (Yvon Morin), Martin (Sylvie Sauvageau), Louise (Gilles Baron), Yves (Chantale Thérèse), Esther et François; ses 14 petits-enfants: Mélanie, Frédéric, Sabrina, Vanessa, Miguel, Jean-Philippe, Adam, Manuella, Nady, Jason, Sarah, Dany, Stéphanie et Claudia; ses frères et sœurs de la famille Lavoie: feu Jean-Marie, feu Louise (feu Rosaire St-Pierre), feu Paul-Émile, feu Roland (Pierrette Lord), feu Benoît, Thérèse (Marcel Roseberry), Léo (Bernadette Doucet), Gérard (Marie-Marthe Bernier), Jean-Louis (Georgette Baril), Camille (Aline Desjardins), Ghislain (Suzanne Charron) et Lionel (Lise Trotter); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gilbert: feu Marielle (René Rivier), feu Farrell (Marie Bouchard), feu Marthe, Sr Yolande, feu Benoît (Pauline Néron), feu Raymond (Carmen Dubé), Jeanne-Mance (Georges Tremblay), Bibiane (Roger Néron) et Fabienne (Jacques Côté), ses neveux et nièces, parents et amis, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Jeanne Lavoie, épouse de feu M. Magella Gilbert, fille de feu M. Zéphir Lavoie et de feu

Mme Rose-Alma Hamel, demeurant à Alabanel, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini ou de toute autre manière que ce soit. « Un merci très spécial au Dr Jean Mathieu et au personnel du département de neurologie du Complexe hospitalier de la Sagamie à Chicoutimi pour les chaleureux soins prodigués à notre mère. » **Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion inc., Normandin** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



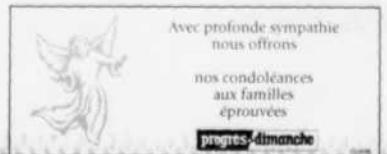
GIRARD (Mme Elianne Perron)

Les membres de la famille de Mme Elianne Perron, soit son époux M. Jean-Baptiste Girard, ses enfants: Ghislaine Girard (Réal Savard), Claude (Agathe Couture), Cyrille (Marlene Tremblay), Louise Tremblay; ses petits-enfants: Hélène Savard (Martin Leduc), Annie Savard (Richard Gaudreault), Audrey Savard, Jean-Claude Girard, Dany Girard, Nadia Girard (Maxime Gauthier), Éric Girard (Karine Boudreault), Sandra Tremblay, Julie Tremblay, Jean-Mathieu Boulay, Pierre-Luc Boulay; ses arrière-petits-enfants: Jimmy et Cathy Gaudreault; ses frères et sœurs: Alexandre Perron (feu Étienne Tremblay), feu Mariette Morin (feu Patrick Savard), Gérard Perron (Yvette Tremblay), Marie-Anne Perron (feu Paul Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul Girard (Marie-Anne Perron), feu Adrien (Murielle Tremblay), Julianna (feu Lucien Tremblay), Gaétane (feu Charles-Henry Lajoie), Benoît (Marie-Claire Morin), Réjeanne (Jean-Joseph Morin), Rock (Suzanne Chiasson), André, Bernadette, Lucienne (feu Ovide Morin), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Elianne Perron, fille de feu Joseph Perron et de feu Marie-Anne Gauthier, demeurant au 44, Paquette à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (M. Fernand)

Les membres de la famille de M. Fernand Lavoie, soit son épouse Mme Blanche-Yvonne Lavoie, ses enfants: Nancy Lavoie (Gérard Gagnon) et Luciano; ses frères et sœurs: Marie-Laure Lavoie (feu Johnny Gagné), feu Marie-Thérèse (feu Jos Gagné), Albenay (Lucille Houde), Olivier (Aline Dallaire), Jean-Marie (Laurie Boies), Thomas, Madeleine, Jeanette (Joseph-Aimé Houde); ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis-Henri Lavoie (Irène Boudreault), feu Fernande (Arsène Pelletier), feu Lauréat, feu Romuald (feu Fabiola Pelletier), feu Jean (Angèle Pelletier), feu Jeannette (Maurice Houde), feu Pierre, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Lavoie, fils de feu Adjuitor Lavoie et de feu Diane Houde, demeurant au 1500, 6e Avenue à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MALENFANT (M. Louis)

Les membres de la famille de M. Louis Malenfant, soit la mère de ses enfants: Marey Picard; ses enfants: feu Alphonse Malenfant, Guy (Sylvia Gagné), André, Denis (Caroline Fortin); ses petits-enfants: Sarah et Marie-Eve (Pierre-Luc Quellet); son arrière-petit-fils: William, ses frères et sœurs: Georges Malenfant, feu Alphonse, feu Yvonne, feu Adrienne, les membres de la famille Picard, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis Malenfant, fils de feu Alphonse Malenfant et de feu Elisabeth Levesque, demeurant au 1893, Alexis-Simard à La Baie, autrefois de Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MARTIN (M. Joseph)

Les membres de la famille de M. Joseph Martin, soit ses enfants: Ghislain (Colette Duchesne), Claude (Marie-Luce Demers), Camil (Charlotte Vaillancourt), Gisèle (Donald Simard), Micheline (Renald Deschênes), Christiane (Gilles Tremblay), Richard, Luc (Gabrielle Savard), feu Suzanne (Léo Pedneault), Roch (Johanne Pedneault), Michel (Sylvie Harvey); ses petits-enfants: Jeannot, Lyne, Daniel, Pierre, Annie, Nathalie, Sandra, Stéphane, Patrice, Eric, Martine, Cynthia, Marie-Claude, Karyne, Caroline, Julie, Sarah, Martin, Marilyn et Guillaume; ses nombreux arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Bertha Martin (feu Ulysse Bergeron), feu Eddy (1ères nocces feu Antoinette Deschênes, 2ièmes nocces feu Fernande Morin), feu Maria (feu Olivier Bolduc), feu Thomas-Eugène (feu Germaine Tremblay), feu Simone (feu Léonce Girard), feu Gabrielle (feu Roland Noël), feu Welly (feu Lucille Gaudreault), Yvette (feu Joseph-Eugène Pedneault), feu Roland (feu Michel Gagné), feu Paul (Marie-Reine Gaudreault), feu Edouard (Alette Dufour), feu Aimé, feu Fernand (Georgette Bouchard), feu Rita (feu Paul Kelly); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gabrielle Girard (feu Henri Savard), Rose-Aimée (1ères nocces feu Joseph-Eugène Gaudreault, 2ièmes nocces feu Jean-Baptiste Claveau), Jeanne-D'Arc (feu Adrien Blackburn), feu Paul (feu Desneiges Blackburn), feu Gertrude (feu Arthur Savard), Marie (Paul-Émile Lebel), Pierrette (feu Bernard Deschênes), feu Benoît (Marcelle Truchon), René, feu André (Louiselle Desgagné), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Joseph Martin, époux de feu dame Yvette Girard, demeurant au 54, Racine, Est, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PERRON (M. Guy)

Les membres de la famille de M. Guy

Perron, soit son épouse dame Rolande Boudreault, ses enfants: Claire Perron (Guy Biron), Myriam, Michel (Isabelle Houde), Daniel (Nancy Tremblay); ses petits-enfants adorés: Amélie, François, Marie-Eve, Dominic, Annabelle, Marie-Michèle, Joliane, Eric; son arrière-petite-fille: Rébeka; ses frères et sœurs: Rita Perron (feu Euclide Chouinard), feu Rolande (François-Xavier Boudreault), Sr. Georgette (Bon Pasteur), Adéodat (Déméris Tremblay), Carmen (feu Laurent Boivin), Francis (Antoinette Boudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Simon Boudreault (Carmeline Desbiens), feu Cyrille, Anita (Angelo Lavoie), feu Rock (feu Marielle St-Gelais), feu Geneviève (feu Henri-Paul Houde), Laurette (René Simard), feu Dolorès (feu Jean-Marie Boudreault), feu Eva (Aurélien Boudreault), Marthe (Maurice Bluteau), feu Dominique, Rose-Ange (Paul-Émile Jean), Claudia (Claude Goulet), feu Jean (Lisette St-Pierre), Pierrette (Nicol Fiset), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Guy Perron, fils de feu M. Eric Perron et de feu dame Hermine Bissonnette, demeurant à L'Anse-Saint-Jean, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (Mme Rose-Yvette)

Les membres de la famille de Mme Rose-Yvette Simard, soit son conjoint M. Mathias Tremblay, ses enfants: France Tremblay (Jean-Marc Girard) et Dany; ses petits-enfants: Stéphanie, Karina et Marc-Antoine Tremblay; ses frères et sœurs: feu Charles-Eugène Simard (feu Judith Tremblay), Lionel Simard (Jeannine Simard), feu Jules-Émile Simard (Ginette Aube), feu Jean-Marie Simard (Yolande Gagnon), Sylvain Simard, Gérard Simard (Agathe Tremblay), Gaëtan Gagnon (Evelyn Gagnon), Pauline Simard (Claude Nepton), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Yvette Simard, fille de feu Roméo Simard et de feu Annette Desgagné, demeurant au 84, Java à Chicoutimi secteur Nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (M. Vincent)

Les membres de la famille de M. Vincent Simard, soit son épouse Mme Cécile Gagnon, ses enfants: Louise (Jean-Yves Mathieu), Pierre, Anne (Denis Lacroix), Michel, Claude, André; ses petits-enfants: Eric et Olivier; ses frères et sœurs: feu Jos (feu Yvette Boivin), Roland (Gilberte Savard), feu Gemma; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon: feu Georges (Georgette St-Gelais), feu Marie (feu Jos Tremblay), feu Majoric (Juliette Bergeron), feu Desneige (feu Maurice Bouchard), Jules Gagnon (feu Lucienne Pedneault), feu Magella (Benoît Lavoie), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Vincent Simard, demeurant à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).